

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 7.20; Monarchia a-u.: una spedizione C. 9.-; due sped. al giorno C. 11.-; Germania: C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: C. 11.-; il "Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mess. semestrale ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95.

Anno XXX.

Ufficio: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Sabato 21 Ottobre 1911

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485.

N. 10871

IL PICCOLO

Il bombardamento e l'occupazione di Derna e Bengasi.

I turchi volti in fuga dopo un'accanita resistenza.

La situazione

Le truppe italiane hanno occupato quasi contemporaneamente Homs, Derna e Bengasi.

La presa di Homs è stata, relativamente, la più facile, essendo la località in pari tempo investita per terra e per mare.

A Derna gli italiani poterono entrare dopo che i cannoni delle navi ebbero distrutte tutte le opere di difesa, danneggiando gravemente anche il casaglio.

A Bengasi si svolse invece il fatto d'armi più cruento. Il bombardamento da parte delle navi non fu tanto efficace, temendosi di far esplodere una grande polveriera, che avrebbe potuto far saltare quasi tutta la località. Così

le truppe italiane sbarcarono sotto il fuoco dei turchi, e, dopo aver conquistato sempre combattendo posizioni favorevoli, dovettero prendere la città con un attacco alla baionetta.

I turchi furono cacciati dalle loro trincee presso Bu-Meliana. Il generale Caneva fa manovrare le truppe nei dintorni di Tripoli, per abituarle al nuovo terreno. La nave "Derna" è stata rimessa a galla.

Secondo un'informazione da Costantinopoli quattro torpediniere turche sono state mandate a Mitilene per vigilare sui movimenti della squadra italiana.

Il granvisir avrebbe promesso di rimpastare il gabinetto fra un mese e mezzo. La Turchia cercherebbe di en-

trare in uno degli aggruppamenti delle potenze.

Secondo notizie da Smirne la Porta ha soppresso le capitolazioni per gli italiani, malgrado le proteste dei consoli tedeschi.

Nell'esercito turco va aumentando la irruzione contro il comitato. Questo, per salvarsi, continuerebbe a pensare a una diversione: sembra che particolarmente si accarezzino l'idea di un'incursione in Grecia.

Una certa gravità va ascritta anche alla notizia che una banda turca avrebbe varcato il confine erzegovese, ritirandosi dopo aver commesso alcune brutalità.

(I particolari nei telegrammi che seguono).

Lenta e sicura avanzata italiana

I turchi cacciati dalle loro trincee presso Bu-Meliana

ROMA 20 (N). Il "Corriere d'Italia" dice che la progressione delle nostre truppe continua, lenta, ma sicura, mentre i turchi retrocedono rapidamente, sfuggendo a un combattimento serio. Ieri all'avvicinarsi dei nostri, duecento cavalieri turchi si ritirarono a Kidna.

Altre scaramucce si sono avute ai posti di Bu-Meliana, rapide, nervose, senza che il combattimento si impegnasse a fondo. Negli ultimi attacchi, con una felice mossa, i nostri riuscirono a penetrare fin dentro alle trincee turche, occupandole, sicché ora è più facile vigilare e difendere il posto di Bu-Meliana. I turchi sgomberando le trincee, abbandonarono molti viveri e munizioni.

Un tentativo di predicare la guerra santa a Tripoli. L'arresto dell'agitatore. - Altri provvedimenti. La mareggiata

TRIPOLI 20 (N). Da qualche giorno si parlava di pratiche occulte abilmente mantenute tra gli arabi dell'oasi ed i turchi fuorusciti, in relazione ai sospetti che si avevano sull'atteggiamento di certi cammellieri e mercanti, venuti a Tripoli dai villaggi vicini. Il comando militare ha preso la deliberazione di sorvegliare attentamente le carovane in formazione sulla piazza del mercato. Da informazioni di confidenti, la nostra gendarmeria è stata avvisata che in una casa appartata presso le mura un arabo potè convocare un gruppo di maomettani fanatici ascritti alle varie associazioni religiose della città, predicando ad essi la ribellione contro gli italiani ed eccitandoli alla guerra contro tutti i cristiani. Un drappello di carabinieri fu avviato per procedere all'arresto dell'agitatore, ma quando la casa fu invasa, si trovò che essa era perfettamente vuota. Più tardi però l'arabo agitatore fu potuto arrestare, mentre si apparecchiava ad uscire cautamente dalla città.

I nostri carabinieri, dopo indicazioni di alcuni gendarmi indigeni, lo afferrarono e lo trasportarono al palazzo del Governo, mentre la voce dell'arresto si sparse rapidamente, suscitando una quantità di commenti. L'agitatore camminava senza timore, in mezzo ai carabinieri, con un aspetto di tranquillità e di rassegnazione.

La voce di qualsiasi tentativo di predicare la guerra santa impressiona, dopo le notizie della resistenza opposta dagli arabi allo sbarco delle nostre truppe a Bengasi. L'episodio di Bengasi si considera come un allarmante atto di ostilità. Il comandante in capo avrebbe deciso di inviare diecimila uomini corpo di occupazione laggiù.

Intanto la mareggiata che sembrava diminuita di violenza sulle coste della Tripolitania ha ripreso di intensità ostacolando le operazioni marittime.

Informazioni turche

COSTANTINOPOLI 20 (N). I giornali recano che il Governo ha potuto portare coi mezzi opportuni a conoscenza della popolazione di Tripoli le notizie di Fetty bey a val interinale, esortandola a prestargli completa obbedienza.

Il deputato di Bengasi, Sciennan, comunica in una lettera che i senussi sono scesi in campo con una forza di 14.000 uomini, per resistere agli italiani nell'interno di Bengasi. Il centro della loro resistenza sarà Kasr Salim. Il quartiere generale fu stabilito a Hafed. Un'altra parte dei senussi si sarebbe recata a rinforzare i battaglioni regolari in marcia su Tripoli. (?)

Il capo delle tribù del Fezzan, alla testa di 10.000 uomini, marcierebbe verso Tripoli, per unirsi alle truppe turche.

Il "Sabah" ha notizia di ripetuti scontri fra i turchi e gli italiani, che avanzano da Gafre per occupare la strada di Geben-I-Gharbi. Gli italiani dovettero ritirarsi nel campo di Gafre.

Un giudizio tedesco sulle operazioni militari italiane

BERLINO 20 (N). L'on. Enrico Ferri mi disse che un alto ufficiale germanico lo assicurò che la maniera onde avvenne la spedizione italiana in Tripolitania produsse in questi circoli militari ottima impressione. Mentre molti credevano alla disorganizzazione dell'esercito e della marina italiana, l'occupazione di Tripoli si è compiuta in modo inappuntabile, senza commettere errori né nella mobilitazione, né nella spedizione del corpo, né nello sbarco delle truppe e nemmeno nel bombardamento dove le artiglierie delle corazzate seppero limitare il fuoco ai forti risparmiando le case.

Il blocco delle coste tripoline

LONDRA 20 (N). Si comunica ufficialmente che la delimitazione del confine orientale del blocco italiano di Tripoli comprendente il territorio egiziano per una lunghezza di duecento miglia si basa su un errore, che il Governo italiano rettificò con una comunicazione alle sue ambasciate estere. Come limite del blocco è fissato il golfo di Solun.

La Tripolitania vale miliardi e sarà difesa, dice Niimi pascià

COSTANTINOPOLI 20 (N). L'ex-granvisir Hilmi pascià disse in un colloquio: Senza dubbio l'Europa deve trattarci come una nazione unita e non arbitrariamente, come africani. La Tripolitania non può essere comperata neanche con molti miliardi. I beduini nella Tripolita-

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., altezza 22 mm.): avvisi di commercio e industriali ecc. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc. 1.25; nella rubrica: informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

nia sono bene armati. Se lungo la costa regna la carestia, perché è chiuso il rifornimento per la via di mare, ciò non è il caso nell'interno del paese, dati anche gli scarsi bisogni della popolazione.

La censura sui telegrammi per Tripoli

BERNA 20 (N). L'amministrazione italiana dei telegrafi ha comunicato a questo ufficio internazionale telegrafico che per Tripoli saranno accettati soltanto telegrammi che non sieno stilizzati in linguaggio convenzionale, ed anche questi a rischio del mittente. Eccezionalmente si accetteranno brevi telegrammi cifrati od in linguaggio convenzionale, se inoltrati per la via d'Italia e se gli interessati avranno prima depositato due esemplari del cifrario da loro usato, uno presso

l'ufficio telegrafico di Roma e l'altro presso quello di Tripoli.

Quattro torpediniere turche a Mitilene

COSTANTINOPOLI 20 (N). In seguito ad informazioni positive circa una crociera della flotta italiana nell'Arcipelago ed un progettato sbarco nelle isole, la Porta ha dato ordine alla flotta turca che si trova ai Dardanelli di mandare quattro torpediniere a Mitilene. La flotta delle torpediniere sarebbe già partita.

La flotta turca

PARIGI 20 (N). Un telegramma dai Dardanelli al giornale "Temps" annuncia che da quattro giorni la flotta turca è ivi ancorata. Ogni notte le torpediniere sorvegliano l'entrata dello stretto.

La Turchia sopprime le capitolazioni per gli italiani, ma non sa ancora a quale decisione appigliarsi.

Il gabinetto turco sarà rimpastato

La Turchia aderirà ad un aggruppamento di potenze

COSTANTINOPOLI 20 (N). Circa le trattative di ieri fra il granvisir e i partiti parlamentari si apprende che il granvisir ha promesso il rimpasto del gabinetto con la sostituzione di alcuni ministri. Il rimpasto seguirebbe fra un mese e mezzo.

Il "Tanin" apprende che la Porta tratterebbe segretamente per l'adesione della Turchia ad un aggruppamento di potenze.

Le capitolazioni soppresse per gli italiani

Desolazione a Smirne - Due sacchi postali sequestrati

ROMA 20 (N). Il "Corriere d'Italia" ha da Smirne che il 13 corr. tre salesiani, professori delle nostre scuole, che si recavano a passeggio fuori della città, avendo uno di essi sparato tre colpi di rivoltella in aria per scaricare l'arma, furono dalle guardie arrestati e con modi brutali trascinati al corpo di guardia. Il console di Germania, avvertito, poté, dopo quattro ore, ottenere che fossero lasciati in libertà.

Non ostante la protezione del Governo tedesco il Governo turco fece sapere alla colonia italiana ch'essa è fuori delle capitolazioni. La stampa istiga quotidianamente la popolazione contro gli italiani. Il conflitto della Turchia con l'Italia ha paralizzato a Smirne interamente il commercio, e la crisi colpisce non solo gli italiani, ma tutti in generale, poiché le case straniere non sono in grado di continuare i loro affari e la dogana di Smirne, che è una delle principali e arricchisce con le sue entrate le casse della Turchia, non può funzionare normalmente. L'inceppamento degli affari colpisce dunque anche la Sublime Porta. Le Banche hanno sospeso i crediti e la Borsa è deserta. Numerose merci vengono confiscate, perché dirette ad italiani. Centinaia di operai sono stati licenziati e gettati sul lastrico. Fu dichiarato il boicottaggio antitaliano. Le nostre scuole sono sempre chiuse, ed avendo il console tedesco tentato di farle riaprire, gli venne assolutamente negato il permesso.

Applicando il decreto che abolisce le capitolazioni per gli italiani, il Governo ha fatto sapere per mezzo della stampa che gli italiani dovranno pagare la tassa di patente e la tassa per il mantenimento delle strade. Infatti gli agenti si sono presentati già a qualche italiano per riscuotere.

I giornali recano notizie false, e per impedire che gli italiani leggessero i giornali giunti dall'Italia i turchi hanno sequestrato l'11 corr. due sacchi contenenti la posta italiana, portati da un piroscalo francese. Il console di Francia chiese perciò alla polizia la dichiarazione scritta che i due sacchi furono sequestrati, riservandosi di protestare.

Altre rappresaglie

MILANO 20 (N). Il "Secolo" ha da Costantinopoli: Il nervosismo si accentua nella colonia europea di Pera; fra gli italiani si parla dell'imminenza di altre espulsioni. Le autorità hanno preso nuove misure di pubblica sicurezza. L'atteggiamento della plebe musulmana diventa sempre più minaccioso. L'ambasciatore degli Stati Uniti ha fatto intendere alla Porta, che uno dei principali scopi dell'arrivo di una flotta nord-americana, forte di sei corazzate e di alcune torpediniere, è quello di un'eventuale azione in caso di massacri.

Oggi, in una riunione degli alti dignitari della massoneria ottomana, fu studiata l'opportunità dell'invio di una nuova delegazione a Roma per tentare le trattative ufficiose per la pace.

Sono stati espulsi altri quattro italiani, giornalisti.

La mobilitazione turca

BERLINO 20 (N). Da Salonico si comunica: In seguito ad un ordine del ministro della guerra furono richiamati finora in servizio attivo 140 ufficiali pensionati di grado diverso ed assegnati ai corpi di esercito di Salonico e Monastir per i battaglioni di redif. Il ministro della guerra non dispone per ora altre chiamate; però i sacerdoti ed i diversi clubs giovani turchi furono invitati a provvedere perché tutti i redif si tengano pronti per una eventuale chiamata sotto le armi. Sono arrivate grandi spedizioni di materiale da guerra ed uniformi che furono distribuite fra le truppe.

l'ufficio telegrafico di Roma e l'altro presso quello di Tripoli.

Quattro torpediniere turche a Mitilene

COSTANTINOPOLI 20 (N). In seguito ad informazioni positive circa una crociera della flotta italiana nell'Arcipelago ed un progettato sbarco nelle isole, la Porta ha dato ordine alla flotta turca che si trova ai Dardanelli di mandare quattro torpediniere a Mitilene. La flotta delle torpediniere sarebbe già partita.

La flotta turca

PARIGI 20 (N). Un telegramma dai Dardanelli al giornale "Temps" annuncia che da quattro giorni la flotta turca è ivi ancorata. Ogni notte le torpediniere sorvegliano l'entrata dello stretto.

La Turchia sopprime le capitolazioni per gli italiani, ma non sa ancora a quale decisione appigliarsi.

Il gabinetto turco sarà rimpastato

La Turchia aderirà ad un aggruppamento di potenze

COSTANTINOPOLI 20 (N). Circa le trattative di ieri fra il granvisir e i partiti parlamentari si apprende che il granvisir ha promesso il rimpasto del gabinetto con la sostituzione di alcuni ministri. Il rimpasto seguirebbe fra un mese e mezzo.

Il "Tanin" apprende che la Porta tratterebbe segretamente per l'adesione della Turchia ad un aggruppamento di potenze.

Le capitolazioni soppresse per gli italiani

Desolazione a Smirne - Due sacchi postali sequestrati

ROMA 20 (N). Il "Corriere d'Italia" ha da Smirne che il 13 corr. tre salesiani, professori delle nostre scuole, che si recavano a passeggio fuori della città, avendo uno di essi sparato tre colpi di rivoltella in aria per scaricare l'arma, furono dalle guardie arrestati e con modi brutali trascinati al corpo di guardia. Il console di Germania, avvertito, poté, dopo quattro ore, ottenere che fossero lasciati in libertà.

Non ostante la protezione del Governo tedesco il Governo turco fece sapere alla colonia italiana ch'essa è fuori delle capitolazioni. La stampa istiga quotidianamente la popolazione contro gli italiani. Il conflitto della Turchia con l'Italia ha paralizzato a Smirne interamente il commercio, e la crisi colpisce non solo gli italiani, ma tutti in generale, poiché le case straniere non sono in grado di continuare i loro affari e la dogana di Smirne, che è una delle principali e arricchisce con le sue entrate le casse della Turchia, non può funzionare normalmente. L'inceppamento degli affari colpisce dunque anche la Sublime Porta. Le Banche hanno sospeso i crediti e la Borsa è deserta. Numerose merci vengono confiscate, perché dirette ad italiani. Centinaia di operai sono stati licenziati e gettati sul lastrico. Fu dichiarato il boicottaggio antitaliano. Le nostre scuole sono sempre chiuse, ed avendo il console tedesco tentato di farle riaprire, gli venne assolutamente negato il permesso.

Applicando il decreto che abolisce le capitolazioni per gli italiani, il Governo ha fatto sapere per mezzo della stampa che gli italiani dovranno pagare la tassa di patente e la tassa per il mantenimento delle strade. Infatti gli agenti si sono presentati già a qualche italiano per riscuotere.

I giornali recano notizie false, e per impedire che gli italiani leggessero i giornali giunti dall'Italia i turchi hanno sequestrato l'11 corr. due sacchi contenenti la posta italiana, portati da un piroscalo francese. Il console di Francia chiese perciò alla polizia la dichiarazione scritta che i due sacchi furono sequestrati, riservandosi di protestare.

Altre rappresaglie

MILANO 20 (N). Il "Secolo" ha da Costantinopoli: Il nervosismo si accentua nella colonia europea di Pera; fra gli italiani si parla dell'imminenza di altre espulsioni. Le autorità hanno preso nuove misure di pubblica sicurezza. L'atteggiamento della plebe musulmana diventa sempre più minaccioso. L'ambasciatore degli Stati Uniti ha fatto intendere alla Porta, che uno dei principali scopi dell'arrivo di una flotta nord-americana, forte di sei corazzate e di alcune torpediniere, è quello di un'eventuale azione in caso di massacri.

Oggi, in una riunione degli alti dignitari della massoneria ottomana, fu studiata l'opportunità dell'invio di una nuova delegazione a Roma per tentare le trattative ufficiose per la pace.

Sono stati espulsi altri quattro italiani, giornalisti.

La mobilitazione turca

BERLINO 20 (N). Da Salonico si comunica: In seguito ad un ordine del ministro della guerra furono richiamati finora in servizio attivo 140 ufficiali pensionati di grado diverso ed assegnati ai corpi di esercito di Salonico e Monastir per i battaglioni di redif. Il ministro della guerra non dispone per ora altre chiamate; però i sacerdoti ed i diversi clubs giovani turchi furono invitati a provvedere perché tutti i redif si tengano pronti per una eventuale chiamata sotto le armi. Sono arrivate grandi spedizioni di materiale da guerra ed uniformi che furono distribuite fra le truppe.

Il congresso delle cifte a Vienna

Il Podestà di Trieste vicepresidente

VIENNA 20 (N). Stamane s'inaugurò al Palazzo di città l'ottavo congresso delle cifte dell'Austria con proprio Statuto. Il podestà di Trieste dott. Valerio fu nominato vice-presidente del congresso.

Lo sbarco delle truppe italiane sotto il fuoco dei turchi.

Derna gravemente danneggiata dal bombardamento - Bengasi presa alla baionetta.

Il bombardamento e la presa di Derna

Gli arabi non si opposero agli italiani

ROMA 20 (N). Il "Corriere d'Italia" ha da Malta: Il vice-console inglese a Derna, qui in arrivo, descrive nell'ordine "Giornale di Malta" il bombardamento e la presa di Derna. Presentandosi dinanzi a Derna le navi italiane della prima squadra, il mattino del 16 i capi delle tribù arabe si raccolsero a consiglio e decisero di proporre immediatamente la resa al comandante italiano, ed inviarono quindi apposite commissioni a bordo della nave ammiraglia. La popolazione araba era fermamente decisa di non contrastare l'occupazione italiana, ma così non la pensavano i turchi, ed il loro comandante rifiutò la resa, non solo, ma quando alcuni ufficiali italiani si avvicinarono in una scialuppa inabberbando la bandiera bianca, con flagrante violazione del diritto internazionale ordinò il fuoco contro di essi.

Cominciò allora il bombardamento, che per l'ostinazione dei turchi si prolungò, arrecando gravi danni al casaglio. Il giorno dopo le truppe italiane sbarcarono e occuparono Derna, abbandonata dalle truppe turche. E' notevole - osserva il console inglese - che da parte degli arabi di Derna non fu intrapreso alcun atto di ostilità contro gli italiani.

La presa di Bengasi

dopo un combattimento di dieci ore

ROMA 20 (N). Commentando il combattimento di Bengasi, il "Giornale d'Italia" scrive che l'importanza del successo riportato dai nostri marinai e soldati riuscendo a sbarcare a Bengasi malgrado l'accanita resistenza dei soldati turchi e degli irregolari arabi è evidente. Dal comunicato del governo si intuisce che la resistenza dei difensori è stata efficace, e che loro prezioso alleato è stato il mare grosso, il quale ha reso ardue le operazioni di sbarco, eroicamente compiute dai nostri malgrado il fuoco del nemico. Che i nostri si siano splendidamente battuti lo dimostra il fatto che il primo scaglione sbarcato dai piroscafi poté scendere a terra, e pernottare, dopo un combattimento durato dieci ore, sulle forti posizioni occupate.

Il "Giornale d'Italia" osserva poi che il bombardamento delle navi, efficace contro i grandi bersagli, non poteva essere egualmente efficace contro la fanteria nascosta e sparsa lungo le trincee, o comunque asserragliata in luoghi non visibili dal mare. Collocazione azione durata oltre dieci ore l'obiettivo di sbarcare tutto lo scaglione è stato raggiunto, con questo beneficio, che lo sbarco delle truppe dirette a Bengasi sarà assai più agevole, e che la presa definitiva della città, data le ottime posizioni conquistate, è sicura. Chiunque si intenda un po' di operazioni militari sa ch'è reputata operazione difficilissima lo sbarco di truppe contrastato dal nemico, con mare burrascoso. Ora tale operazione i marinai e i soldati d'Italia hanno eroicamente compiuto, affrontandone tutti i sacrifici. Ognora a quei prodi!

La presa di Bengasi è l'episodio più cruento dell'occupazione delle coste del vilayet turco. Compiuta l'occupazione della costa, l'esercito di quei cinquantamila uomini mirabilmente organizzati dall'Italia, verrà poi la volta della penetrazione nell'interno, sia allo scopo di fiaccare ogni resistenza turca, sia allo scopo di sottomettere tutte le popolazioni arabe.

Tobruk, Derna, Bengasi, Homs e Tripoli, sono già nelle nostre mani - aggiunge il "Giornale d'Italia" - e conclude, dopo aver riconosciuto che l'occupazione della Cirenaica sarà più difficile che quella della Tripolitania: Ciò che oggi ci preme di constatare è questo: che i figli d'Italia, nelle più difficili condizioni, col mare avverso e sotto il fuoco nemico, hanno gloriosamente e vittoriosamente tenuto alto la bandiera italiana, che sventola su Bengasi.

Perché Bengasi non fu bombardata più efficacemente

16 pezzi d'artiglieria presi ai turchi

ROMA 20 (N). A proposito del fatto d'armi di Bengasi il "Messaggero" dice che colà esiste una polveriera molto importante, e situata in modo che la sua esplosione potrebbe far saltare gran parte della città. Perciò si era deciso dapprincipio di risparmiarla. Ora il "Messaggero"

L'assalto alla baionetta sotto il fuoco dei turchi

ROMA 20 (N). Il corrispondente della "Tribuna" da Malta manda particolari sullo sbarco dei nostri soldati a Bengasi, narrati dai passeggeri di un piroscafo giunto a Malta, che poterono assistere allo spettacolo dello sbarco. Per due giorni, causa il mare grosso, i nostri soldati hanno dovuto comprimere l'ansia di discendere a terra, la febbre di venire al fuoco. Il tuonare dei cannoni delle navi, l'acre odore delle polveri, avevano finito col portare all'ultimo grado l'eccitamento pugna, sicché quando finalmente i soldati poterono prendere posto nelle zattere e giungere alla metà agognata, parve che uno stesso impulso potente guidasse questi baldi e bravi figli d'Italia: senza quasi aspettare l'ordine, quasi come per una parola tacitamente corsa all'unisono attraverso le loro anime, protessero le loro armi e fecero fuoco prima ancora di essere a terra. Sbarcarono sparando, e posero il piede sul suolo della nuova Italia combattendo. Si serrarono poi compatti in falangi impetuose e marciarono, sempre combattendo, contro il nemico; corsero alle caserme dei turchi, dalle quali, nell'ultimo tentativo disperato, pioveva una grandinata di proiettili, e al grido faticoso: «Savoiardi», assalirono alla baionetta il nemico. Tra il bombardamento, lo sbarco e l'assalto non c'era stato nell'azione un attimo di discontinuità: dal rombo lacerante dei cannoni al luccichio delle baionette tutta l'azione trascorse rapida, concorde, precisa, come legata da un invisibile filo di gagliardia e di coraggio.

Un rapporto del generale Briccola

I turchi inseguiti per alcuni chilometri

ROMA 20 (N). Il generale Briccola, comandante della seconda divisione d'Africa, ha inviato un rapporto radiotelegrafico sul combattimento di Bengasi. Il generale Briccola parla con grande ammirazione dei nostri soldati, i quali, appena scesi a terra iniziarono un violento e impetuoso attacco alla baionetta contro i turchi e gli arabi, rendendo vano il minaccioso aggruppamento da parte di questi. Dopo parecchi assalti a corpo a corpo i turchi e gli arabi dovettero fuggire.

L'Agenzia italiana, a proposito del combattimento di Bengasi dà queste importanti informazioni:

I nostri soldati, dopo sette giorni di pessima navigazione dovuta alle condizioni persistentemente cattive del mare, e senza aver avuto riposo, hanno con vigoroso slancio incominciato sotto il fuoco nemico le operazioni di sbarco, e queste non potendo aver luogo nelle acque propriamente dette di Bengasi in causa di certi bassifondi, difficoltà ancora aggravata da un mare burrascosissimo, ha dovuto essere effettuato sulla spiaggia di Giuliana, a qualche chilometro a sud-ovest della rada di Bengasi, sempre in mezzo a vivissima fucileria nemica. Appena scese a terra le nostre truppe impegnarono subito battaglia, respingendo vigorosamente i turchi e sempre battendoli, li inseguirono per qualche chilometro, respingendoli con magnifico movimento aggirante nel villaggio e nelle caserme di Sidi Hussein. I turchi non cessarono mai dal combattere, ma i nostri facendo prodigi di valore costrinsero il nemico dentro a Bengasi. I nostri soldati combatterono una giornata intera senza riposo e senza prendere cibo, riuscendo vittoriosi attraverso ad immunevoli difficoltà che hanno dovuto superare contro un nemico agguerrito ed aiutato da forti nuclei di popolazioni arabe armate.

Particolari sulla resa di Homs

ROMA 20 (N). Sulla presa di Homs il "Giornale d'Italia" ha da Tripoli i seguenti particolari: Quando la "Varesse" si presentò davanti a Homs intimando la resa, il comandante del piccolo presidio turco si recò subito sotto bordo per parlare al comandante della "Varesse", e gli chiese il tempo di ricevere la moglie e i figli all'ospedale. Ciò gli fu consentito. Alla domanda che cosa intendesse di fare circa l'intimazione della resa, rispose: Farò ciò che farete voi al mio posto: mi difenderò fino all'ultimo! Ritornò quindi a terra. Più tardi però sulla piazza di Homs, dopo alcune cannonate, è stata inalberata la bandiera bianca.

Situazione invariata a Tripoli

I turchi aziano gli arabi annunciando che l'Italia sopprime la schiavitù

ROMA 20 (N). La "Tribuna" ha da Tripoli in data di ieri: La situazione militare fino a questo momento è invariata. Nessun incidente, tranne i soliti colpi di fucile agli avamposti, provocati da falsi allarmi. Le opere di trinceramento e di fortificazione delle trincee mediante i pezzi d'artiglieria sbarcati in questi giorni sono ultimate.

I turchi per sollevare gli arabi contro gli italiani hanno sparso in tutti i paesi dell'interno la voce che l'Italia intende abolire la schiavitù in Tripolitania. Il fatto va segnalato: esso prova il grado di umanità e di civiltà della giovane Turchia, che si dimostri, nonché accondiscendente anche simpatizzante al commercio degli schiavi e vorrebbe conservare questa barbara consuetudine.

Il generale Caneva

fa manovrare l'artiglieria da campagna sul nuovo terreno

ROMA 20 (N). Il "Giornale d'Italia" ha da Tripoli: Stamane due batterie da campagna hanno eseguito a scopo di esercitazione una rapida escursione insieme a due squadroni di cavalleria e a un battaglione di fanteria, al comando dei generali Pecori e Gigli, spingendosi, anche a scopo di ricognizione, al sud dell'oasi di Tripoli, attraverso le aride e sabbiose pianure, interrotte da file di collinette. Mentre la cavalleria si spingeva al galoppo in colonna serrata, esplorando le adiacenze a destra e a manca, l'artiglieria si inoltrava verso le gole più alte delle dune mobili. I bravi artiglieri, sbarcati ieri, direbbero con rara abilità i cavalli su per i pendii, superandoli, e scendendo dalla parte opposta, ben più dirupata.

L'ardita manovra è riuscita splendidamente, ed ha dimostrato come la nostra artiglieria da campagna possa portare il suo efficace concorso anche lontano dalle città e dalle strade. Il magnifico spettacolo di forza ha riscosso il plauso e l'ammirazione di quanti erano presenti. I generali Pecori e Gigli espressero pertanto a nome dell'esercito, ad azione finita, il loro compiacimento ai comandanti delle batterie, dinanzi alle truppe tutte riunite per il grande rapporto.

Il primo ricevimento presso il governatore

Raccomandazioni ai giornalisti

ROMA 20 (N). Il "Giornale d'Italia" riceve dal suo inviato speciale a Tripoli che il generale Caneva ha offerto il suo primo ricevimento ufficiale. Circondato dagli ufficiali superiori di terra e di mare egli ha tenuto circolo nella sala del palazzo del Governo. Erano presenti tutti i membri dei consoli esteri, e i rappresentanti della stampa, della cui presenza il generale Caneva ha preso l'occasione per compiacersi della serietà con cui la stampa ha svolto il suo compito, ed ha raccomandato ai giornalisti di essere precisi nelle informazioni, mettendo in vista i danni che potrebbero derivare alla nazione qualora le notizie non rispondessero alla vera situazione politica e militare.

Il "Derna" rimesso a galla

ROMA 20 (N). La "Tribuna" ha da Tripoli che il piroscafo "Derna", ch'era stato affondato in quel porto, fu rimesso a galla ieri. Si sta lavorando assiduamente per metterlo in condizione di prestare servizio.

Il massimo postulato degli italiani dell'Austria alla Camera di Vienna

L'on. Gasser ricorda le glorie della scienza italiana e riafferma i diritti di Trieste alla sua Università.

La fine del discorso Erlar

VIENNA 20 (N). Erlar, continuando (vedi «Piccolo della Sera» di ieri): In realtà gli italiani col votare la Facoltà giuridica vogliono crearsi nient'altro che un centro d'agitazione politica. Questa è l'aspirazione degli italiani.

Voci degli italiani: Irredentismo, non è vero?

Erlar: Non voglio parlare oggi d'irredentismo, ma loro devono ammettere che questa Facoltà non sarebbe niente altro che un centro delle loro aspirazioni politiche e nazionali; e se loro sono leali, devono ammettere che queste aspirazioni non concordano sempre con gli intenti dello Stato austriaco.

Gentili: Pare che i tedeschi non guardino mai oltre la frontiera!

Erlar: Io personalmente guardo molto volentieri al di là della frontiera, perché colà vivono i miei fratelli tedeschi, perché colà c'è la civiltà tedesca; ma del resto io non mi auguro punto di trovarmi al di là della frontiera. I tedeschi in Austria non mirano a uscire dalle frontiere, perché in questo Stato essi hanno da compiere una missione molto più importante che non l'avrebbero in Germania. (Applausi dei tedeschi nazionali).

Bugatti: Se noi guardassimo oltre la frontiera, non chiederemmo un'Università entro la frontiera.

Erlar: Gli italiani, per dare alla loro pretesa l'apparenza della legittimità, si richiamano all'art. 19 della costituzione. L'art. 19 è interpretato dagli italiani col dire che in qualunque provincia con nazionalità mista ciascuna nazionalità ha il diritto d'istruirsi nella sua propria lingua cominciando dalle scuole elementari fino agli istituti superiori in ogni ramo dello scibile. Ma questa interpretazione è contraria tanto alla lettera quanto allo spirito dell'art. 19 giacché questo non intende dire null'altro se non che nelle province con nazionalità mista ciascuna delle nazionalità deve avere la possibilità di istruirsi perfettamente nella sua propria lingua, e non in tutte le scienze nella sua lingua materna. Infine gli italiani parlano sempre d'uno stato di possesso che loro spetterebbe, d'una cosa che loro si è tolta.

Voci degli italiani: Demolita.

...che si dovrebbe loro restituire. Anche questa è una frode, una leggenda che gli italiani continuano a ripetere tanto che ora in pubblico si comincia a prestarvi fede. Con l'ordine del giorno approvato nel 1863 la Dieta tirolese aveva semplicemente espresso il desiderio che nei due primi corsi della Facoltà giuridica si offrisse agli italiani la possibilità di udire nelle discipline più difficili delle lezioni tenute in lingua italiana. Quest'ordine del giorno fu sanzionato nel 1864: ecco tutta la base di diritto per la Facoltà giuridica italiana; un semplice desiderio della Dieta tirolese, ma che non si estendeva neppure a tutta una Facoltà. Se gli italiani credono di poter su questa base di diritto fondare effettivamente un certo diritto legittimo a una propria Facoltà, questa loro base è certamente molto debole.

Degasperis: Ma la Facoltà era già stata istituita.

Erlar: Essa ci fu per tutta una giornata, poi è sparita.

Dal banchi degli italiani si grida ironicamente: Sparita?

Erlar: Sì, sparita per colpa degli studenti italiani che hanno sparato coi revolver contro dei tedeschi inermi. (Approvazioni dei tedeschi nazionali, proteste degli italiani). Fu una risposta equa e giusta quella data dai cittadini di Innsbruck col demolire effettivamente la Facoltà italiana. Il ministro dell'Istruzione, Hartel, disse egli stesso in quell'epoca che gli italiani col loro contegno inaffabile avevano distrutto la loro Università. (Approvazioni dei tedeschi nazionali).

Gentili: Dunque fu un atto civile dei tedeschi? (Proteste dei tedeschi nazionali).

Erlar: Si adduce inoltre che vi sono certe ragioni di politica estera che militano a favore dell'istituzione della Facoltà italiana; si dice che l'Italia fa parte della Triplice, e che perciò si deve usare speciale riguardo agli italiani; che un giorno perfino Tilton avrebbe esercitato una certa influenza sul nostro ministro degli Esteri esprimendo il desiderio che si accontentassero gli italiani. Non si sa se ciò sia esatto, ma si sa che la posizione dell'Italia nella Triplice è alquanto strana, e che gli italiani quando si ebbe bisogno del loro appoggio hanno fatto sempre cilecca in questa Triplice, e che sono, sempre gli italiani i quali, vedi strano caso, fanno le loro manovre alla frontiera austriaca, e che erigono sempre nuove fortificazioni al confine dell'Austria e costringono anche gli austriaci ad erigere sempre nuove costruzioni.

Voci degli italiani: E che c'entra questo con la Facoltà?

Erlar: Se Tilton avesse effettivamente parlato nel senso auspicato al nostro ministro degli Esteri, questi avrebbe dato una risposta conveniente se avesse detto al Tilton che egli non ha il diritto di ingerirsi in questioni politiche interne dell'Austria. I tedeschi dell'Austria avrebbero molta ragione di lagnarsi delle loro condizioni in questo Stato, ma è mai passato per la mente ad un cancelliere germanico di dire al Governo austriaco che tratti meglio i tedeschi della Boemia e della Moravia? Certamente no! Ma anche se si facesse agli italiani questo dono dell'Università, ciò non avrebbe alcuna influenza sui nostri rapporti con l'Italia. Il ministro degli Esteri consiglia piuttosto l'ardida eredità di fare una buona volta la visita lungamente attesa ai re d'Italia, e di dargli l'assicurazione che ai governanti austriaci non verrà mai in mente d'alu-

tare il Vaticano nelle sue tendenze a ristabilire il potere temporale. Un tal viaggio sarebbe molto migliore impressione sull'alleata Italia, e procurerebbe un effetto molto più profondo che non se si accordasse agli italiani la Facoltà.

Degasperis: E poi non vi costerebbe nulla!

Erlar: A tutti gli uomini politici i quali credono che si dovrebbe usare riguardo agli italiani, perché essi sono in diciannove su cento una certa importanza per questo loro numero di voti, io darei il consiglio di essere alquanto più cauti, perché gli italiani in riguardo politico sono alleati alquanto malaffidi. Non si può del resto dar loro torto: essi sanno di essere l'indice della bilancia, essi fanno il loro vantaggio dove possono, una volta con i tedeschi, un'altra volta con gli czechi, un'altra con i polacchi.

Gentili: E i tedeschi non lo fanno?

Erlar: Gli italiani sono buoni bottegai. Sono uomini politici positivi, essi sanno fare i loro affari. L'oratore spiega poi il perché dell'opposizione dei tirolesi è specialmente degli innsbruckesi alla Facoltà italiana, e dice che nel Tirolo, dove oltre 300.000 italiani vivono in un territorio compatto, gli effetti dell'istituzione d'una Facoltà italiana si risentirebbero in modo particolare.

L'oratore poi dice: Visto che per tanto si tratterebbe di erigere una Facoltà a Vienna, egli lascia ai deputati dell'Austria inferiore la cura di opporsi alla scelta di Vienna. Egli richiama l'attenzione sugli episodi avvenuti ad Innsbruck, nonché sugli attentati mediante revolver commessi da studenti italiani anche all'Università di Vienna, talché i

Il discorso di Edoardo Gasser

Gasser: Eccelsa Camera! Sulla creazione d'una Facoltà giuridica italiana si è già tanto discusso in questa Camera e si è già tanto parlato e scritto, che ora chiunque pensi oggettivamente deve essere penetrato dal convincimento che si tratti effettivamente d'un postulato pienamente giustificato degli italiani e non si possa più oltre indugiare a soddisfarlo. Soltanto avversari politici possono, per motivi puramente politici, escogitare degli argomenti in contrario o, per dir meglio, motivi speciosi che non possono resistere alla critica. Un tempo erano gli sloveni ed i croati che affermavano di dover opporsi all'istituzione d'una Facoltà giuridica italiana per la ragione che essi stessi non possiedono un'Università propria e che dichiaravano di dover votare contro la Facoltà italiana finché non avessero ottenuto essi stessi un'Università slovena o croata. Signori, questo non è un argomento che cala. Questo punto di vista avrebbe forse avuto per i signori sloveni e croati un certo fondamento, se gli italiani avessero detto che non vogliono saperne di un'Università slovena o croata, ma questo gli italiani non hanno mai detto. Al contrario, essi hanno sempre dichiarato che daranno in qualunque momento il loro voto anche all'istituzione d'un'Università slovena o croata o rutena, perché ogni nazionalità ha il diritto di possedere un'Università propria.

Dott. Gregorin: Ma scuole elementari a Trieste no.

Gasser: Di ciò riparleremo. A Lubiana voi avete molte di queste scuole.

Gregorin: Ma non ne abbiamo a Trieste.

Gasser: Lei non è triestino. (Il dott. Gregorin protesta).

Gasser, continuando: Volevo quindi pervenire alla deduzione che io credo di poter supporre che questa volta gli sloveni ed i croati forse voteranno anche essi per l'Università. Sarebbe bene di poter inferire dal contegno osservato da loro nella precedente seduta. Non so se l'on. dott. Gregorin condivida lo stesso punto di vista, però se voteranno anche gli sloveni, noi plaudiremo con compiacenza a questo contegno. Però con mia meraviglia — permettetemi i signori che io sia franco e sincero — e anche con mio rincrescimento ho udito voci tedesche opporsi all'istituzione della Facoltà italiana. Quando l'on. Concl. avanzò la nota proposta, un deputato tedesco ha dichiarato di essere contrario alle modalità di trattazione proposta dal dott. Concl. e precisamente per il motivo che quella proposta era frivola, frivola per la ragione che il Parlamento ora deve occuparsi di importantissimi interessi materiali. Signori! Lascio a quell'onorevole la sua opinione; mi permetto però di osservare che noi sosteniamo tutt'altri concetti. Noi siamo dell'opinione che per una nazionalità gli interessi materiali e di cultura si equivalgono e che un popolo il quale si preoccupa soltanto dei suoi interessi materiali e non anche di quelli della sua cultura, deve inevitabilmente andare in decadenza.

Come in Russia?

Oggi ha parlato un altro deputato tedesco, dichiarandosi del pari contrario alla istituzione della Facoltà italiana. Signori, debbo ringraziare l'onorevole proponente delle parole entusiastiche con le quali nell'esordio del suo discorso ha parlato della civiltà italiana, peccato che egli poi nel resto del suo discorso abbia usato espressioni di disprezzo per gli italiani che vivono in Austria, peccato che egli sia pervenuto alla conclusione che si debba rifiutare agli italiani ciò che va considerato di loro diritto incontestabile. Può rileggerci però il vedere a quali argomenti il proponente abbia dovuto ricorrere in appoggio della sua opinione. Egli disse che in Francia vi sono degli italiani che non hanno un'Università. Questo confronto non calza. La Francia è uno Stato nazionale, mentre l'Austria è formata da nazionalità diverse, per la tutela dei diritti delle quali si è creata una speciale legge

deputati dell'Austria inferiore possono riferire quali conseguenze potrebbero derivare alla città tedesca di Vienna dalla istituzione della Facoltà italiana. Sarà poi incombenza dei viennesi e del parlamento degli italiani, di allontanare al più presto questa Facoltà da Vienna e trasportarla su territorio italiano. Siccome Trieste è più che esclusa per ragioni che sono da ricercarsi nei circoli militari e nelle sfere ancora più alte, probabilmente lo sguardo degli italiani si rivolgerà su Trento o Rovereto, ma anche qui contro la scelta d'una di queste città si deve protestare dal punto di vista tirolese. Colla istituzione d'una Facoltà a Trento gli italiani infonderebbero nientemeno che a fare un passo avanti verso l'autonomia.

Gentili: Autonomia che lei vuole in Boemia!

Erlar: Ella sa che le condizioni in Boemia sono affatto diverse da quelle del Tirolo!

L'oratore dice che egli continuerà la sua lotta contro la Facoltà italiana con tutta la forza. Egli non condurrà questa lotta con armi avvelenate e col viso coperto dalla maschera, ma a visiera alzata e col scintillante spada dei suoi convincenti nazionali. Gli italiani si sono recati alla pugna col motto: «Trieste o nulla». Più tardi resi saggi dall'esperienza hanno cambiato questo motto sostituendovi quello: «Per la via di Vienna a Trieste o in altro luogo». Quindi egli dirà ai tedeschi e specialmente ai tirolesi che il suo motto sarà sempre: «In nessun luogo». (Applausi dei tedeschi nazionali. Molti deputati tedeschi si congratulano con l'oratore).

Gasser: Eccelsa Camera! Sulla creazione d'una Facoltà giuridica italiana si è già tanto discusso in questa Camera e si è già tanto parlato e scritto, che ora chiunque pensi oggettivamente deve essere penetrato dal convincimento che si tratti effettivamente d'un postulato pienamente giustificato degli italiani e non si possa più oltre indugiare a soddisfarlo. Soltanto avversari politici possono, per motivi puramente politici, escogitare degli argomenti in contrario o, per dir meglio, motivi speciosi che non possono resistere alla critica. Un tempo erano gli sloveni ed i croati che affermavano di dover opporsi all'istituzione d'una Facoltà giuridica italiana per la ragione che essi stessi non possiedono un'Università propria e che dichiaravano di dover votare contro la Facoltà italiana finché non avessero ottenuto essi stessi un'Università slovena o croata. Signori, questo non è un argomento che cala. Questo punto di vista avrebbe forse avuto per i signori sloveni e croati un certo fondamento, se gli italiani avessero detto che non vogliono saperne di un'Università slovena o croata, ma questo gli italiani non hanno mai detto. Al contrario, essi hanno sempre dichiarato che daranno in qualunque momento il loro voto anche all'istituzione d'un'Università slovena o croata o rutena, perché ogni nazionalità ha il diritto di possedere un'Università propria.

Gasser: Un po' alla volta lo ho il massimo rispetto per gli ungheresi, ma è noto il loro sciovinismo. Questi dunque sono gli esempi che si citano, ma non basta; andiamo avanti e vedremo quanto sia vero il detto: «Quem Deus perdere vult, demerita». Dove è andato a finire l'on. Erlar? In Russia! Egli ci ha parlato qui delle condizioni russe. Dunque il deputato tedesco vorrebbe vedere qui in Austria una condizione di cose come in Russia? (Applausi). Credo che con quella parola l'onorevole proponente abbia infittito a sé medesimo il bismio più severo. Io pervengo a tutt'altre conclusioni; non posso supporre che per bocca dell'onorevole proponente abbia parlato tutta la nazione tedesca. Al contrario. Devo supporre che la nazione tedesca nel suo complesso pensi e senta diversamente; devo ritenere che i tedeschi nella loro grande maggioranza si dichiareranno a favore del progetto e quindi in favore dell'istituzione d'una Facoltà italiana.

Signori! Se non si può in massima negare ad alcuna nazionalità il diritto di possedere un'Università propria, tanto meno può in proposito sussistere un dubbio riguardo agli italiani. Anzitutto in realtà non si tratta di creare un'istituzione nuova, ma solo di reintegrare uno stato di cose che già esisteva. Fino dal 1868, cioè non si deve dimenticare, gli italiani in Austria avevano un'Università propria, non già soltanto una Facoltà giuridica, ma bensì delle Università complete, nelle quali si insegnava medicina, filosofia, filologia e teologia. Allorché nel 1868 queste Università furono incorporate all'Italia, sarebbe stato in pari tempo dovere d'un equo Governo di erigere sotto altre Università italiane in sostituzione di quelle che in quel tempo erano venute a mancare; ciò non è avvenuto. Per degli anni la nazionalità italiana ha dovuto sostenere una lotta per poter almeno ottenere un simulacro di Università e infine furono istituite le note cattedre ad Innsbruck. Poi accaddero gli avvenimenti già noti a lor signori, ed ora, quindi, veramente si tratta soltanto di riconoscere formalmente un diritto acquisito. E' dunque uno stato di cose eccezionale quello in cui gli italiani si trovano; ma anche per altre ragioni il Governo o l'Austria stessa non possono più oltre rifiutarsi di soddisfare i postulati della popolazione italiana.

Inchieste

Sarò molto breve perché non dovrei che ripetere cose già note. Ma questo devo rilevare, ciò che gli italiani furono nel medioevo e ciò che l'Italia fu nel medioevo e come dall'Italia e come da Bologna, da Padova e dalle cattedre italiane in genere, la scienza si diffonde in tutto il mondo. Non si deve dimenticare che gli italiani vantano uomini che eccellono non soltanto nelle arti e nella letteratura, ma anche nella scienza e in tutti i rami della scienza. Uomini insuperati per la loro genialità. E un'altra cosa ancora non si deve dimenticare, che specialmente nella giurisprudenza furono scienziati italiani che cooperarono alla creazione di importantissime leggi in Austria. Mi permetto di rilevare che quando si trattò di ampliare il codice civile generale, l'Austria ebbe bisogno d'un preparatore, il quale raccolse il materiale, cioè il cons. aut. Azzone e che della commissione faceva parte fra altri il consigliere aulico Martini. Vediamo già dunque in quell'epoca una bella alleanza fra italiani e tedeschi per l'ampliamento di quest'opera importante di giurisprudenza ma non soltanto dopo ampliato il codice civile e fino all'anno 1866, ma anche più tardi vediamo che la letteratura giuridica italiana si occupa di tutte le leggi

austriache. E qui troviamo autori i quali hanno trattato tale materia così profondamente che ancor oggi si citano dagli uomini della scienza. Vogliano lor signori sfogliare le vecchie edizioni dello Stuberach e vedranno se non vi sono citate tutte le opere degli italiani. Vogliano vedere nei commenti dei celebri professori Pfaff e Hoffman con quanta deferenza questi scienziati parlano degli autori italiani e vogliono mandare al prof. Thil di Leopoli, che ha fatto studi speciali sul codice civile, se egli potrebbe ampliare le sue opere senza studiare anche gli autori italiani. Questi sono codici speciali dei quali pure si deve tener conto. Potrei citare poi loro una quantità di nomi insigni nella moderna giurisprudenza italiana, nel diritto marittimo e civile, ma mi limiterei a fare alcuni nomi, perché questi stanno in relazione diretta con la futura legislazione non pur dell'Austria, ma di tutto il mondo. Devo quindi menzionare Lombroso, devo nominare il Ferri, il Sighele, un trentino, i quali hanno schiuso l'orizzonte nuovo alla scienza del diritto ed hanno stabilito principi nuovi riguardo alla irresponsabilità e che hanno fondato la nuova scuola positiva, che esercitano la più grande influenza sul nuovo codice penale.

Signori! Se le cose stanno così, e non stanno diversamente, devo parlare oggettivamente e nessuno potrà sostenere che non sia esatto quanto io qui dico. Se dunque tutto ciò è esatto, come l'Austria potrà giustificarsi al cospetto del mondo civile per il fatto che noi italiani non abbiamo ancora alcuna Facoltà italiana?

La mia seconda domanda è questa: Quale deve essere la sede dell'Università? Innanzi tutto rilevo che noi italiani siamo concordi nell'affermare che Vienna non dovrebbe essere la sede d'una Facoltà giuridica italiana. Su questo riguardo siamo quindi perfettamente d'accordo coi deputati tedeschi e in ispecie coi deputati della città di Vienna. La lotta dei deputati viennesi per seppellire l'integrità del carattere tedesco di Vienna è naturale e troviamo altrettanto naturale che i deputati tedeschi si oppongano all'istituzione d'una Università non tedesca a Vienna. Nulla sarebbe più naturale di questo: che tedeschi e italiani, i quali entrambi hanno raggiunto il più alto grado di civiltà, procedessero d'accordo in questioni di cultura. Collocare una Facoltà giuridica italiana su suolo tedesco si distrugge artificialmente quest'alleanza delle due civiltà e si crea così la possibilità di nuovi conflitti, di nuovi rancori, di nuovi malcontenti, e potrebbe subentrare la possibilità che si ripetano episodi deplorevoli come quelli che si sono già altre volte verificati nelle aule universitarie.

Questa deduzione dimostra la necessità di modificare il progetto governativo in quanto si riferisce alla sede dell'Università. Esaminiamo un po' il quesito. Vienna è dunque esclusa, perché i tedeschi non la vogliono e perché non la vogliono neppure noi! (Approvazioni). Dove dunque dovrà avere la sua sede?

A Trieste!

Pare che sia molto difficile rispondere a questa domanda... Veramente con un po' di buona volontà sarebbe facilissimo risolvere la questione, giacché tutti gli italiani sono d'accordo, accolte alla sede dell'Università sia Trieste... E perché non si potrà appagare questo desiderio? Quali ragioni possono indurre il Governo a rispondere pertinacemente con un «no» a tutta la popolazione italiana? E' possibile che alcunché di simile avvenga in un altro Stato? No. Se loro, o signori, esamineranno le circostanze non potranno trovare che ragioni le quali militano a favore di Trieste come sede della Facoltà giuridica italiana. Innanzi tutto v'è la posizione geografica di Trieste. I dalmati devono attualmente viaggiare fino a Graz o a Vienna per recarsi all'Università. Gli istriani, i goriziani, i dalmati, i trentini e anche i triestini hanno Trieste più vicina. Non si deve inoltre dimenticare che Trieste possiede scuole reali, due gimnasi, un'Accademia di commercio e nautica, una Scuola superiore di commercio, una grande biblioteca; ha quindi tutte le premesse per accogliere un'Università. E se al Governo sta veramente a cuore di promuovere il progresso della scienza, esso da questo punto di vista avrebbe il dovere d'istituire l'Università a Trieste. E ne dirò subito il perché. L'Università a Trieste potrebbe riuscire di grande vantaggio allo Stato specialmente se vi si dedicasse particolare cura allo studio del diritto marittimo. Noi dobbiamo vergognarci di non avere un diritto marittimo ancora codificato. Sanno loro, o signori, secondo quale legge vengono risolte le questioni marittime? Secondo il Codice napoleonico del 1804, che in mancanza d'un proprio Codice viene applicato in via provvisoria. In nessuna Università austriaca v'è una cattedra di diritto marittimo, e non possiedono pressoché alcun trattato scientifico sul diritto marittimo. Se si riflette che il diritto marittimo non forma che una parte speciale, un ramo del diritto commerciale, si deve ammettere che l'Austria non possiede un completo Codice di commercio. In Austria quindi pare che non si voglia saperne di favorire lo sviluppo delle scienze giuridiche, poiché in quale altro luogo eccettuata Trieste si potrebbe coltivare lo studio del diritto marittimo? A Vienna non certamente.

Tutto ciò considerato, e se pensiamo come potrebbe contribuire allo sviluppo scientifico l'Università di Trieste, dobbiamo meravigliarci che quella città non venga accettata come sede della Facoltà di studi legali. L'utilità dello sviluppo e del completamento degli studi d'un ramo di diritto così importante nei rapporti giuridici della vita commerciale e ver-

gli interessi economici del paese è tale, che dovrebbe assolutamente trionfare di qualunque obiezione contro Trieste. Del resto quali argomenti vengono portati in campo per escludere Trieste come sede d'un'Università? Si dice: appunto perché Trieste è una città di mare, essa non si presta a ospitare un'Università. Credo di aver già dimostrato il contrario. Ma sanno, o signori, perché, secondo il concetto degli avversari, Trieste non sarebbe sede adatta? Perché una città di mare in genere non è conveniente per gli studenti ignari di certe cose (ilarità); che vi sono troppe tentazioni in una città di mare. Senonché delle signore con labbra troppo rosse, con capelli troppo biondi e capelli troppo grandi se ne trovano in tutte le città, e a Trieste non meno che a Vienna, pardon, a Trieste anzi molto meno che a Vienna (ilarità). Eppure a nessuno è mai sortito il dubbio che Vienna non possa essere sede conveniente d'un'Università. Numerose Università sorgono in grandi città marittime; al nord e al sud; a Upsala, in varie città dell'Inghilterra che ometto di nominare perché mi si potrebbe obiettare che l'Inghilterra è tutt'un'isola, a Barcellona, Marsiglia, Bordeaux, Genova, Napoli, Messina. E ancora una cosa, o signori. Secondo quanto ho appreso, e credo che la mia informazione sia esatta, il governo germanico si occupa ora appunto del progetto di creare un'Università ad Amburgo, la quale dovrebbe occuparsi specialmente dello studio del diritto marittimo, quantunque la Germania possieda già un Codice marittimo e importanti trattati scientifici in materia. Questo che è possibile in Germania non è ammesso in Austria. Amburgo avrà un'Università, invece a Trieste non si vuol dar niente. I tedeschi dell'impero hanno tutte le comodità di coltivarsi, noi no. Altro argomento che si adduce contro Trieste quale sede dell'Università sembra l'accenno agli elementi irrequieti. Si dice che a Trieste vi sono troppi elementi irrequieti. E' una esagerazione: elementi irrequieti ve ne sono dappertutto. Non posso negare che in questo momento vi sia a Trieste uno stato d'animo poco favorevole al Governo, ma è dovuto alla trascuranza che il Governo stesso dimostra verso gli italiani. Osservo però che attualmente regna dappertutto un certo malumore verso il Governo (ilarità e approvazioni) e che di ciò ho dovuto persuadermi perfino a Vienna. Accenti al Governo gli italiani, faccia qualche cosa per essi, e il malumore cesserà anche a Trieste. Non ritengo necessario dilungarmi ulteriormente. Chiude col raccomandare alla Commissione di sollecitare lo studio del progetto e di preparare contemporaneamente la Commissione di modificare nel senso che in luogo di Vienna sia designata senz'altro la città di Trieste quale sede della Facoltà giuridica italiana da istituirsì (vivissimi, prolungati applausi).

Uno sloveno

Jankovic: Come rappresentante della popolazione slovena, deve accentuare la necessità dell'istituzione d'una Facoltà slovena a Lubiana. Dichiaro che gli sloveni devono pure appoggiare la domanda dei croati che sia riconosciuto il pareggiamento degli studi presso l'Università di Zagabria. Poi dice che se gli sloveni hanno votato per la proposta Concl. fu perché essi partono dal principio che le domande universitarie di tutte le nazionalità non tedesche devono essere assolutamente discusse alla Camera. Gli sloveni ammettono senz'altro che il postulato degli italiani è assolutamente legittimo, ma devono aggiungere che questo equo postulato diverrebbe una grave ingiustizia qualora si accordasse una Università a una popolazione numericamente più debole, mentre si respingerebbero con ragioni pur plausibili le domande degli slavi meridionali. Dice poi che il contegno degli sloveni rispetto al progetto della Facoltà italiana si regolerà a seconda delle circostanze che risulteranno nel corso della discussione. Questo è certo, che gli sloveni con tutta la loro tenacia manterranno la domanda di una Università slovena.

Una ceca

Dürich (ceco): Deplorea che una nazionalità come quella tedesca, che pretende di essere una nazione civile, si mostri così ostile alle aspirazioni di cultura delle altre nazionalità. Se il Governo è dell'opinione che la Facoltà italiana debba essere eretta a Vienna per soddisfare ad una domanda di cultura degli italiani, allora — dice — anche altre nazioni hanno certamente il diritto che vi sieno erette scuole popolari. Quindi l'oratore si occupa della lotta per l'istituzione di scuole ceeche nel territorio linguistico misto in Boemia e delle scuole ceeche a Vienna.

Un croato

Sesardic, croato della Dalmazia, chiede il riconoscimento dei diplomi ottenuti all'Università di Zagabria.

L'on. Oliva per i socialisti

Oliva, a nome dei socialisti italiani, fa la seguente dichiarazione: Il postulato dell'istituzione d'una Facoltà giuridica italiana in Austria è un postulato della borghesia italiana. Noi socialisti sappiamo benissimo che questa scuola superiore non sarà frequentata dai figli degli operai, ma dai figli della borghesia e che lo spirito che dominerà nell'istruzione presso questa università non sarà lo spirito del proletariato italiano, ma quello della borghesia italiana. Noi sappiamo che per gli operai, la istituzione di scuole elementari e civiche è molto più importante che non la istituzione d'una Università. Ad onta di ciò noi riteniamo nostro dovere di patrocinare con tutta la nostra energia la istituzione d'una Università italiana. La nazionalità italiana in Austria se ne risente come d'un'offesa per il fatto che entro l'impero non è data ai suoi figli la possibilità di compiere i loro studi nella loro lingua materna. Questo sentimento d'un'ingiustizia, subita, spinge gran parte della popolazione italiana verso lo sciovinismo. E appunto perché noi siamo avversari dello sciovinismo, perché noi guardiamo lo sciovinismo come un pernicioso travolgimento, noi ci adoperiamo affinché i bisogni di cultura degli italiani siano completamente soddisfatti, affinché si otturino in questo modo le sorgenti dello sciovinismo. (Approvazioni dei socialisti). Inoltre vi è una seconda ragione non meno grave. Noi desideriamo che i popoli dell'Austria si trovino su rapporti amichevoli con la grande maggioranza italiana che vive al di là dei confini politici. Per quanto noi disapproviamo il Governo italiano il quale proprio ora inquieta l'Europa con una violazione della pace che noi deploriamo

Le dichiarazioni del Governo

Stürgkh, ministro dell'Istruzione: Si compiace della decisione della Camera per la quale il progetto della Facoltà italiana è stato messo all'ordine del giorno e spera che ad onta dell'aspro discorso dell'on. Erlar gli auspici del progetto non saranno diventati sfavorevoli. Nella convinzione che le premesse sotto le quali il progetto è stato presentato nella prima sessione della Camera sono rimaste le stesse, l'amministrazione dell'Istruzione pubblica si è attenuta alla formula primitiva, giacché essa dà molto peso in questa questione alla continuità. Il ministero dell'Istruzione dovette tener presente che mediante accordi dei maggiori partiti questa formula ottenne l'approvazione della Camera e che la commissione al bilancio della passata legislatura votò pure per questa formula con una maggioranza assai notevole. La continuità non deve poi essere neanche dal punto di vista della Camera senza valore politico.

Il ministro polemizza quindi col dott. Erlar. Dice che nella questione della Facoltà non si tratta per gli italiani di un «duero cessante», ma di un «danno emergente», giacché essi sono stati già in possesso di istituti superiori che hanno perduto in seguito ad avvenimenti sui quali è meglio stendere un velo. Ora non si tratta che d'una restituzione in integrità, di restituire cioè agli italiani ciò che hanno perduto, ciò che era stato riconosciuto loro diritto (approvazioni).

Non è d'uopo ripetere — continua il ministro — che un ramo del popolo che ha creato la antica e alta cultura italiana ha pieno diritto che a questa cultura sia dato corrispondente tributo di riconoscenza

e di gratitudine da tutti quelli che ad essa tanto devono. L'alta cultura del popolo italiano non può essere negata da nessuno. Di fronte all'affermazione che non c'è motivo di riconoscere i bisogni di cultura della nazione italiana fuori dai confini del Regno devo dichiarare — esclama il ministro — che gli italiani dell'Austria hanno pieno diritto di chiedere il riconoscimento dei loro bisogni culturali nello Stato di cui li vogliamo considerati cittadini e come tali trattati.

L'on. Erlar ha anche creduto — riprende il ministro — di condurre nella discussione di questa questione anche la politica estera e l'influenza che essa avrebbe avuto nello svolgimento della questione stessa. Di fronte a tale fatto do la massima importanza a constatare da questo posto che tutti i Governi che si sono occupati della questione e specialmente anche il Governo attuale, l'ha considerata sempre ed esclusivamente come una questione di politica interna dell'Austria e dal punto di vista dei bisogni e dei diritti culturali dei concittadini di lingua italiana e che altrettanto si farà anche nell'avvenire. Posso inoltre stabilire che a me non sono assolutamente venuti a conoscenza tentativi di ingerenza da parte di fattori che non fossero autorizzati ad occuparsi delle vicende della politica interna dell'Austria.

Richiamandosi poi ad altri dettagli della discussione nella commissione, il ministro dichiara che il modo con cui si risolverà questo problema sarà di importanza grandissima, giacché in base a tale soluzione v'è speranza di poter poi risolvere altri problemi, difficili e complicati, di scuole superiori. Il modo di trattare una tale questione è però specialmente importante per misurare la potenza d'attività del Parlamento. Il ministro chiude pregando la Camera di dare, nel trattare il problema della Facoltà italiana, un segno evidente di buona intenzione per il disbrigo dei lavori parlamentari, al principio di un periodo legislativo così importante (applausi).

Vienna scenderebbe in strada

Wedra, tedesco liberale, grida: Eccellenza! Non avrà fortuna con la sua formula. Vienna scenderebbe in strada. Non va assolutamente che Vienna sia snazionalizzata. Altrimenti voi potreste imparare qualche cosa in Austria. Date l'Università a Trieste o dove volete, ma a Vienna assolutamente no!

Röger (socialista polacco): E' una vergogna per i tedeschi a non voler accordare agli italiani un'Università.

Il presidente suona il campanello.

Wedra: I viennesi non tollerano che si snazionalizzi la loro città. Trasporti la Facoltà ad Odenberg o a Konopist, se le pare, ma a Vienna, no!

Voci degli italiani: Che politica da yillaggio!

Wedra: Guai se mette la Università italiana a Vienna, ne vedrete delle belle in Austria.

Erlar, al barone Malfatti: Se loro vogliono far cadere Gautsch, oggi forse vi sono riusciti.

Malfatti: Signor avvocato, che colpa ne abbiamo noi, se i tedeschi non ci vogliono dare la Facoltà? A noi poco importa di far cadere il Governo, a noi preme la nostra Università.

mo e condanniamo... (applausi), pure ci teniamo a che siano consolidate le relazioni amichevoli e pacifiche di cultura che ci legano alla grande nazione italiana.

E' noto generalmente che questi rapporti verrebbero notevolmente consolidati se l'Austria finalmente desse alla nazione italiana la garanzia che essa tratta gli italiani dimoranti in questo impero come cittadini perfettamente paraggiati agli altri e intende soddisfare i bisogni di cultura. Quindi noi vediamo nella istituzione di una Università italiana una garanzia della pace europea. Sono dunque anche ragioni di politica internazionale che ci determinano a patrocinare l'istituzione di questa Università. Noi non desideriamo però che questa istituzione venga eretta a Vienna. Noi piuttosto riteniamo necessario che questa istituzione sorge nella massima città italiana dell'Austria (vivissimi applausi). Noi non desideriamo affatto che i nostri studenti abbiano bisogno dell'ospitalità dei tedeschi a Vienna. Noi riteniamo che istituendosi la Facoltà a Vienna avremmo dei conflitti fra studenti tedeschi e italiani, conflitti che noi non desideriamo, perché così distoglierebbero i giovani dagli studi seri e li impegnerebbero del veleno degli umori nazionali. Noi piuttosto riteniamo che l'unica condizione giusta è quella che l'Università sia eretta a Trieste. Se ciò avverrà speriamo che anche i partiti della borghesia tedesca comprenderanno che nessun interesse della nazione tedesca in Austria ne sarà stato lesso per il fatto che in una città italiana si istituisce un'Università italiana (applausi).

Ogni tedesco assennato dovrà piuttosto ammettere che sta nell'interesse di entrambe le nazionalità, collegate fra loro da tanti e così stretti vincoli di civiltà, se finalmente si risolveranno le controversie pendenti fra esse. L'oratore è lieto di poter constatare che i socialisti italiani a questo riguardo si trovano perfettamente d'accordo con i loro compagni tedeschi. In quanto al Governo esso dimostra una vergognosa mancanza di fiducia nella forza dello Stato, se crede che l'integrità territoriale dello Stato possa essere minacciata da un paio di centinaia di studenti. Sono ingiuste le obiezioni degli slavi meridionali. I socialisti italiani sanno di essere perfettamente sacri ad ogni pleggiudizio rispetto ai loro compagni slavi. Essi si sono sempre adoperati e sempre si adopereranno, affinché vengano soddisfatte tutte le legittime pretese degli slavi a Trieste; ma i necessari riguardi alla minoranza slava non possono andare tanto oltre da disconoscere alla maggioranza italiana il diritto di istituire nella sua propria città un istituto di cultura ad esso necessario (approvazioni). La domanda dell'istituzione d'una Facoltà italiana a Trieste è quindi perfettamente legittima. Il suo adempimento è un precetto di saggezza politica, di giustizia nazionale ed è richiesto dagli interessi della pace interna ed estera. Noi siamo sempre pronti a votare per il soddisfacimento dei bisogni di cultura di tutte le altre nazionalità dell'impero ed attendiamo quindi che anche le altre nazionalità non ricuseranno al popolo italiano dell'Austria ciò che gli spetta.

Soddisfatto finalmente questo desiderio degli italiani, date al popolo italiano la sua Facoltà, dategliela presto, dategliela a Trieste! (Vivi applausi).

Un altro Erier

Schärf, tedesco liberale: Si dichiara sfavorevole tanto all'istituzione di una Facoltà italiana nella tedesca Vienna, quanto all'istituzione in genere di qualsiasi Facoltà italiana, giacché con la soluzione di questa questione - come ora ha affermato il ministro dell'Istruzione - sorgerebbe in Austria una serie di problemi di scuole superiori. In quanto alla Facoltà italiana, non si tratta già del soddisfacimento di bisogni culturali, ma dell'istituzione di una fabbrica d'impiegati.

L'oratore, le cui parole sono continuamente interrotte e ribattute dagli italiani e dagli czechi e applaudite dai pan-germanisti, continua su questo tono, deplorando che la lingua tedesca non sia fissata quale lingua del Parlamento e dello Stato e chiedendo lo sviluppo delle scuole superiori tedesche. Chiude, applaudito vivamente dai pan-germanisti, ammonendo il Governo a rispettare il carattere tedesco di Vienna, che deve restare l'antica città imperiale tedesca del Danubio.

La discussione è quindi interrotta.

Gli insorti cinesi vittoriosi

HANKAU 20 (Reuter). I rivoluzionari sono vittoriosi. Mercoledì costrinsero le truppe imperiali a ritirarsi nell'accampamento. Nel pomeriggio le cannoniere apersero il fuoco, ma i proiettili andavano a cadere troppo lontano. Nella notte gli insorti ricevettero rinforzi e giove si avanzarono in numero di 5000 verso l'accampamento delle truppe imperiali. Essi incendiarono migliaia di capanne, le quali avrebbero potuto servire di riparo ai fucili nemici. La resistenza da essi incontrata fu alquanto debole. Le cannoniere spararono solo qualche cannoneata, senza produrre effetto. Le truppe imperiali abbandonarono l'accampamento, che fu occupato dai rivoluzionari. Nell'accampamento i rivoluzionari trovarono tende ed un carico di sei vagoni di bagagli e munizioni. Le truppe del Governo si ritirarono a sette miglia dall'antico accampamento, nel quale attualmente si sono trincerati i rivoluzionari. Le cannoniere ridiscesero il fiume.

Una frana in una miniera.

MONS 20 (N). Questa notte è avvenuta una frana nella miniera di carbone di Courbennoix a Condé. Quattro operai sono rimasti sepolti: uno fu estratto morto e tre feriti, dei quali uno gravemente.

Nautragio.

BILBAO 20 (B). Il piroscafo «Secundo del Zorro» in viaggio per Rotterdam, è affondato nel Mare del Nord. Sono annegate 23 persone.

Un'esplosione in una polveriera della Spezia.

SPEZIA 20 (N). Stamane verso le ore 10 nel casotto N. 8 della polveriera di Val di Fornella, in causa dello scoppio per urto accidentale di una granata, si è manifestato un incendio che causò il crollo del muro e del tetto. Sono subito accorsi i pompieri e i marinai. Dalle macerie sono stati estratti due morti e tre feriti. Di questi, due operai versano in pericolo di vita e il terzo è in condizioni non molto gravi. Altri tre operai, leggermente ustionati, sono stati dichiarati guaribili in otto giorni. L'incendio fu subito domato, senza altre conseguenze. E' stata subito aperta un'inchiesta, e sono state prese le necessarie precauzioni e le misure di sicurezza del caso. Si procede ai lavori di sgombero per poter continuare il lavoro.

Carrozzino tramviario precipitato.

MANCHESTER 20 (B). Un carrozzino del tram precipitò dalla pendice di Messley, presso Manchester, non funzionando il freno, e si rovesciò dopo aver abbattuto un muro. Quattro persone rimasero uccise e sei ferite.

Nella quinta pagina: Per l'onore. Nella sesta pagina: Consiglio comunale di Cormons. Nella settima pagina: Nessun caso nuovo a Torre. L'appendice: il bisogno.

Problemi politico-sociali al Consiglio comunale

Sotto la presidenza dell'avv. Ricchetti, primo vice-presidente, il Consiglio comunale tenne l'era della 7.35, l'annunziata seduta pubblica. Furono presenti 53 consiglieri: scusarono la loro assenza gli on. Daurant, Budinich, Costantini, March, Perez, Pittoni, Ravasini, Rusconi, Sutina, Vidacovich.

Nella seduta fu discussa in forma preliminare una mozione d'urgenza dell'on. Brocchi, sulla questione della città e rimandata alla Giunta municipale per migliore studio e furono risolte alcune questioni amministrative di minor importanza.

Aperta la seduta, il presidente, on. Ricchetti, diede comunicazione del lascio Ignazio Brüll ed invitò il Consiglio ad esprimere mediante alzata onoranza al munifico signore e consentimento di condoglianza alla vedova, signora Brüll. Diede quindi la parola all'on. Puecher, il quale propose, con un lungo discorso, al Consiglio una mozione d'urgenza sulla municipalizzazione della città.

L'on. Puecher incominciò rilevando la necessità di non fare il gioco del Governo il quale cerca di dar da intendere alle popolazioni che i comuni dovrebbero provvedere rimedi contro la carenza di acqua potabile. Il suo gioco manca di accorgimento, dei presunti per sollecitare provvedimenti comunali. Il Comune per non far credere che sa soltanto protestare ma anche agire, dovrebbe adottare quei provvedimenti che sono possibili entro il suo campo d'attività. Il Comune non può entrare in lotta con i grandi produttori, né mettersi a dar sviluppo all'agricoltura: può entrare come fattore attivo tra il produttore ed il consumatore, può e deve, dice l'on. Puecher, eliminare gli intermediari, i rivenditori, quelli che esercitano la loro attività, le loro aziende interessate e speculative tra il produttore ed il consumatore. Cita un passo d'un opuscolo di Mario Alberti, che loda moltissimo, per dimostrare quanto gli intermediari, i piccoli esercenti soprattutto che in Austria si sono moltiplicati in proporzione di gran lunga superiore a quella della popolazione, possano insapirare il rincaro dei prezzi. L'on. Puecher afferma che tali intermediari non sono indispensabili, i consumatori hanno trovato finora un mezzo efficace: la cooperazione, essa procede lentamente e in modo insufficiente. Se però l'unico mezzo per combattere gli intermediari (commercianti al minuto e sensali) è la organizzazione dei consumatori messa al posto del commercio intermedio e rincarato tra produttore e consumatore, dovremmo avere una grande cooperativa di consumo, che non ha diritto di andare a sopprimere una classe numerosissima della popolazione, classe che vive onestamente del proprio lavoro, non ha diritto, per far piacere ad una parte della popolazione, di proclamare la guerra di concorrenza ai piccoli esercenti, di distruggere il loro lavoro e di incatenarli, vittime del Comune, ai banchi delle rivendite comunali. Il Comune ha tra i suoi doveri anche quello di sostenere le piccole industrie ed i piccoli esercizi di commercio. L'on. Puecher vuol fissati i prezzi in modo che il Comune non guadagni né perda. Con questo criterio si può essere sicuri che ci si preparerebbe a fare il danno della popolazione, perché se il Comune dovrà vendere a prezzo che gli sarà costato, certamente dovrà vendere a prezzo più alto che gli altri che hanno l'amministrazione della loro azienda diretta a soli fini di speculazione. Gli intermediari fanno scendere i prezzi, non li inaspriscono; gli intermediari creano la concorrenza, da cui la popolazione trae soltanto vantaggio. Tant'è che continuano la loro opera e sono voluti dai piccoli commercianti i quali sanno benissimo, meglio di quanto creda l'on. Puecher, dove potrebbero aver di prima mano la merce. La lotta tra gli intermediari fa abbassare i prezzi. L'on. Puecher propone di abolire dazi di consumo e tasse di macellazione. E' cosa facile far bella figura proponendo abolizione di tasse. Ma l'on. Puecher che contribuisce a gonfiare il bilancio, dovrebbe sapere che non si possono abolire tasse che rendono molto: le altre tasse poi che si imporrebbero si riverserebbero sempre sulle stesse persone. L'on. Puecher non sa essere soffitto, ancorché si sia dovuto convincersi che le teorie della sua famosa riforma tributaria si sono in fondo trasformate in bolle di sapone. Sarebbe assurdo abolire delle tasse proprio mentre per ridare al bilancio comunale la necessaria elasticità si dovrà pensare di imporre delle altre. Si passi pure allo studio le proposte Puecher, ma non col criterio di fare la guerra ai piccoli esercenti, non col criterio di attuare su larga scala la municipalizzazione per venire a risultati disastrosi. Il Comune non ha da diventare una gran bottega o per fare il monopolio o per far la concorrenza a tutta la città. Con questi criteri appoggerà il passaggio allo studio della mozione Puecher.

L'on. Puecher, rispondendo, disse che le sue proposte se non hanno avuto altro merito, avranno avuto quello di delineare la tendenza del Consiglio. Vuol eretere però che l'on. Brocchi abbia parlato per conto suo e crede che entro il partito liberale si agita il fermento di qualche cosa e si conosce di questo fermento di qualche cosa. L'on. Brocchi, che ha l'aspetto di un colonnello in pensione, è esponente dell'estrema destra

ASTERISCHI

Un lieto avvenimento per Glauco Cambon, per la pittura trinitaria e, per Trieste: il R. Museo di Udine, nella lista dei suoi acquisti all'Esposizione artistica internazionale di Roma, ha comprato un'opera del pittore triestino. «Trieste nella notte d'aprile». E' la celebrazione notturna della città natale, brillantata dai suoi mille lumi d'argento nell'aria azzurra, quale si scorge con inesauribile meraviglia dalle alture di Trieste e di Contovello: soggetto profondamente caro al Cambon, e da lui svolto in parecchie varianti, delle quali la più ricca d'intenzioni pittoriche era forse quella di Roma. La commissione che in nome del Museo di Udine deliberò l'acquisto del quadro era presieduta da uno dei maggiori artisti d'Italia: da Aristide Sartorio. Polite che la tela del Cambon non fu mai esposta a Trieste, ne presentiamo al pubblico una bella fotografia nel nostro Salone d'informazioni.

Per le nozze della figlia di Guido Mazzoni, il nostro Giuseppe Piccola ha pubblicato due liriche da mettersi senz'altro tra le cose più squisite di questo elegantissimo poeta. Limpide e fluenti nella loro cordialità, hanno una delle aristocrazie di forma che non si raggiungevano se non con il più puro sentimento: quello della semplicità.

Matrimoni. La signorina Maria Agolanti col signor Erminio Gorup.

e sarebbe, secondo l'on. Puecher, che non vuol offendere, un reazionario (proteste da varie parti). L'on. Puecher confessa di avere voluto a discutere delle municipalizzazioni con ignoranza del libro del Montemartini e degli altri libri citati dall'on. Brocchi: egli non vuol essere un'arca di scienza. Si compiace delle sue osservazioni moderate e spera di non aver detto delle sciocchezze. Vorrebbe citare all'on. Brocchi le municipalizzazioni del Belgio, ma non può garantire le notizie: Cita perciò ancora Budapest. Egli crede che si debba pensare soltanto agli esempi riusciti e non a quelli falliti: si cita la collana dei 3 comuni di Berlino, Budapest, Cormons che dimostrano con le loro iniziative che la municipalizzazione non è tramontata. Il Comune non deve arrestarsi dinanzi alle esperienze fallite. Egli non ha sensi di misericordia per gli esercenti che si rovinerebbero: sarebbero le vittime immolate alle necessità del progresso. Sarebbero nella situazione di impiegati in cui vengono ridotti dai cartelli anche imprenditori. In quanto alla loro assunzione al servizio della azienda municipale, essi sarebbero trattati come competenti. Non propone di municipalizzare il commercio: solo di municipalizzare quello da cui deve dipendere la parte più bassa della popolazione. Nega che ci possa essere concorrenza se manca il guadagno, parla contro i sensali, invita l'on. Brocchi a filippi per la riforma tributaria e invita il Consiglio a prendere in considerazione le sue proposte che non sono socialistiche, ma di politica sociale.

L'on. Brocchi escluse di parlare per fatto personale, ancorché gli dispiaccia che l'on. Puecher abbia messo in pensione: è certo di aver tanta vicinanza da poter dar prova all'on. Puecher stesso. Vuole spiegare che quando accennò alla trasformazione delle idee dell'on. Puecher in materia tributaria, alluse al fatto che avendo egli dimostrato che il bilancio comunale avendo solo in meno di una terza parte imposte dirette era veramente un bilancio modello, l'on. Puecher ebbe ad affermare che da quella parte (dazio consumo) il bilancio non dava motivo a critiche e non si doveva toccare. In quanto alla municipalizzazione se ne parlò più a lungo tra breve e allora l'on. Puecher potrà vedere che egli, on. Brocchi, sarà un colonnello in attività di servizio.

L'on. Puecher contestò quanto ha affermato recisamente l'on. Brocchi; ma questi gli ricorda che egli ha per ogni sua affermazione bianco su nero: a che l'on. Puecher ammette che si guarda bene quando parla all'on. Brocchi, perché sa che egli scrive sempre. L'on. Brocchi accennò che insiste sulla sua affermazione. Fu quindi messa a voti la proposta Zanolla, per il passaggio della mozione allo studio: votano contro soltanto i socialisti, men l'on. Calligaris, che votò con la maggioranza.

Rimessa a più tardi l'elezione delle Commissioni, l'on. Ricchetti propose gli altri punti dell'ordine del giorno.

Fu approvata senza discussione la proposta d'acquisto delle resiste di Belli in Chiabrola Inferiore; dopo alcune parole inutili dell'on. Senigaglia, correte dal protocollo dott. Costantini, fu approvato il credito supplitorio per la costruzione e per l'arredamento dell'Ospedale dei cronici.

A questo punto l'on. Cernuzzi, mentre giravano le urne per l'elezione delle Commissioni, fece proposta - e fu accettata - che si votasse in blocco per tutte le Commissioni in una sola volta. La proposta Girup di votare per acclamazione non fu accolta. E mentre, empite le urne, gli on. Pincherle e Wilfan, invitati, accudivano allo scrutinio, passarono gli altri punti dell'ordine del giorno.

Dopo una raccomandazione dell'on. Arch, per le dimissioni e per le ammissioni dei delegati alla quale si dichiarò contrario l'on. Senigaglia, fu accordato il credito supplitorio all'Ospizio marino di Valle d'Oltre; furono inoltre approvate le proposte di sistemare un posto d'assistente nell'VIII reparto dell'Ospedale e di collocare nella III classe di rango il posto di direttore del Monte di pietà, e furono approvati i conti preventivi della Pia casa dei poveri e del Riformatorio per giovanetti. Fu rimessa invece ad altra seduta la discussione della regolazione della piazza Carlo Goldoni.

La nomina delle commissioni municipali.

Finito lo scrutinio, l'avv. Ricchetti invitò il segretario, dott. Novak a darne note l'esito. Furono eletti le seguenti commissioni:

Finanza: Arch, avv. Brocchi, Cernuzzi, Czorny, Mordo, dott. Morpurgo, avv. Pincherle, avv. Puecher, Ravasini, Sutina, avv. Rybar, Senigaglia, Well. Sostituti per le minoranze: avv. Slavik.

Istruzione pubblica: prof. Adam, dott. Ara, Costantini, avv. Daurant, Flamin, avv. March, prof. Nordio, dott. Rasovich, Risgar, dott. Rusca, avv. Rusconi, dott. Senigaglia, Sutina, avv. Vidacovich, avv. Wilfan. Sostituti per le minoranze: Ferluga, Perez.

Giustizia: avv. Brocchi, avv. Cosulich, avv. Pincherle, avv. Puecher, avv. Reiser, avv. Ricchetti, avv. Vidacovich, avv. Wilfan, avv. Rusconi. Sostituti per le minoranze: avv. Rybar.

Costruzioni: Banelli, Benvenuti, Blasizza, prof. Brailotti, dott. D'Omo, dott. Morpurgo, dott. Nordio, prof. Nordio, dott. Rasovich, Risgar, dott. Rusca, avv. Rusconi, avv. Zanolla. Sostituti per le minoranze: avv. Puecher.

Provvedimento d'acqua: prof. Brailotti, Czorny, ing. Doris, dott. D'Omo, Ferluga, Mordo, dott. Morpurgo, avv. Reiser, avv. Rusconi, dott. Senigaglia, Sutina. Sostituti per le minoranze: dott. Perot, avv. Puecher.

Giustizia: Banelli, prof. Brailotti, Bratos, dott. D'Omo, dott. Martinis, dott. Minas, dott. Morpurgo, dott. Perot, Rastelli, dott. Rusca, dott. Senigaglia, Stadler, Sutina. Sostituti per le minoranze: Blasizza.

Pubblica nettezza: Calligaris, Carmelich, Czorny, Gherbetz, dott. Minas, Mordo, dott. Morpurgo, dott. Perot, Rastelli, dott. Rusca, dott. Senigaglia, Stadler, Sutina. Sostituti per le minoranze: Blasizza.

Monte di Pietà: Bernardino, Comel, Ferluga, Gherbetz, Lucatelli, Macari, Perez, Samala, Well. Sostituti per le minoranze: Calligaris, avv. Wilfan.

Politica del lavoro: Blasizza, Bratos, Carmelich, Gherbetz, avv. March, Pittoni, Samala, avv. Vidacovich, dott. Perot. Sostituti per le minoranze: Miklavcz.

Approvvigionamento: Gorup, Moretti, Pittoni, dott. Rasovich, Rastelli, Samala, dott. Scampicchio, Simometta, avv. Zanolla. Sostituti per le minoranze: Sanzin.

Incendi: Banelli, ing. Doris, prof. Nordio, dott. Rasovich, Gherbetz, dott. Perot, Rastelli, dott. Rusca, dott. Senigaglia, Stadler, Sutina. Sostituti per le minoranze: Blasizza.

Militare: Bernardino, Costantini, Miclavcz, dott. Minas, Mordo, Moretti, Piccola, avv. Pincherle, dott. Scampicchio, Simometta, Sidersch, Sostituti per le minoranze: Paulich, Perot, Sutina.

Ufficio: avv. Brocchi, avv. Cosulich, Lucatelli, avv. March, avv. Pincherle,

avv. Puecher, avv. Rybar, avv. Vidacovich, Well. Sostituti per le minoranze: dott. Martinis, dott. Senigaglia.

Assennamento condizioni economiche impiegate: dott. Ara, Benvenuti, Perez, Perot, Giuseppe, avv. Pincherle, dott. Scampicchio, Stadler, avv. Vidacovich, Well. Sostituti per le minoranze: Cernuzzi, Ferluga.

Comunicazioni tranviarie: avv. Brocchi, ing. Doris, avv. Reiser, avv. Puecher, avv. Ricchetti, avv. Slavik, avv. Zanolla. Sostituti per le minoranze: Cernuzzi, Martinis.

Curatorio del Museo di storia naturale: Mordo, avv. Rusconi, dott. Scampicchio, e dal promotore dell'istituzione Morpurgo dott. Eugenio, Piani ing. Isidoro.

Curatorio della Biblioteca civica: prof. Adam, avv. Rusconi, avv. Vidacovich.

Direttori della Cassa di risparmio: Benvenuti, Cernuzzi, Comel, avv. Cosulich, Gasparo, Lucatelli, Ravasini, Risgar.

Consiglio superiore della Cassa di risparmio triestina: Alberti, dott. Ara, Bernardino, Biecker, Bratos, Costantini, avv. Cosulich, Ferazzutti, Gherbetz, Macari, dott. Martinis, Moretti, dott. Morpurgo, avv. March, prof. Nordio, Paulich, Piccola, dott. Rasovich, avv. Reiser, dott. Rusca, avv. Rusconi, dott. Scampicchio, Sidersch, Sutina, Well.

Revisori della Cassa di risparmio triestina: Budinich, avv. Rybar, Stadler, Esaurita la lettura, il presidente avv. Ricchetti, alle 9.35 dichiarò chiusa la seduta.

La paralisi infantile a Trieste

Sulla paralisi infantile di cui anche quest'anno si sono avuti e si vanno manifestando dei casi più frequenti del consueto, l'ufficio municipale d'igiene, allo scopo di tenere in esatta evidenza questi casi, la sindrome iniziale, la distribuzione loro, rammenta a tutti i medici l'obbligo di denuncia per la poliomielite. E' questa una misura, la quale vige dal 1903, dacché l'infezione si è manifestata in forma epidemica e quasi pandemica in Germania, nella Svezia, nella Siria, nell'Austria inferiore, negli Stati Uniti. L'obbligo di informare l'autorità sanitaria di questi casi non deriva da un puro lusso statistico; l'esatta cognizione dei casi oltre che essere di interesse epidemiologico, può avere anche una importanza pratica, quella di adottare a tempo le eventuali misure di profilassi.

Per una infezione la quale è comparsa a quanto pare per la prima volta, nelle nostre regioni in forma, se non epidemica, ma certamente più accentuata del solito, conviene seguire accuratamente le manifestazioni, le oscillazioni, le evoluzioni. Tenendo conto delle funeste esperienze di altri paesi, i risultati di un tale studio potrebbero eventualmente avere una grande importanza per la previsione di un ulteriore sviluppo della malattia. Preparandosi fin d'ora noi saremo pronti ad affrontare l'infezione, quando i risultati delle ricerche e della terapia sperimentale fossero per essere portati dal laboratorio nel campo pratico della terapia e della profilassi dell'uomo.

E' noto ormai che una infezione sperimentale nelle scimmie, che non abbia portato nessuna manifestazione clinica, può lasciare una immunità contro una successiva infezione, letale per la scimmia di controllo (Roemer e Joseph), e che si può salvare anche l'animale infetto mediante una iniezione di virus poliomieltico in soluzione (Kraus), o mediante l'iniezione di midollo asportato secondo il metodo Pasteur (Landsteiner). Se prendiamo a considerare i sintomi, ai quali è da darsi speciale importanza per accertare la diagnosi di poliomielite nel suo periodo prodromico iniziale, vanno ricordati anzitutto la sindrome meningitiforme, i fenomeni gastro intestinali alle volte broncopulmonari, il sudore profusissimo, l'iperestesia generale; basta talvolta il solo avvicinarsi al letto del malato per suscitare grida acutissime. L'esame istologico del sangue rivela una leucopenia.

A seconda della localizzazione della lesione si hanno notoriamente oltre alle forme tipiche di paralisi dei peronei, forme a tipo monoplegico, emiplegico, atassico; paralisi e paresi dei muscoli addominali (formazione di pseudo-ernie ventrali), paralisi del facciale, della vescica ecc. Molte volte non si giunge neanche fino alla paralisi, limitandosi le turbate funzioni dei muscoli ad una semplice ipotonia. Va ancor rilevato che in tempi di epidemia anche le encefaliti, le affezioni acute, le nevriti, sono riferibili ad una unica unità etiologica e patogenetica: al virus poliomieltico (Concetti). E' per tutte queste ragioni che l'ufficio d'igiene raccomanda ai colleghi tutti di porre speciale attenzione tanto alle accennate sindromi prodromiche, quanto alle varie manifestazioni e localizzazioni delle paralisi e di darne pronta ed accurata partecipazione all'ufficio d'igiene.

Elargizioni alla Lega Nazionale. Ci pervennero, pro gruppo locale:

Per onorare la memoria del prof. Fabio Letich della IV B del Ginnasio Comunale cor. 30.70; dal dott. Spiro Xydias cor. 10.

Per onorare la memoria della signora Carlotta Jesurun-Castiglioni, dei nipoti Eusebio Grego e Regina Levi cor. 5. 81.0, 82.0, 83.0, 84.0 e 85.0 contributi settimanali dell'Unione Gioconda, Caffè Municipio, cor. 13.06 e lire 1.

Raccolte a Tizzano (Visignano) al giuoco delle bocce, cor. 2.

Concerto del Quartetto Triestino. Pubblico numeroso, quale rare volte fu veduto ai concerti autunnali del Quartetto.

Dopo lunga e tenace battaglia forse il Quartetto ha raggiunto la sua vittoria? Auguriamo cordialmente. Il programma del concerto di ieri sera comprendeva un autore che da molti anni i quartettisti non sonavano: Mendelssohn. Invecchiata le forme, povera l'invenzione, ridotta ad una certa fluida scorrevolezza di canti non preziosi, né intimi, né significativi. Il quartetto è ormai documento storico di una piccola storia romantica, byroniana, uno spunto è bellissimo, ed è il fugato del finale che viene dopo il banale recitativo. Destò le simpatie ed il piacere suscitati l'anno scorso all'esecuzione data all'Università popolare, il Quartetto in si bem. maggiore del Rossini agitato, disinvolto nell'intreccio, semplice e nitido nelle forme, leggiadro ed ispirato, seppur non portato sull'ali d'un grido, il Quartetto ha tutta la grazia seducente e lieta della musica rossiniana. Ultimo fu eseguito il Quartetto in sol min. di Grieg, molto noto. Quasi vorremmo dire che non far parola dell'esecuzione offerta dal quartettisti. Jancovich, Vezio, Dudovich e Baraldi, è la miglior corda che si possa fare, perché significa certezza presupposta in tutti che l'esecuzione fu perfetta. E l'aggettivo non ha bisogno di schiarimenti: commentato fu dagli unanimi applausi che scrosciarono dopo ogni tempo e dopo ogni quartetto.

COMUNICATI

Cassa Disrettuale per ammalati MONFALCONE

N. 953/11.

Avviso di concorso.

E' vacante un posto per infermiere-custode, al quale incombe pure la pulizia generale, verso un salario annuo di cor. 1800 (milleottocento), più quartiere nella sede dell'intestata.

Per l'assunzione, che sarà provvisoria per sei mesi, è richiesto di saper leggere, scrivere e far di conto, nonché un provato tirocinio d'infermiere.

Le domande, che potranno esser rimesse a tutto sabato 28 corr., dovranno documentare la cultura, la condotta morale, le professioni antecedenti, l'attività quale infermiere e lo stato di famiglia.

Per la preposizione della Cassa Disrettuale per ammalati, Monfalcone

Il Presidente:

Fr. Cecconi, m. p.

LA DIREZIONE

- del -

Lawn-Tennis Club Triestino

avverte i propri soci che l'allenatore (trainer) venisse riconfermato sino a tempo indeterminato.

Inscrizioni per ore d'esercizio riceve il custode nella sede sociale.

A richiesta di imprese industriali o commerciali, si fanno - senza spese ed obbligo per le parti, e previo consenso del Comando dei civici Vigili - degli esperimenti separati a domicilio degli interessati col «Estintore a secco», «THEO».

Le persone incaricate ed autorizzate per tali esperimenti sono munite di relativa tessera.

La Rappresentanza Generale della «Theo-Trocken-Feuerschäcker Gesellschaft» m. b. H. Per la città ed il territorio di Trieste: il Goriziano, Istria e la Dalmazia

DEPOSITO:

Trieste, via Madonna del Mare 12, Tel. 679

BANCA CENTRALE
- delle -
CASSE DI RISPARMIO TEDESCHE
FILIALE TRIESTE
Piazza della Borsa 12, I. p. Tel. 2494 e 123
BONIFICA in Bancogiro dal 4% al 4 1/2% in relazione alla disdetta.
EMETTE: Libretti di versamento al 4%
RILASCIATA: Lettere di credito su tutte le piazze principali, luoghi di cura e bagni della Monarchia e dell'estero.
S'INCARICA inoltre di tutte le operazioni di Banco e cambio.
Depositi in Conto Corrente e su Libretti di Risparmio Corone 125,500,000.

INALAZIONI D'OSSIGENO

Efficacissimo contro l'anemia, il diabete, l'insonnia, l'insipienza, l'impotenza nervosa, la neurastenia.

GIAC. ENRICO HUBER

Chimico e studioso di psicologia

Riceve dalle 5-7 pom., Via Olmo N. 1, III p.

Stabilimento di cura SEMMERING

Stabilimento alpino di cura

orese-dietetica.

Distanza 2 ore da Vienna. Cure estive ed invernali

Consigliere medico Dott. Franz Hanzy, Dott. Carl Kraus.

Seta per vestiti da sposa

In tutti i colori, in m. Cor. 1.35 in più

Spedizione franco in cassa, già adaziata. Ricca scelta di campioni a posta corrente.

Fabbricante di seterie HENNEBERG, ZURIGO.

Le polveri Seidlitz

sono un rimedio blando

casalingo per tutti coloro che soffrono

di tali inconvenienti causati dalla vita sedentaria.

Una scatola Cor. 2.-. Spedizione principale a mezzo del farmacista A. Moll i. r. fornitore di Corte Vienna I, Tuchlauben 9. Nelle farmacia della regione chiedere il preparato Moll.

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le marche

La più fina tra tutte le

Dott. J. MATOUSEK.

Il presente numero consta di 8 pagine.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 11,2; ore 2 pom. 18; - C. Altezza barometrica ore 2 pom. 766,8. Oggi: alta marea 8,30 ant. e 9,44 pom. - Bassa marea 2,42 ant. e 3,31 pom.

Ogni giorno una. La risposta spiritosa d'un gobbo. Gli fu detto: — Guardalo, pare Esopo! — E lui, di rimando: — Ha ragione, non vede che faccio parlare le bestie?...

Il consigliere sanitario Dott. Kunze, Halle s.S. scrive: Alle signore che da anni vanno soggette a stitichezza io prescrivevo con ottimo risultato, mattina e sera 1/2 di bicchiere di tavola dell'acqua purgativa naturale «Franco» di Giuseppe «Ecco» non provoca disturbi di sorta. L'appetito aumenta, ciò porta con sé un generale miglioramento nelle condizioni delle ammalate.

TEATRI.

Politeama Rossetti. La serata d'onore della simpatica e valente artista signora Anna Giacomini riuscì brillantemente. Il teatro era affollato e la geniale artista fu molto festeggiata. Si rappresentava la «Costa Susanna», che la signora Giacomini interpreta con molta grazia. La brava operetta ebbe il successo delle sere precedenti e si volle il «bis» dello scappellotto finale secondo. Prima dell'atto terzo la signora Giacomini, che sfoggiò un ricco ed elegante costume spagnolo, eseguì la cavatina del «Barbiere di Siviglia» spiegando agilità e buon metodo di canto. Fra vivi applausi le vennero presentati cinque artistici mazzi di fiori.

Questa sera si rappresenta «Lo zingaro barone». Domani, domenica, due rappresentazioni: alle 3.30 «La casa Susanna»; alle 8 «Lo zingaro barone».

Fenice. Iersera, alla seconda rappresentazione della bella opera comica del Kaiman «Manovre d'autunno», il pubblico accorse numeroso e con i frequenti e calorosi applausi diretti agli esecutori confermò il successo della prima rappresentazione. Anche Iersera furono replicati alcuni pezzi e la signora Marcella d'Orta, la signora Zanoncelli, il tenore Pini, il basso Fari e il buffo Zera furono applauditissimi e applauditi fu l'orchestra diretta dal maestro Ranghino.

Questa sera «Manovre d'autunno» si replicano e si repliceranno in tutte due le rappresentazioni di domani.

Nella prossima settimana si darà per la prima volta in italiano «Il principe di Lussemburgo».

SPETTACOLI D'OGGI.

POLITEAMA ROSSETTI. Compagnia di operette Carambello Gogamiglio. Ore 8 «Lo zingaro barone». In 3 atti di G. Strauss.

FENICE. Compagnia di operette Mauro. Ore 8 «Manovre d'autunno». In 3 atti di Kaiman.

CAFFE' NUOVA YORK. 8.15-12. Concerto.

EDEN. Ore 8.30. Spettacolo di varietà.

TRIBUNALI

(Tribunale prev. di Trieste).

Per l'onore

E' certo presente alla mente dei lettori il pietoso fatto accaduto la mattina del 23 gennaio u. s. in via del Molin grande. In quella mattina, un giovane di 20 anni, Guglielmo Behrendt, entrato nella stanza da letto dove dormivano le sue due sorelle Elvira ed Emma, sparò contro la prima due revolver, colpendola alla tempia e alla coscia sinistra. La famiglia fu tutta sossopra; capitò una guardia di p. s., la quale trovò il ferito già vestito, che si accingeva a recarsi alla polizia per costituirsi. Le ferite riportate dalla ragazza non erano, per fortuna, gravi, ma, data l'arma usata dal ferito, il Behrendt fu incolpato del crimine di grave lesione corporale per le ferite inferte alla sorella, della contravvenzione di azioni contro l'altrui salute e sicurezza corporale per il pericolo a cui il Behrendt espose l'altra sorella, Emma, nello sparare i colpi, e della contravvenzione di abusivo porto d'armi per non aver avuto la licenza di portare la rivoltella.

A rispondere di queste accuse il Behrendt fu chiamato dinanzi ai giudici il 24 marzo u. s.

Il Behrendt narrò gli antecedenti della tragedia, che sono pietosissimi. Sua sorella Elvira, di 21 anni, s'era innamorata di un giovanotto di 23 anni, Giovanni Pavan, il quale, ricorrendo ad un tranello, era riuscito a farla sua. Scene violente accadevano intanto in casa.

Il padre - continuò - non si curava di nulla, anzi... Egli, invece, cercava di impedire che la relazione tra sua sorella e il Pavan proseguisse. Il Pavan minacciò suo padre e lui: il padre si armò di coltello ed egli acquistò una rivoltella, per difendersi da un'aggressione. Questo accadeva qualche giorno prima del fatto. Sapeva poi che il Pavan, non pago di aver distrutta la pace della famiglia e disonorata la Elvira, s'andava vantando per i caffè e per le osterie, d'aver avuto la giovane!

La sera del 22 gennaio, era una domenica, andò a teatro, ed anche lì udì sparare della sorella. Rincorso verso la mezzanotte e udì la madre che singhiozzava. «Perché piangi, mamma?» le chiese. «Perché tua sorella è una sguadrina» - le rispose la povera donna, informandolo della dolorosa verità. La Elvira era già a letto; ed egli si coricò, con la disperazione nel cuore. Non dormì, però; e, alla mattina, abbattuto dall'insonnia, straziato, ossessionato dal dolore, incapace di pensare, prese la rivoltella, si fece aprire la porta della stanza della sorella. «Vuoi finire la tua relazione disonorante per te e per noi?» - le chiese. «Non lo lascio, il Pavan, io» - rispose la sorella. Egli, allora, acciacciato dall'ira, sparò.

Tanto i precedenti del fatto, quanto i particolari del ferimento furono confermati dalla madre dell'accusato e dal di lui fratello minore, Oscar. La danneggiata, appena si trovò dinanzi ai giudici, piangendo, impetrò perdono per il fratello: e nella sua deposizione assicurò i giudici che Guglielmo le aveva sempre voluto bene, che l'aveva sempre consigliata, sorretta, difesa.

A domanda del difensore dott. Robba la Elvira disse che il fratello aveva sparato stando a un metro e mezzo di distanza.

La guardia di p. s. Cofou, che era comparso per la prima nel quartiere dei Behrendt, depone poi che l'accusato era come impietrito e non pronunciava parola.

A questo punto il difensore dott. Robba propose due perizie: una riguardante l'ar-

ma, per accertare se la si dovesse ritenere tanto pericolosa, e una riferente le facoltà psichiche dell'accusato. Il P. M. si oppose, ma la Corte accolse le proposte e prorogò il dibattimento.

Questo avrebbe dovuto essere ripreso il 26 maggio u. s.; ma lo si dovette rimandare per malattia dell'accusato, sicché poté essere ripreso appena ieri mattina.

Dato che la Corte, ieri, era quella della prima udienza, la parte probatoria del dibattimento andò per le spicce, limitandosi gli interrogatori dell'accusato e dei testimoni a poche domande. Quindi si passò alla lettura delle perizie. Quella sull'arma dice che la rivoltella, pur non essendo un'arma di precisione, era atta a produrre anche lesioni più gravi di quelle riportate dalla danneggiata. Quella sulle facoltà mentali dell'accusato diceva che il Behrendt, pure essendo un soggetto molto nervoso per eredità, ciononpertanto era responsabile delle proprie azioni. I periti, però, soggiunsero che all'atto del ferimento il Behrendt poté essere stato in preda a esaltazione d'idee o di confusione di sentimenti, ma non in modo da non avere coscienza di quello che stava per fare.

Dopo la lettura delle fedine, dalle quali l'accusato apparisce incensurato, e delle informazioni dell'autorità, che lo descrivono per giovane sobrio, buono, attento, ha la parola il P. M. pro, di Stato dott. Tomich.

S'immagina - dice - lo stato d'animo dei giudici, i quali sono dominati da due pensieri: uno che tendeva a trascinarli a condannare l'accusato, l'altro ad assolverlo e così chiudere questo episodio di casa Behrendt, nel quale un fratello volle indurre alla sorella una lezione a colpi di revolver. Ma i giudici devono porre mente al fatto che si tratta di una grave lesione corporale per la quale furono usati i mezzi più atti a produrla, e di questo fatto si rese responsabile un giovanotto che ebbe le lodi di tutti, comprese quelle della danneggiata, per il suo buon cuore, la sua mitezza d'animo: un giovane che egli stesso non può considerare un delinquente e tanto meno un delinquente volgare. L'accusato agì come ha agito ritenendo di far bene così: tanto più che sua sorella era stata vilmente disonorata dal Pavan, per libidine...

L'accusato a tale ricordo scoppia in singhiozzi.

Il P. M. passa a descrivere lo scompiglio portato in casa Behrendt dalla relazione stretta dalla Elvira con il Pavan e l'atteggiamento energico assunto dall'accusato, d'accordo con la madre e il fratello per impedire che la relazione tra i due avesse a continuare. Così facendo, il giovane si era arrogato, in certo modo, le attribuzioni del padre, il quale aveva creduto bene di tenersi in disparte. In questo frangente ebbe a trovarsi di fronte alla sorella, la quale voleva affermare, per quanto possibile, la propria personalità. Ma il peccato di sua sorella era nel fatto da spingerlo a commettere l'atto insano? No. L'accusato lo commise per soddisfare il proprio egoismo, per dar sfogo a quella brutalità maschile, innata nell'uomo, che lo trascina ad atti di violenza contro ogni donna, anche contro la propria sorella.

Il P. M., quindi, ricorda le conclusioni a cui addivennero i periti psichiatrici, incaricati dell'esame delle facoltà mentali dell'accusato, e afferma che, sulla base della perizia stessa, non si può considerare il Behrendt come un incosciente, un irresponsabile. Né gli si può accordare il turbamento dei sensi, perché non dimostrò di essere stato turbato, ma ricordò i particolari della scena, non la forza irresistibile, perché sparò contro la sorella dopo una notte di insonnia, cioè dopo di aver pensato un'intera notte alla sua situazione. I giudici devono formulare la loro sentenza, ricordando questi particolari e, date le circostanze in cui il fatto si svolse, non può essere che di colpa per tutti e tre i reati portati dall'atto d'accusa. Nel condannare, possono ammettere per l'accusato quante mitiganti credono, ma devono condannarlo. Bisogna pensare che i periti, i quali pure addimostrarono altre volte di essere degli scienziati ispirati a vero senso di modernità, se avessero trovato un solo appiglio per farlo, avrebbero dichiarato pazzo il Behrendt. Non lo fecero, perché dovettero riconoscere che, pur essendo nervoso, l'accusato è pienamente responsabile delle proprie azioni.

Il dott. Robba avverte il presidente che nell'aula si trova il Pavan, il quale, nell'antecedente dibattimento, era stato allontanato.

Pres. Non importa.

— E allora peggio per lui se ne andrà parecchie sul suo conto! - dice il difensore.

Quindi passa a descrivere l'ambiente di casa Behrendt, prima ambiente di pace; dopo, ambiente d'inferno. Perché tutto questo? Che male c'era se il Pavan corteggiava la Elvira Behrendt? Il male c'era. Male sarebbe stato se il Pavan, amando la Elvira, la avesse fatta sua prima di sposarla; ma, infine, sarebbe stata cosa di quelle che se ne vedono tutti i giorni! Ma il peggio si è ed è quello che io - dice il dott. Robba - e tutti gli onesti dobbiamo biasimare nel contegno del Pavan, il peggio si è che il Pavan, quel possessore fece scalpore di quella sua conquista andò parlando per i caffè, raccontando agli amici e ai conoscenti quanto era passato tra lui e la ragazza. Questo non è fatto di tutti i giorni; questa è cosa che il più rozzo individuo rifugge dal fare. Ora, bisogna mettersi nei panni della Elvira, che è il capo della famiglia Behrendt; e si dovrà convenire che se fece male a sparare contro la sorella, pure il suo atto è comprensibile, è psicologicamente umano. Nel caso concreto, bisogna pensare ad una cosa: e cioè che, come quasi in tutti gli infanticidi, dietro alla madre infanticida c'è un responsabile che sfugge alla sua parte di espiazione, ed è il padre della creatura - così, in questo pietoso episodio di casa Behrendt, c'è un delinquente morale che sfugge alla sua parte di responsabilità: il Pavan.

Proseguendo, l'oratore dice trovare inutile di passare in rassegna il fatto e le circostanze processuali. Quello che importa oggi si è di esaminare se il Behrendt è colpevole o no. La perizia medica lo dice nervoso, lo aggrava di una penderosa tara ereditaria, lo dice figlio di padre alcolico, ma lo dichiara responsabile. E lo sarà anche, ma non ha saputo, non ha potuto, far agire i freni inhibitori di fronte allo strazio che lo assillò per una intera notte e, impulsivamente, per forza irresistibile, senza nulla comprendere, se non che l'onore di sua sorella era stato innalzato, che il fango incominciava a lardare il buon nome della famiglia, corre nella stanza della sorella, la prega di troncare la relazione con il Pavan e alla risposta negativa che riceve, spara come un pazzo, poi resta muto, inerme, impassibile a quanto avviene intorno a lui. Comperò il Behrendt la rivoltella per ammazzare, per ferire la sorella? No; ed anzi sappiamo che dovette acquistarla per difendersi nel caso che il Pavan, non contento di aver distrutta la pace

STORIA DI UN GIOVANE DI NEGOZIO

Il signor Perchal, uno dei primi giovani di negozio di una delle più importanti Case di Parigi, era sofferente, da vari anni, per un serio malore.

«Io aveva, dice egli, delle forti coliche ed una diarrea spaventevole, accompagnata da continui venti. Insieme alle materie fecali io rendeva degli umori, del sangue e delle materie biancastre. Io non potevo quasi più nulla digerire. Era di una grande debolezza e dimagrita ogni giorno più. Aveva provato molti rimedi, purghe, cava-

te di sangue, bagni, dieta, nulla aveva potuto guarirmi. Abbandonato da tutti, disperato, non mi restava che la morte.

«Per seguire i consigli di un amico, presi della polvere di «Carbone di Belloc». Dopo 3 o 4 giorni mi sentii un poco meglio. Dopo otto giorni la mia diarrea cessò. Ero guarito. Dal momento che digerire e che la mia salute si poteva migliorare, ero sparito, io ripresi poco a poco le mie forze ed in capo ad un mese ero completamente ristabilito. Firmato: Claudio Perchal, commesso in profumeria, Parigi il 29 novembre 1896.

L'uso del Carbone di Belloc alla dose di 2-3 o 4 chicchi da minestrina dopo ciascun pasto, bastò effettivamente per guarire in pochi giorni i mali di stomaco anche i più inveterati e ribelli a qualunque altro rimedio. Produce una sensazione gradita allo stomaco, dà appetito, accelera la digestione e fa sparire la costipazione. «Il Carbone di Belloc è sovrano contro la pesantezza allo stomaco dopo il pasto, il male di capo proveniente da cattiva digestione, le acidità, i vapori, e tutte le affezioni nervose dello stomaco e degli intestini.

Il mezzo più semplice di prendere la polvere di Carbone di Belloc, è di scioglierla in un bicchiere di acqua pura o in zuccherata che si beve in una o più volte, come meglio si vuole.

Il Carbone di Belloc non può fare che bene, mai del male, qualunque sia la dose che se ne prende.

Lo si trova in tutte le farmacie. E' preparato al n. 19, rue Jacob a Parigi. E' sono fatte delle imitazioni del Carbone di Belloc, ma esse sono inefficaci e non garantiscono perché sono male preparate. Per evitare qualunque errore esaminare bene l'etichetta della bottiglia se porta il nome di Belloc.

P. S. — Le persone che non potessero abituarsi a prendere la polvere di Carbone, potranno fare uso delle «pastiglie di Belloc», prendendo 2 o 3 pastiglie dopo ciascun pasto e ogni qual volta sentono un poco di dolore allo stomaco. Si ottengono gli stessi effetti salutari e una guarigione altrettanto sicura. Queste pastiglie non contengono che del Carbone puro. Basta di metterle in bocca, si sciolgono da se e si inghiottite la saliva.

TROVASI IN TUTTE LE FARMACIE.

Villa Baruzziana

per malati nervosi (non si ammettono malati di mente)

Cure di Isolamento - Idroterapia - Elettroterapia - Riduzione dei movimenti - Psicoterapia

BOLOGNA
Viale Aldini - Via dell'Osservanza
2 Km. di parco - 150 m. sul l. del mare - Luce elettrica - Termosifone - Automobili
Telefono N. 15-85.

Consulenza:
Prof. R. Bruglia - Prof. E. Boari
Direzione medica:
Dr. V. NERI delle Cliniche di Parigi
Per informazioni rivolgersi al
Dr. Neri, Via Venezia 5. Tel. 1596

Una sorgente di continua preoccupazione
per le madri sono i bambini deboli e di sviluppo arretrato. In questi casi bisogna soprattutto rinforzare le funzioni digestive e promuovere il benessere generale, per il che occorre un vitto facilmente digeribile ma ben nutriente. Il «Kufeko» corrisponde a queste esigenze e unisce in sé il vantaggio del sapore gradevole e del rendimento.

STOFFE di Bruna
per VESTITI DA LADRO a minimi prezzi di fabbrica, si acquistano soltanto presso
Elzer & Dostal
Bruna N. 39
Fornitori della Cooperativa della Lega degli Insegnanti e della Società degli Impiegati dello Stato. Acquistando le stoffe direttamente dal luogo di fabbrica, il privato risparmi molto danaro. Si vendono soltanto stoffe nuove, moderne in tutti i prezzi. Si tagliano qualunque misura, anche la più piccola. Ricco campionario si spedisce per ispezione, franco di porto.

Agente Generale:
Alberto Tedeschi, Trieste Corso 2, p. II

Le migliori Salsicce della Carniola

preparate con carne di maiale garantita pura, acquistansi da

J. BUZZOLINI, LUBIANA
Fabbrica a vapore per la preparazione di salsicce e salsicce della Carniola.
Spedizioni in tutte le parti del mondo.

Fabbrica TORTELLINI

Il non plus ultra della minestrina, nonché PASTA GARANTITA ALL'UOVO FRESCA E SECCA fabbricata dal bolognese
LUIGI RIZZI, Trieste, Via Soltorio 17
ex-dirett. della prem. fabbrica F.lli Bortagni, Bologna
Rivolgetevi alla vera fonte d'acquisto.

Birra Doppio Malto „S. Stefano“

marca „S. Stefano“ viene raccomandata dalle più grandi celebrità mediche in casi di:

anemia, sovraeccitazione nervosa, insonnia, convalescenza ecc.

L'uso della medesima è indispensabile alle madri che allattano ed a tutte le persone sofferti allo stomaco.

In vendita presso i migliori negozi commestibili:

A SPINA: nel Buffet «PILSENETZ», Via S. Nicolò N. 11 e nel Restaurant «SCALA PONTINI», Piazza G. B. Vico. A Capodistria: nel Buffet Decarli; a Muggia: nel Restaurant di Giacomo Bortagni.

Deposito Generale a Trieste:

Via Valdirivo 52 - Telefono 2201.

Bellezza del viso!

Le MACCHIE ROSSE DELLA PELLE, LENTIGGINI, ERUZIONI CUTANEE e tutte le impurità spariscono con la

Crema e Sapone Minerva
che rendono la pelle vellutata.

Crema Cor. 1.20, Sapone 80 cent., Cipria Cor. 1.

FARMACIA ALLA MINERVA
R. Stanich, Trieste, Piazza S. Francesco.

Deposito: Farmacie Piccola, Serravallo, Drogheria Zernitz, Centrale Fildano, Farmacie Rizzi (Pola), Produm (Fiume).

LA
Petrolina Americana
Wielman
è l'unico rimedio per la vostra capigliatura.
Deposito all'ingrosso:
Giov. Cilla, Poste 6

Macchine per mattoni
Installazioni complete di fabbriche per laterizi fornisco come specialità
LUDWIG WINTERSCHWEIGER, ADOLF BLEICHERT & Co

Prima Fabbrica austriaca per la fabbricazione di macchinari Bleichert per il trasporto e per impianti. Fabbrica di Macco e Fonderia S. a. g. l. **LICHTENBERG & Co**, presso **WELS (Austria sup.)**
I modelli di compressione e di bruciatura vengono eseguiti prontamente e con la massima cura. Offerte, prezzi, correnti e progetti gratis e franco.

SUNLIGHT SAPONE
CONOSCETE IL SUNLIGHT SAPONE?
La sua fama è mondiale; lava e pulisce completamente la biancheria, ridona un perfetto candore, ravviva i colori. Contribuisce alla conservazione della biancheria che i saponi ordinari corrodono. Risparmia tempo e fatica. Seguite le istruzioni stampate sull'involucro, ed il Sunlight farà il resto. **PROVARLO VUOL DIRE ADOTTARLO.**

Agente Generale:
Alberto Tedeschi, Trieste Corso 2, p. II

STOFFE di Bruna
per VESTITI DA LADRO a minimi prezzi di fabbrica, si acquistano soltanto presso
Elzer & Dostal
Bruna N. 39
Fornitori della Cooperativa della Lega degli Insegnanti e della Società degli Impiegati dello Stato. Acquistando le stoffe direttamente dal luogo di fabbrica, il privato risparmi molto danaro. Si vendono soltanto stoffe nuove, moderne in tutti i prezzi. Si tagliano qualunque misura, anche la più piccola. Ricco campionario si spedisce per ispezione, franco di porto.

STOFFE di Bruna
per VESTITI DA LADRO a minimi prezzi di fabbrica, si acquistano soltanto presso
Elzer & Dostal
Bruna N. 39
Fornitori della Cooperativa della Lega degli Insegnanti e della Società degli Impiegati dello Stato. Acquistando le stoffe direttamente dal luogo di fabbrica, il privato risparmi molto danaro. Si vendono soltanto stoffe nuove, moderne in tutti i prezzi. Si tagliano qualunque misura, anche la più piccola. Ricco campionario si spedisce per ispezione, franco di porto.

Agente Generale:
Alberto Tedeschi, Trieste Corso 2, p. II

PRIMO SANATORIO ITALIANO

PINETA DI SORTENA (Alta Valtellina)

Unico Sanatorio per tubercolosi agiti esistente in Italia. Aperto nel 1903 e recentemente ingrandito. Premiato alle esposizioni internazionali di Milano (1906), Spa (1907), Buenos Aires (1910). - Medici e sistemi di cura italiani. - Opuscolo illustrato gratis. - Linea Milano-Sondrio-Tirano. - Automobile alla stazione di Tirano, dietro richiesta. Dott. Cav. A. Zubiani.

Prima di decidervi per un impianto tecnico visitate la

ESPOSIZIONE

della Ditta
Ing.ri Cimadori, Mauro & C.

TRIESTE

Via Carducci N. 8 e 10. Telefoni N. 1553 e 405

Preventivi gratis

IMPOTENZA

e qualunque debolezza virile, poluzioni, spermatorrea, nevralgia, impressionabilità, varicocele ecc.

GUARIGIONE RADICALE INFALLIBILE
col potentissimo **TEOS** di fama mondiale. Risultati meravigliosi anche in casi ribelli a rinvigoritori tutte le altre cure. Prescritto da celebrità mediche. (Migliaia di certificati spontaneamente rilasciati). Un fl. G. 750. Si vende a Trieste nelle migliori farmacie - A Milano TEOS-INSTITUTE S. Sepolcro 11.

Deposito Generale a Trieste:
Via Valdirivo 52 - Telefono 2201.

LA DITTA IN MOBILI

PIETRO JERAJ

AVVERTE LA SUA P. T. CLIENTELA CHE HA
= TRASLOCATO =
IL SUO NEGOZIO DALLA VIA VINC. BELLINI 13

IN VIA S. GIOVANNI 5

Capitale e riserva Corone 88,000,000.—

Filiale della BANCA UNION

in Trieste

(SEDE CENTRALE A VIENNA)

Capitale e riserva Corone 88,000,000.—

Riceve depositi di danaro verso libretti

interesse annuo **3 3/4 %** rimanendo a carico della Banca l'imposta sulle rendite

Il relativo Ufficio, che si occupa pure di tutte le operazioni di Cambiovalute, sito al pianoterra dello stabile „Tergesteo“ in piazza della Borsa, è aperto al pubblico ininterrottamente dalle ore 8 antimeridiane alle ore 6 pomeridiane.

Versamenti fruttiferi in conto corrente

a condizioni da convenirsi

Custodia ed Amministrazione di Valori

franco di spese.

Sovvenzioni su valori, biglietti di lotteria, carati di bastimenti e verso altre garanzie, a modiche condizioni.

Fernet-Branca

AMARO, TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO

Specialità dei Fratelli Branca - Milano.

UNICO DEPOSITARIO E CONCESSIONARIO

PER TRIESTE, ISTRIA, DALMAZIA, FIUME, GORIZIANO E TRENTO:

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

Piazza Nicolò Tommaseo 4 Telefono interurbano N. 367

Emilio Bouillon, Trieste

della famiglia, mettesse in esecuzione le minacce direttegli e lo aggredisse insieme a quattro o cinque amici, come casualmente aveva già fatto col padre del Behrendt, che per difesa, sarà armato di coltello. Passando poi a esaminare la figura dei reali di cui deve rispondere il Behrendt, il difensore dice ai giudici che se il Behrendt è ritenuto colpevole di aver acquistata la rivoltella con l'idea di ammazzare la sorella, allora non si può accusarlo di grave lesione corporale, ma del crimine di tentato omicidio. Se si esclude l'intenzione di nuocere, allora il suo reato non può rivestire che il carattere del delitto di azioni contro la sicurezza personale. Ma il Behrendt, quando sparò i due colpi di rivoltella, era fuori di sé, e i medici dicono che si trovava in preda ad esaltazione di idee, a confusione di sentimenti. Ora, questo stato psichico basta a far credere che se il Behrendt non è normalmente irresponsabile, all'epoca del fatto lo divenne e agì per forza irresistibile o turbamento dei sensi, come si voglia, ma non mai con la coscienza del valore degli atti che intraprendeva.

I giudici, conclude il difensore, sono chiamati dalla loro missione a tutelare la moralità della società: condannando il Behrendt, invece, verrebbe tutelata la moralità del Pavan.

La Corte, dopo lunga deliberazione, pronuncia sentenza con la quale il Behrendt viene assolto dal crimine di grave lesione corporale e dalla contravvenzione di azioni contro la sicurezza personale, e condannato a 10 cor. di multa, commutabile in 24 ore d'arresto, per la contravvenzione di illecito portar d'armi.

Le motivazioni della sentenza dicono che la Corte ritiene che il Behrendt, al momento del fatto, aveva perduto il dominio di sé stesso, e ciò anche per la circostanza che l'accusato, sempre buono e affettuoso verso la sorella e la famiglia, non poté essere trascinata ad un atto tanto atroce come si fu quello di sparare due colpi di rivoltella contro la sorella, se non dalla forza irresistibile.

Il Behrendt, che pianse durante tutto il dibattimento, ringraziava con voce flebile la Corte, il P. M. e il difensore, e si ne va con la madre, le sorelle e il fratello minore, che piangono con lui.

Pres. cons. Lion; giudici cons. Minio e bar. Farfoglia e giud. dott. Luccardi.

TRIBUNALE INDUSTRIALE PUBBLICHE UDIZENZE.

Un commesso viaggiatore che fa male i suoi conti.

La ditta I. Luvak, in olii, faceva richiesta, mediante avvisi collettivi, di un viaggiatore buon produttore, che sarebbe stato bene remunerato. Fra la cinquantina di concorrenti, il sig. I. Luvak scelse quelli che meglio gli facevano; e, prima di stipulare un contratto di servizio, diede loro l'incarico di procurare affari, sui quali sarebbero stati remunerati con la sola provvigione. Uno dei concorrenti, e cioè l'agente Gastone Boico, addetto quale viaggiatore presso tre ditte della piazza, in un viaggio per conto di questa procurò tre affari: uno a Pola per dieci barili di olio, uno a Gorizia ed uno a Trieste. Presentatosi al sig. Luvak, questi non gli nascose il proprio compiacimento, e gli disse: «Qualora le informazioni che ho richieste sulle tre ditte proposte siano buone, entreranno in trattativa. Lei potrà ricevere dalle 100 alle 150 corone di stipendio mensile fisso, una provvigione del 5% sugli affari che concluderà e, inoltre, una dieta di 15 corone giornaliere per tutta l'epoca dei suoi viaggi. Si ricordi, però, che io sarò molto severo nello stilizzare il contratto, e ciò per il mio e per il suo interesse. Ripassate mercoledì, 25 settembre, e ci metteremo d'accordo».

Il Boico, ritenutosi sicuro di avere il nuovo impiego, si licenziò dalle ditte presso le quali prestava l'opera sua, e il giorno prefisso si ripresentò al Luvak. Questi era assente, e ritornò nello studio solo al 2. cor., giorno nel quale, nello sbirciare la corrispondenza, rilevò come le informazioni pervenutegli erano state buone per tutte e tre le ditte per le quali il Boico aveva procurato gli affari. Perciò, quando il Boico si presentò più tardi, egli gli dichiarò che non si poteva parlare di contratto di servizio dal momento che gli affari procurati non erano fattibili. Il Boico produsse perciò petizione al Tribunale industriale, sostenendo il diritto a pretendere 900 corone di indennizzo, e cioè 450 quale stipendio fino a tutto dicembre e 450 quale utile che egli calcolava poter percepire fra le provvigioni e le diete.

La Corte, però, respinse la petizione. Nei motivi della sentenza è detto fra l'altro: Il convenuto intendeva fare con l'attore un servizio di prova, dopo di che sarebbe stato stipulato un contratto di servizio, che, date le condizioni prestabilite del convenuto, poteva anche non essere accettato dall'attore. Il § 84 del C. di comm. stabilisce tassativamente che un contratto di servizio, quantunque stipulato, non è valido se non quando ambo le parti vi abbiano posto la loro firma. Ciò, nella vertenza in termini non è risultato; dunque è insostenibile la pretesa dell'attore. Dai fatti stabiliti fra il convenuto e attore, risulta, poi, che questi era a prova, e tale rapporto di servizio, secondo il prescritto § 19 capov. 2 della legge 16 gennaio 1910, poteva essere sciolto in qualunque giorno, durante il primo mese di servizio. Gli affari, poi, procurati dall'attore, non erano buoni, e ciò viene dimostrato dalle informazioni fornite da un ufficio autorizzato; dovevasi perciò respingere la petizione.

La gratificazione, se promessa, va sempre pagata.

Giovanni Bergmann, addetto di commercio, entrò il 15 luglio a. c. alle dipendenze della ditta M. Cramer e Schwarz, in ferramenta, con uno stipendio mensile di 160 corone. Due giorni dopo la sua entrata in servizio, il comproprietario della ditta, Leo Schwarz, disse al Bergmann: «Il contributo per la Cassa pensioni le sarà concesso e trattenuto alla fine d'anno, nella quale occasione riceverà il mese doppio; e, comunque, al 30 settembre, i rapporti di servizio fra il Bergmann e la ditta cessarono; e il Bergmann presentò petizione per ottenere il pagamento di cor. 33,33, quale aliquota proporzionale della gratificazione spettante. La ditta convenuta, rappresentata in udienza dal sig. Leo Schwarz, pur ammettendo di aver detto all'attore quanto da esso esposto, chiede che la petizione venga respinta, dicendo che, metodo della ditta si è di non pagare la gratificazione a quelli impiegati che prestano l'opera loro per meno di sei mesi.

La Corte, però, in base al disposto della legge 16 gennaio 1910, e considerato che una promessa va sempre mantenuta, fa luogo alla petizione e condanna la ditta convenuta al pagamento dell'intero importo impedito.

* Presidente cons. dott. Brelich; assessori: Andrea Kobal, per i datori di lavoro, e Luigi Cosetti, per gli operai.

MARINA E NAVIGAZIONE.

Movimento nel porto.
Ieri arrivarono nel nostro porto i piroscafi del Lloyd «Brünn», cap. E. Winterhalter, da Venezia, «Bucovina», cap. A. Tarapochia, da Costantinopoli e Medua con 7 pass.; i p.r. a.u. «Cyclops», cap. A. Giavan, da Venezia, «Titan», cap. G. Marovich, da Arsa, «Maria B», cap. V. Peruchovich, da Spalato, «Lapad», cap. E. Creschi, da Venezia, «Eugenia», cap. G. Persich, da Spalato e Vraniza, «Petka», cap. A. Antunovich, da Cattaro e scali con 61 pass.; «Jadrano», cap. Blasi, da Macarsca; il p.r. ital. «Romagna», cap. R. Speranza, da Ravenna con 49 passeggeri.

Partirono: il p.r. del Lloyd «Euterpe» per la Tessaglia e Costantinopoli; i p.r. «Libor» per Santos, «Mathyas Kiraly» per Valenza, «Danubio D» per Metecovich, i p.r. italiani «Brindisi» per Brindisi, «Fides» per Spalato, «Alleanza» per Catania.

Movimento dei piroscafi a.u.
«Francesco Musner» passò Costantinopoli il 18 diretto per Odesa, «Franconia» passò Gibilterra il 16 diretto ad Amburgo, «Szent Istvan» passò Gibilterra il 18 diretto a Venezia, «Baltico» arrivò il 18 a Catolico, «Szapary» il 17 a Malaga, «Zrinyi» il 17 a Barcellona, «Deak» il 15 a Rotterdam, «Kobe» il 18 a Fernandina, «Protea» proseguì ieri 20 da Costantinopoli per Nicolaieff, «Jokai» e «Stefania» partirono il 18 da Cardiff per Venezia.

«Calcutta» «Vorwarts» arrivò il 14 a Calcutta, «Nippon» proseguì il 17 da Porto Said per Trieste, «Maria Teresa» il 19 da Alessandria pure per Trieste.

Consiglio comunale di Cormons

Cormons 20. Ieri l'altro il nostro Consiglio comunale tenne una seduta, che si svolse come segue: Il Podestà comunicò che la caccia comunale venne aggiudicata all'avv. dott. Zörner per cor. 2500, e precisamente dall'1-5-1911 al 30-4-1912; sulla vertenza dei macellai comunali che nel settembre scorso perveniva al Municipio, una circolare firmata da 296 concittadini, nella quale si instava che il Comune si intrattenesse per ottenere dai macellai un ribasso sui prezzi delle carni. In seguito a ciò la deputazione comunale si radunava, e studiata la cosa, decideva di invitare i macellai ad attenersi per 15 giorni ad una tariffa ridotta, indicata loro dal municipio; e nel caso che i macellai non avessero accettato la proposta deliberava di aprire una macelleria comunale. I macellai dichiararono di accettare i prezzi municipali, meno per una qualità che intendevano di tenere di otto centesimi più elevata. La deputazione comunale decise però di non accettare la controproposta, e di aprire una macelleria comunale che anche essi pure i prezzi attendendosi appieno a quelli voluti dal Municipio, per guisa che - dice il Podestà - la macelleria comunale non fa loro alcuna concorrenza; perciò lo scopo voluto è stato raggiunto con pubblico vantaggio, e di ciò va data lode al commissario d'annona. Dal 21 settembre al 15 ottobre la macelleria diede un utile netto di cor. 241,48, nonostante le forti spese d'impianto, d'affitto e d'amministrazione che superano le cor. 500.

L'on. Tomba raccomanda che la macelleria serva solamente da calmiere, e che il Comune non faccia ai macellai qualsiasi concorrenza che li potrebbe rovinare. L'on. Marcella chiede che gli istanti locali acquistino la carne nella macelleria comunale. Il Podestà gli risponde che, per sua infortunata, l'ospedale comunale e la guarnigione acquistano la carne nella macelleria comunale. Segue poi delle rimostranze dell'on. Marcella contro la Presidenza della Cucina popolare economica, la quale, dice, mentre venne sovvenzionata dal Comune, non trova opportuno di servirsi della macelleria comunale per l'acquisto della carne. Il Consiglio dà quindi la sanatoria per le deliberazioni della macelleria, ed approva il deliberato della deputazione comunale, stabilendo che la macelleria comunale continui ad essere aperta, finché perdura la tendenza al ribasso dei prezzi dei bestiame; senza con ciò escludere la possibilità di venire ad un componimento coi macellai.

L'on. Marcon chiede se il Municipio abbia fatto qualche passo coi locali pistori per far ridur loro il prezzo del pane, troppo elevato. Il Podestà comunica che furono invitati ad audendum verbum. Viene quindi letto un decreto del Capitano distrettuale di Gradisca, riguardante il pagamento del contributo per la regolazione del torrente Versa. L'on. Marcella chiede se la regolazione del Versa arriverà fino alla palude. Il Podestà risponde che la seconda zona di regolazione del Versa comprenderà il tratto dal binario della Meridionale alla palude, lavoro urgente, di grande necessità; perché da quel lavoro dipende pure la regolazione della strada Cormons-Vipituno. Su ciò, si passa quindi al seguente deliberato: 1. Il Comune di Cormons si obbliga di versare l'importo di corone 3.928,50 alla Direzione tecnica dei lavori della regolazione del Versa od alla Cassa provinciale di finanza, quale contributo per la regolazione della seconda zona del suddetto torrente; 2. Viene incaricato l'Esecutivo di assumere un mutuo di cor. 4000 ammortizzabile in 20 anni.

Il Podestà partecipa poesia di avere fatto le pratiche col decano per l'acquisto del fondo del cimitero vecchio per erigervi un asilo infantile; il decano, come da perizia di stima assunta, chiede cor. 2.435,10. Si stabilisce di acquistare il detto fondo per tale somma, e si incarica l'Esecutivo di fare un mutuo di cor. 2500, ammortizzabile in 50 anni. Viene stabilito pure di acquistare un altro fondo di ragione Maria ved. Ferrarin al prezzo di cor. 1800 al campo, per ampliare il cimitero nuovo; e viene incaricato l'Esecutivo di stabilire un mutuo di cor. 3500, ammortizzabile in 50 anni, incombenza del tutto superiore di unire i tre mutui suddetti in un mutuo solo di cor. 10.000. Si delibera pure l'ampliamento della Casa di ricovero, costruendo un padiglione che debba servire per i pellagrosi; e si stabilisce che l'Esecutivo faccia i passi opportuni presso il Governo onde concorrere col contributo di cor. 25.000. Fu quindi deciso di troncare le trattative con l'Officina elettrica dell'Isonzo per la cessione della nostra Centrale elettrica e per la fornitura d'energia da parte delle stesse officine.

Il Podestà prelesse, infine, un appello alla cittadinanza, che questa voglia continuare l'appoggio finanziario alla scuola di musica; ed invitò i consiglieri presenti a darvi per i primi il buon esempio. Dopo vivace discussione, il Consiglio approvò l'appello del Podestà. Segui infine seduta riservata.

Il «tot» giudicato dagli Scienziati

Il «tot» è indubbiamente buon rimedio in diverse affezioni dell'apparato digerente. Prof. Comm. Pietro Grocco. Diretta della Clinica med. del R. Istituto di Studi Sup. pratici e di perfezionamento di Firenze.

Il «tot» è un ottimo rimedio in tutte le affezioni gastro-intestinali. Disinfettante eccellente, tollerato benissimo, giova in modo speciale nelle dispesie a nelle atonie gastriche, a così efficacemente da renderlo superiore a tutti gli altri congeneri fino ad oggi preparati.

Dott. Prof. Cav. Federico Lombard. Med. Chir. Prim. nella Casa di S. M. R. Med. Chir. Onor. del RR. Ospedali di Pisa. «Ho sperimentato il «tot» e sono lieto di dichiarare di averlo trovato veramente utile nei casi di dispesia accoppiata ad alterazioni fermentative del tubo gastroenterico. Sia per la razionalità della composizione, come per la indolorevolezza della confezione, il «tot» non può non riuscire tra le lodi degli esercenti l'arte sanitaria.

Dott. Cav. I. Antonelli. Prof. alla R. Univ. e Dirett. all'Osped. Civ. di Pavia.

Il «tot» non è uno dei tanti trovati, che a suon di trombe di richiamo, e sulle ali della suggestione trovano il loro posto al sole; ma è un rimedio suggerito dalla scienza, che la mia esperienza e quella di illustri colleghi miei, mi hanno confermato degno del gran rumore che si fa intorno ad esso.

Prof. Paolo Mantegazza. Senatore del Regno.

Ho sperimentato nell'Istituto di Clinica da me diretto il preparato denominato «tot». Ora debbo dire che i risultati ottenuti furono soddisfacenti, in quanto che non solo il medicamentoso venne in tutti i casi, benissimo tollerato, ma ho potuto varie volte constatare la sua efficacia di fronte a molteplici disturbi di indole gastrica e in condizioni di turbata funzionalità dell'intestino.

Prof. Grandi, A. De Giovanni. Dirett. della Clin. med. gen. della R. Univ. di Padova. Senatore del Regno.

Data la razionale composizione di questo preparato, la sua utilità riscontrata in numerose malattie del tubo gastro-intestinale, non ci sembra illogico ritenere che realmente debba essere vantaggioso anche nel vomito grave delle gestanti.

Cav. Prof. Giovanni Calderini. Dirett. Clin. ostetr. ginecol. della R. Univ. di Bologna.

Da qualche tempo uso personalmente il «tot» e me ne trovo bene.

Prof. Guglielmo Romiti. dell'Istituto Anatomico della R. Università di Pisa.

Ho più volte trovato efficace la somministrazione del «tot» nei disturbi digestivi che spesso accompagnano la gravidanza.

Prof. Dott. Luigi A. Oliva.

Doc. di Clin. ostetr. e ginec. nella R. Univ. di Genova. Chir. dell'Osped. di Pammalone.

Pur dissentendo in parte nella definizione che del «tot» danno illustri colleghi, chiamandolo soltanto un antisettico dell'apparato digerente, lo consento nel giudizio comune che ritiene il «tot» agente terapeutico meglio combinato, il quale, influenzando, chimicamente e biologicamente, l'equilibrio statico e dinamico del tubo gastro-intestinale e delle ghiandole ad esso annessi, impedisce che in esso si affermino processi infettivi e fermentativi e concorre all'elevazione tonica della attività digestiva. Perciò uso a consiglio volentieri il «tot» nella pratica professionale.

Pier Nicola Gregoraci.

Prof. di patologia spec. all'Un. di Napoli.

In alcuni esperimenti clinici fatti col «tot», ho potuto accertarmi che è un antisettico intestinale efficace, un preparato che si presta per i malati i più esigenti, essendo di sapore gradevole e di facilissima deglutazione. Ha per di più il pregio di spiegare un'energica azione.

Cav. O. Marchionneschi. Prof. della Clin. ostetr. della R. Univ. di Pisa.

La ricetta del «tot», per le frequenti affezioni gastriche ed intestinali, è una fra le migliori. Però vi sono alcune forme di dispesia gastro-intestinale nelle quali è specialmente indicato, come la dispesia flatulenta, l'atonia gastrica, e la dispesia, la dispesia da iperacidità, contro le quali non conseguenti alla putrefazione intestinale, ecc.

Cav. Prof. Roberto Massalunga. Prof. di Patologia spec. med. alla R. Università di Padova.

«dirò che il «tot» è in generale ben tollerato, di piacevole gusto e di facile amministrazione. E, come effetto terapeutico a me ha corrisposto bene. Il solo inconveniente che presenta sta nella lunghezza del tempo per fare una regolare cura. Molte volte devono essere sorvegliate, spronate a non interromperla, perché si stancano. Tuttavia, trovo che il «tot» è raccomandabilissimo.

Dott. Cav. Felice Le Torre. Prof. di ostetr. e ginecol. alla R. Univ. di Roma.

Il «tot», che ho già sperimentato, è ottimo ed efficace disinfettante intestinale.

Dott. Prof. G. Bufalini.

Direttore del Labor. di Materia Medica al R. Istituto di Studi Superiori in Firenze. «Ritengo che il «tot» sia largamente da usarsi e con piena fiducia, giacché la sua utilità è chiara e reale, e soprattutto non rimasto favorevolmente impressionato della sua efficacia nelle forme lievemente febbrili, nelle quali riesce di eccezionale utilità.

Dott. Lando Landi. Prof. di patologia spec. medica dim. alla R. Univ. di Pisa.

In complesso potrei vedere confermato il giudizio dei moltissimi colleghi sul «tot» rimedio altrettanto semplice quanto attivo e l'usarlo tutte le volte che avrò bisogno di un antisettico non irritante, come appunto si richiede spesso nella pratica ostetrica ginecologica, nella quale non poco valore questa proprietà, dovendosi agire sopra organi resi anche più sensibili nelle condizioni speciali in cui si trovano, nei quali, per cause talora semplicemente meccaniche, sono tanto frequenti le fermentazioni intestinali.

Prof. L. M. Bossi. Dirett. della Clin. Ostetrica della R. Univ. di Genova. Deputato al Parlamento.

Esperimenti il «tot» su me stesso e sopra alcuni malati deboli mi ha dato una buona prova. Posso assicurare che l'effetto fu assai soddisfacente sia nel facilitare la digestione, sia nel migliorare la nutrizione generale ed aumentare la forza muscolare.

Prof. Comm. Francesco Businelli. Dirett. della Clin. Oftalmologica di Roma. Professore della R. Università.

Le numerose dichiarazioni mediche e le esperienze fatte da valenti clinici nelle più svariate affezioni gastro-enteriche, non lasciano più dubbio alcuno che le esperienze di laboratorio hanno valore eminentemente pratico e possono lasciarmi concludere che il «tot» possiede tutti i requisiti voluti e richiesti per essere prescritto fra le migliori combinazioni medicamentose per ottenere una buona disinfestazione intestinale.

Prof. Giuseppe Sormani. Dirett. dell'Istituto d'igiene sperimentale della R. Università di Pavia.

Jason-Light MIOTTO

CORSO 37, MEZZANINO
La più ricca scelta Lampade a gas e luce elettrica
Bagni, Ebbollitori, Sparherd e Stufe a gas. - Accordarsi pagamenti rateali mensili.

Aperto tutto l'anno! Autunno e inverno splendidi!

SANATORIO HOCHEPPAN

presso Bolzano (Tirolo) Stazione Eppan-Girlan (Ferrovie della Mendola)
Sanatorio moderno per la cura dei polmoni
In posizione splendida, molto soleggiata. Tutti i metodi di cura fisico-dietetici, Röntgen
PROSPETTI GRATUITI
Proprietario e direttore: Dott. Hans von Villas.

La vecchia e rinomata ditta in orologi di precisione di Emilio Müller

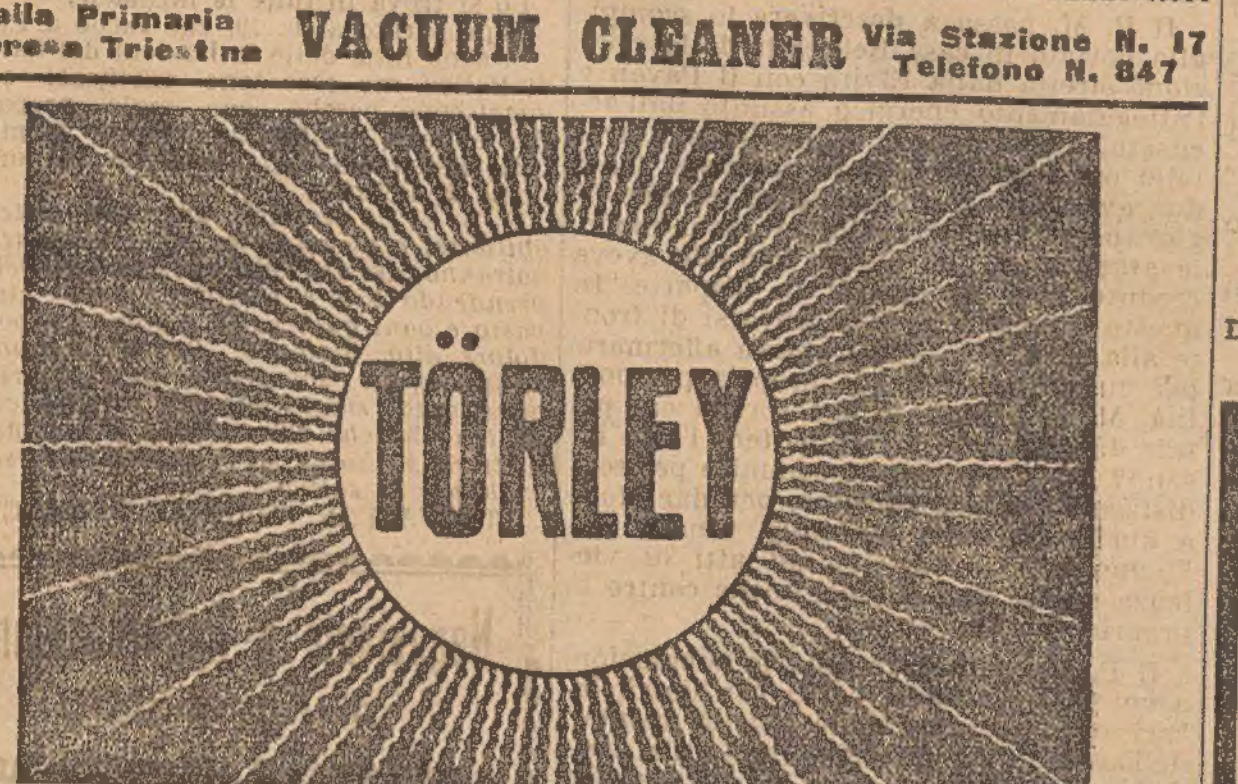
avvisa la sua spettabile clientela di aver TRASLOCATO il proprio Negozio in via S. Antonio N. 4, angolo via S. Nicolò N. 36 RICCAMENTE ASSORTITO in Orologi d'oro e d'argento, Orologi a pendolo, Catene, Braccialelli, Anelli, ecc. ecc. A PREZZI CONVENIENTI.

RETI METALLICHE per chiusure di giardini, cortili, pollai, Materassi per letti, lavori di ringhiera e cancelli in ferro battuto.

INDUSTRIA ALPINA DELLE RETI E TELE METALLICHE
Figli di Ferd. Jergitsch, Klagenfurt
Catalogo illustrato N. 106 gratis. Stabile rappresentanza a Trieste.

SUCCESSALE A GRAZ.

Pulitura e conservazione
della Primaria
Impresa Triestina VACUUM CLEANER Via Stazione N. 17 Telefono N. 847



TÖRLEY

Nuova, perfezionata tintura per i capelli

„FO“

Rimedio ideale, innocuo, per tingere i capelli in biondo, bruno o nero. Anallizzata dall'autorità sanitaria e protetta dalla legge. Una scatola intera Cor. 10, mezza scatola Cor. 6. Una scatola di prova Cor. 2.40.


Dott. ROBERT FISCHER, chimico e fabbricante di cosmetici
VIENNA I. SALVATORGASSE 11, (Passauerplatz 2).

Contro le glandule, scrofole, anemia, rachitide, eczemi, m...
portante, tosse convulsiva, reumatismi, gotta, per rinforzare persone deboli, anem...
he, per bambini poco sviluppati o indeboliti dallo studio raccomandando una cura di

Olio di Fegato di Merluzzo di Lahusen
„JODELLA“

Il migliore Olio di fegato di merluzzo, il più efficace e preferito. Facile da prendersi e da sopportarsi. L'epoca più adatta per la cura: da AGOSTO fino a MAGGIO. Si conservano soltanto pacchi originali con la marca brevettata „Jodelle“, prezzo Cor. 3.50 e 7, e si respingono ogni altro preparato, poiché non genuino. Unico fabbricante: WILH. LAHUSEN, farmacista, BREMA.

Deposito generale per Trieste, l'Istria, il Goriziano e la Dalmazia: Farmacia Rovis, Trieste, Piazza Carlo Goldoni



Globin
il miglior lucido per calzature

SALVATOR

TACCHI DI GOMMA INSUPERABILI PER DURATA



SALVATOR

VENDONSÌ OVUNQUE

Rappresentante: Hermann Morgenstern Trieste, Via Coronato 9

VENDETTA GENERALE: HERMANN HIRSCH, VIENNA VII/3

Caffè „Al Corso“ - Corizia

Il più elegante e vasto ambiente munito di ogni confort. - Sala da gioco e giardino. - Ritrovo della migliore società. Dir. propr. CARLO DE ROSA

CAFFÈ E FRUTTA SECCHE

a tutti i prezzi di tutta legalità Specialità Pasta di Napoli. Massima correttezza. Spedite anche pacchi posta DAVIDE VERRILLATI, TRIESTE, Via Barriera.

Prosciutto di Praga

di qualità finissima offre la ditta VOJT. MACHACEK salumiera all'ingrosso, PRAGA II Palackého-ul. N. 724-26

TRAPPOLE automatiche

per ratti Cor. 4, per topi Cor. 2.40. Figlia senza sorveglianza fino a 40 animali in una sola notte non lascia alcun odore, è sì carica da sp. Trappola „Eclipse“ da billette, piglia migliaia di ratti e scarafaggi in una notte Cor. 2.40. Dappertutto i migliori successi. - Spedizione verso rivalsa. - Schüttler, Vienna, III, Krieglbergasse 6/12. Numerosi certificati di elogi

Un temperino per tutti!

90 centesimi

con due lame di acciaio di prima qualità, bene affilate, il temperino stesso di metallo ossidato, finissimo, forma piana, moderna, comodamente tascabile. Indispensabile per l'impiegato nel loro ufficio, studio o scrittoio, per maestri, scolari, disegnatori. Si spedisce un temperino a prova franco 90 centesimi (anche in francobolli) 3 pezzi Cor. 2.40, 6 pezzi Cor. 4.50, 12 pezzi Cor. 8.40 (l'indivisione del nome costa 20 cent.). Appareto per radersi „Banger“ Gillette, finemente argenteo, con 12 lame doppie in acciaio elegante, soltanto Cor. 10. Spedizione verso rivalsa. Grande catalogo al spedisco gratis e franco.

Emil Banger, Eger (Boemia)

Deposito della fabbrica e spedizioni di articoli di acciaio Solingen.

40 metri per Cor. 15

scampoli, colori garantiti, della lunghezza di 6-8 metri, assortiti fra zeffi chiari, scuri, canovaccio, tessuto stampato, rasella, batista, chiffon ecc., qualità ottime, spedizione verso rivalsa soltanto da

Max Pick Tessitura di Lino e cotone Nachod I.

Casa fondata nel 1879 Non si spediscono campioni di scampoli, ma a richiesta si possono ricevere gratuitamente campioni di tutti gli altri fabbricati.

MILIONI DI PERSONE usano Tosse

contro la

la raucedine, il catarro, gli ingorghi vischiosi, la tosse convulsiva, la tosse canina, le Caramelle Pettorali „KAISER“

con la marca „TRA ABET“

6050 attestati di medici e privati, notabilmente legalizzati garantiscono l'efficacia sicura. Dolci, brunoisanti e molto confortanti allo stomaco. Pacchetti da 20 e 40 cent. Una scatola 60 cent.

Venditori a Trieste nelle farmacie: L. Cristoforetti, Umberto Onorato, Bisioletti, (Ponterosso); F. P. Pozzetto, (Lloyd); G. Gmeiner, Impr. Farm. Breda Palme; G. G. G. (Via Farneto); Raffaele Godina (S. Giacomo); A. de Lellenburg, (Piazza S. Giovanni); C. de Lellenburg, (Via Giulia); F. Mell; G. Mizzan, (Piazza Giuseppe); Mondini, (S. M. Maddalena); G. A. Piccola; A. Praxmarer; Ravasini, Sponza, Ro...; Vidua, Vardabasso; A. Vielmetti; Zanetti; Serravallo (Marlo Lang); e nelle drogherie: G. Dapretto, Via Madonna; E. Ferrazzutti; P. Lavagno; L. Mermol; V. Toso; A. Ursich, (Barriera 14); Farm. Codermaiz e C. Farm. „Al Galeno“ (v. S. Cillo). A PARENZO, F. e E. Casco, farmacia alla Madonna; Giovanni Mocini, farmacia; G. A. Vidali, farmacia; a DIGNANO, L. Bernardelli, farmacia; G. Fribani, farmacia alla Madonna; a TRAU, Nord. Cindro, farmacia; a ISOLA, E. Ravasini, farmacia; a AIELLO, L. Jursche, farmacia; a CORONA d'AMPEZZO, G. Pavan, farm. Cambruzzi.

Volere preparare realmente con tutta comodità e poca spesa un eccellente, saporitissimo

GULYAS

come pure tutte le specie di gnazetto e di arrosto di vitello, di maiale, di polli, d'agnello ecc., nonché della minestrina acciata di patate, di capucci, di fagioli ecc., allora comperate per

20 centesimi

una tavoletta di vero estratto ungherese di Gulyas „Vertes“ e l'aggiunta di qualsiasi altro ingrediente sarà del tutto superflua e rimanderete pure tempo e fatica. L'estratto di Gulyas „Vertes“ viene preparato con grossi animali naturali e altri ingredienti, garantiti puri. Analizzato dall'I. r. Istituto di Saggio, Vienna. Venduto in tutti i principali negozi di comestibili e delicatissime, ma specialmente in quelli ora sono esposti i cartelli con la scritta „Vertes“. In quelle località ove non si trova il nostro preparato eseguiamo spedizioni franco di porto di 6 tavolette di estratto verso invio anticipato di Cor. 1.65 (anche in francobolli). Unici produttori: Vertes & Co., Lugos 98 (Ungheria)

VERTES

GULYAS EXTRA

VERTES

GULYAS EXTRA

VERTES

GULYAS EXTRA

VERTES

GULYAS EXTRA

VERTES

GULYAS EXTRA

VERTES

GULYAS EXTRA

VERTES

GULYAS EXTRA

Itinerario sulla Cervignano-Belvedere

Cervignano 18. In seguito ad una adunanza tenutasi qui il 13 corrente fu stabilito che l'itinerario odierno resterà in vigore tutto il mese corrente e nell'aprile 1912. Negli altri mesi invernali l'orario del treno 1856 sarà il seguente: Partenza dalla fermata di Grado alle 1.17 pom., arrivo a Cervignano alle 1.58 pom.; il treno 1855 partenza da Cervignano alle 2.30 pom., arrivo alla fermata di Grado alle 3.38 pom.

Nel mese di novembre, gennaio, febbraio e marzo circoleranno, d'esperimento, i treni 1855 e 1856 per favorire il mercato di Cervignano.

Riguardo alla sala d'aspetto da costruirsi alla fermata di Grado e all'itinerario dei piroscafi, non si può per ora prendere in considerazione un eventuale ritardo del treno 1855, come fu richiesto da parte dell'impresa di motoscandia.

L'approvvigionamento d'acqua per Parenzo

Parenzo 19. E' passato il periodo solito di siccità, e con piacere va constatato che, grazie anche alla buona direzione da parte di questo Ufficio tecnico comunale, non si ebbero a denunciare durante tutta l'estate, salvo qualche rara interruzione, mancanze nella fornitura dell'acqua, sebbene i pozzi fino ad oggi esistenti dessero il quantitativo d'acqua necessario al bisogno giornaliero della città. In questi giorni vennero però ripresi i lavori per la ricerca d'acqua nella località «Cimino» dove venne scavato un pozzo della profondità di metri 37 e del diametro di metri 1.80, continuata poi la perforazione con la trivella per altri 10 metri, si raggiunse un confortante risultato poiché l'acqua si innalzò di oltre 20 metri. Si tratta ora di allargare il foro fatto dalla trivella portandolo come il resto del pozzo. Per tale lavoro il Comune acquistò una pompa centrifuga ad alta pressione accoppiata ad un motore elettrico che viene azionato da un motore a benzina. L'impianto potrà funzionare circa entro 15 giorni e potrà sollevare 300 litri d'acqua al minuto primo. Se le previsioni non saranno fallaci, con questo terzo pozzo si potrà dire di aver provveduto per parecchi anni ai bisogni d'acqua sempre crescenti della città.

Fervono i lavori di recintazione del nuovo cimitero come pure a buon punto si trovano le costruzioni tanto della casa del custode che della cella mortuaria, lavori questi affidati in pubblica asta alla ditta Sierco e C. La livellazione del fondo, dell'estensione di 12.000 m. q., è già ultimata, così pure gli stradoni interni. Dallo stato in cui si trovano ora i suddetti lavori si può calcolare che il seppellimento delle prime salme nel nuovo cimitero potrà avvenire intorno al mese di maggio dell'anno prossimo.

Nessun caso nuovo a Torre

Parenzo 20 (per tel.). Nelle ultime ventiquattro ore non si ebbero a verificare a Torre e circondario nessun caso nuovo o anche semplicemente sospetto di colera.

Per un approvvigionamento d'acqua ad Umago.

Umago 17. Quanti conoscono i gravi inconvenienti per l'approvvigionamento d'acqua della nostra città (a cui, finora, nessun Consiglio comunale poté mettere riparo) comprenderanno con piacere, che il lavoro di esplorazione per trovare l'acqua nell'agro umaginese, promosso dall'on. Manzutto e diretto con zelo dall'ingegner V. Budinich, fu, in questi giorni, coronato da brillante successo. Infatti, nella vicina località di Gezzi si trovò l'acqua a circa venti metri di profondità, per una altezza di altrettanti. La trivella, perforata un potente strato di marmo rosso striato sotto il livello del mare, arrivò in un terreno di alluvione composto di ciottoli e di sabbia, ciò che viemmeglio dimostra come la vena trovata sia tutt'altro che debole. Ciò ebbero a confermare gli esperimenti fatti finora colle pompe aspiranti; l'acqua non scese neppure di un millimetro sotto il livello costante. Dunque per i bisogni di Umago ce ne sarà abbastanza.

L'analisi chimica, eseguita al laboratorio provinciale a Parenzo, constatò la purezza e la limpidezza dell'acqua che ha il 7 per mille di cloruri, con un quantitativo d'altri sali.

Cronaca di Fiume

Fiume 20. In questi giorni fu scoperto un grosso defraudamento commesso a danno della fabbrica pellami Baccarich e Simonich, a Sussak, dal tenitore di libri della ditta, Enrico Bednar, di 30 anni, dalla Boemia. Il defraudamento ammonta a circa 32.000 corone. Scoperta la truffa, il Bednar fuggì, ma fu arrestato oggi a Sabioncello, in Dalmazia, dove s'era rifugiato. Egli è ampiamente confesso e disse di aver defraudato spinto da impetuose circostanze. La verità invece è che il Bednar s'era dato a una vita di lusso e di piaceri.

Le sue notti erano turbate da insonnie, oppure, quando prendeva sonno, lo faceva per sognare che era ubriaco e che gustava finalmente il riposo in quello stato di abbruttimento completo; un sentimento di debolezza generale l'annientava, non gli lasciava forza per far nulla, né fisico, né intellettuale, né morale, rendendolo come un bambino o come un vecchio che ha paura di tutto.

Ma, per deboli che si sentisse, gli restava ancora intelligenza, bastevole per chiedersi quale sarebbe stata la forza dell'accesso che si annunziava a quel modo, e come ne sarebbe uscito. Sarebbe egli soccombuto? Gli sarebbe rimasta volontà bastante per resistere? Felici, ben felici coloro che immaginano che si possa essere sempre padroni della propria volontà! Essi non hanno mai sofferto di queste lotte che fatalmente finiscono colla sospensione del libero arbitrio, e nelle quali il miserevole che soccombe non è più responsabile della sua caduta di quanto possa esserlo un alienato.

E giustamente era terribile e spaventevole per lui la questione che gli si presentava allora, e che da dieci anni si era ogni giorno presentata alla sua mente; cioè: se era o no padrone della propria volontà, se era o no responsabile; poiché codesta questione metteva capo

ad un'altra più terribile ancora, che consisteva nel sapere se egli fosse ciò che volgarmente dicesi un ubriaccone, o quello che la scienza chiama un «dipsomane», cioè un maniaco per il bere, un ammalato, od un pazzo, responsabile nel primo caso, irresponsabile, come lo sono tutti gli infermi, nel secondo.

Forse un medico abile a leggere nei segreti dei turbamenti nervosi avrebbe risposto a tale quesito ma egli non era medico, e coloro che aveva consultato ed interrogato avevano sempre formulato il loro responso in modo così vago, nullo stile degli antichi oracoli, che egli non aveva mai potuto saper nulla, rimanendo - dopo il consulto - cogli stessi dubbi che lo torturavano prima.

Al momento in cui la madre e lo zio, generale, gli avevano proposto di andare a farsi curare in America, egli era arrivato a questa conclusione per lui quasi certa: di essere un «dipsomane», cioè un alienato incurabile, senza volontà e senza libero arbitrio, schiavo della propria malattia, e che per conseguenza, se non voleva cadere nell'ultimo grado dell'abbiezione, non aveva che da collocarsi una palla nella testa o da affogarsi, cosa che avrebbe fatto sicuramente un giorno o l'altro, cosa che avrebbe già fatta se non avesse avuto il timore di uccidere la madre. Si era deciso per questo ad accettare la proposta: perché non vedere non provare?

Il felice risultato prodotto dal tratta-

Giardino infantile italiano di Lussingrande

Lussingrande 19. Per onorare la memoria del prof. Fabio Lettich, pervenuto a questo Giardino infantile italiano dai signori: cap. Alfonso e Luigia Stuparich cor. 10; cons. Melchior Budinich 10; dott. Domenico Sussich 5; don Vincenzo Scarpa 5; G. Cassini 5; Antonio Cucciolich 5; Maria Eudimich 5; cav. Attilio Budinich 2; Chichi 1; G. Petrina 1; Fran. Lazzarich 2; A. Furlani 1; Malabovich 1; Marco P. Sopranchich 1; Z. Tomisch 1; P. Lettich 1; S. Szalai 1; don Silvestrich 1; Umberto Sussich 1.

BORSE E MERCATI

Chiusura di Borsa del 20 ottobre. (Numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente). Vienna dopo borsa segna Credit 636.75 Staatsbank 725.50, Lotti 240.00, Banca Ottomana 638.00, Banca di Parigi 400.00, Credito 199.37, Disconto 108.00, (184.25), Milano segna in chiusa: Cambio 100.97 (101.57), Rendita 101.57 (101.55), Rendita 52.00 (52.00), Mediana 400.00 (399.00), Edizione 630.00 (629.00), Banca Com. 700.00 (700.00), Terni 1285.00 (1285.00), Chiusura Rend. franco. 94.17 (93.97), Lotti 100.00 (100.00), Spagna 91.20 (90.80), Banca Ottom. 638.00 (638.00), Rio Tinto 1541 (1527), Lotti 240.00 (235.25).

NUOVA YORK 20. Effetti. Corsi di chiusa. Atchison Topeka and Santa Fe 107 1/2, Baltimore and Ohio 97 1/2, Canada Pacific 230 1/2, Chicago-Milwaukee and St. Paul 108 1/2, Missouri Pacific 39 1/2, Northern Pacific 116 1/2, Pennsylvania 122 1/2, Philadelphia and Reading 140 1/2, Southern Pacific 109 1/2, Southern Railway Com. 29 1/2, Union Pacific Com. 163 1/2, Amalgamated Copper 54 1/2, Anaconda 35 1/2, U. S. Steel Corp. Com. 80 1/2. Tendenza ferma.

Londra. Napol. 18.19 a 19.20, Zeech. 11.39 a 11.43, Lire sterl. 24.12 a 24.20, Londra 241.30 a 242.00, Franco 25.20 a 25.25, Italia 94.20 a 94.25, Belgio 94.50 a 95.20, Germania 117.80 a 118.00, Banca germ. 117.80 a 118.00, Rend. ungh. cor. 91.20 a 91.50, Rend. ungh. cor. 91.50 a 92.00, Rend. ungh. cor. 92.00 a 92.50, Rend. ungh. cor. 92.50 a 93.00, Rend. ungh. cor. 93.00 a 93.50, Rend. ungh. cor. 93.50 a 94.00, Rend. ungh. cor. 94.00 a 94.50, Rend. ungh. cor. 94.50 a 95.00, Rend. ungh. cor. 95.00 a 95.50, Rend. ungh. cor. 95.50 a 96.00, Rend. ungh. cor. 96.00 a 96.50, Rend. ungh. cor. 96.50 a 97.00, Rend. ungh. cor. 97.00 a 97.50, Rend. ungh. cor. 97.50 a 98.00, Rend. ungh. cor. 98.00 a 98.50, Rend. ungh. cor. 98.50 a 99.00, Rend. ungh. cor. 99.00 a 99.50, Rend. ungh. cor. 99.50 a 100.00, Rend. ungh. cor. 100.00 a 100.50, Rend. ungh. cor. 100.50 a 101.00, Rend. ungh. cor. 101.00 a 101.50, Rend. ungh. cor. 101.50 a 102.00, Rend. ungh. cor. 102.00 a 102.50, Rend. ungh. cor. 102.50 a 103.00, Rend. ungh. cor. 103.00 a 103.50, Rend. ungh. cor. 103.50 a 104.00, Rend. ungh. cor. 104.00 a 104.50, Rend. ungh. cor. 104.50 a 105.00, Rend. ungh. cor. 105.00 a 105.50, Rend. ungh. cor. 105.50 a 106.00, Rend. ungh. cor. 106.00 a 106.50, Rend. ungh. cor. 106.50 a 107.00, Rend. ungh. cor. 107.00 a 107.50, Rend. ungh. cor. 107.50 a 108.00, Rend. ungh. cor. 108.00 a 108.50, Rend. ungh. cor. 108.50 a 109.00, Rend. ungh. cor. 109.00 a 109.50, Rend. ungh. cor. 109.50 a 110.00, Rend. ungh. cor. 110.00 a 110.50, Rend. ungh. cor. 110.50 a 111.00, Rend. ungh. cor. 111.00 a 111.50, Rend. ungh. cor. 111.50 a 112.00, Rend. ungh. cor. 112.00 a 112.50, Rend. ungh. cor. 112.50 a 113.00, Rend. ungh. cor. 113.00 a 113.50, Rend. ungh. cor. 113.50 a 114.00, Rend. ungh. cor. 114.00 a 114.50, Rend. ungh. cor. 114.50 a 115.00, Rend. ungh. cor. 115.00 a 115.50, Rend. ungh. cor. 115.50 a 116.00, Rend. ungh. cor. 116.00 a 116.50, Rend. ungh. cor. 116.50 a 117.00, Rend. ungh. cor. 117.00 a 117.50, Rend. ungh. cor. 117.50 a 118.00, Rend. ungh. cor. 118.00 a 118.50, Rend. ungh. cor. 118.50 a 119.00, Rend. ungh. cor. 119.00 a 119.50, Rend. ungh. cor. 119.50 a 120.00, Rend. ungh. cor. 120.00 a 120.50, Rend. ungh. cor. 120.50 a 121.00, Rend. ungh. cor. 121.00 a 121.50, Rend. ungh. cor. 121.50 a 122.00, Rend. ungh. cor. 122.00 a 122.50, Rend. ungh. cor. 122.50 a 123.00, Rend. ungh. cor. 123.00 a 123.50, Rend. ungh. cor. 123.50 a 124.00, Rend. ungh. cor. 124.00 a 124.50, Rend. ungh. cor. 124.50 a 125.00, Rend. ungh. cor. 125.00 a 125.50, Rend. ungh. cor. 125.50 a 126.00, Rend. ungh. cor. 126.00 a 126.50, Rend. ungh. cor. 126.50 a 127.00, Rend. ungh. cor. 127.00 a 127.50, Rend. ungh. cor. 127.50 a 128.00, Rend. ungh. cor. 128.00 a 128.50, Rend. ungh. cor. 128.50 a 129.00, Rend. ungh. cor. 129.00 a 129.50, Rend. ungh. cor. 129.50 a 130.00, Rend. ungh. cor. 130.00 a 130.50, Rend. ungh. cor. 130.50 a 131.00, Rend. ungh. cor. 131.00 a 131.50, Rend. ungh. cor. 131.50 a 132.00, Rend. ungh. cor. 132.00 a 132.50, Rend. ungh. cor. 132.50 a 133.00, Rend. ungh. cor. 133.00 a 133.50, Rend. ungh. cor. 133.50 a 134.00, Rend. ungh. cor. 134.00 a 134.50, Rend. ungh. cor. 134.50 a 135.00, Rend. ungh. cor. 135.00 a 135.50, Rend. ungh. cor. 135.50 a 136.00, Rend. ungh. cor. 136.00 a 136.50, Rend. ungh. cor. 136.50 a 137.00, Rend. ungh. cor. 137.00 a 137.50, Rend. ungh. cor. 137.50 a 138.00, Rend. ungh. cor. 138.00 a 138.50, Rend. ungh. cor. 138.50 a 139.00, Rend. ungh. cor. 139.00 a 139.50, Rend. ungh. cor. 139.50 a 140.00, Rend. ungh. cor. 140.00 a 140.50, Rend. ungh. cor. 140.50 a 141.00, Rend. ungh. cor. 141.00 a 141.50, Rend. ungh. cor. 141.50 a 142.00, Rend. ungh. cor. 142.00 a 142.50, Rend. ungh. cor. 142.50 a 143.00, Rend. ungh. cor. 143.00 a 143.50, Rend. ungh. cor. 143.50 a 144.00, Rend. ungh. cor. 144.00 a 144.50, Rend. ungh. cor. 144.50 a 145.00, Rend. ungh. cor. 145.00 a 145.50, Rend. ungh. cor. 145.50 a 146.00, Rend. ungh. cor. 146.00 a 146.50, Rend. ungh. cor. 146.50 a 147.00, Rend. ungh. cor. 147.00 a 147.50, Rend. ungh. cor. 147.50 a 148.00, Rend. ungh. cor. 148.00 a 148.50, Rend. ungh. cor. 148.50 a 149.00, Rend. ungh. cor. 149.00 a 149.50, Rend. ungh. cor. 149.50 a 150.00, Rend. ungh. cor. 150.00 a 150.50, Rend. ungh. cor. 150.50 a 151.00, Rend. ungh. cor. 151.00 a 151.50, Rend. ungh. cor. 151.50 a 152.00, Rend. ungh. cor. 152.00 a 152.50, Rend. ungh. cor. 152.50 a 153.00, Rend. ungh. cor. 153.00 a 153.50, Rend. ungh. cor. 153.50 a 154.00, Rend. ungh. cor. 154.00 a 154.50, Rend. ungh. cor. 154.50 a 155.00, Rend. ungh. cor. 155.00 a 155.50, Rend. ungh. cor. 155.50 a 156.00, Rend. ungh. cor. 156.00 a 156.50, Rend. ungh. cor. 156.50 a 157.00, Rend. ungh. cor. 157.00 a 157.50, Rend. ungh. cor. 157.50 a 158.00, Rend. ungh. cor. 158.00 a 158.50, Rend. ungh. cor. 158.50 a 159.00, Rend. ungh. cor. 159.00 a 159.50, Rend. ungh. cor. 159.50 a 160.00, Rend. ungh. cor. 160.00 a 160.50, Rend. ungh. cor. 160.50 a 161.00, Rend. ungh. cor. 161.00 a 161.50, Rend. ungh. cor. 161.50 a 162.00, Rend. ungh. cor. 162.00 a 162.50, Rend. ungh. cor. 162.50 a 163.00, Rend. ungh. cor. 163.00 a 163.50, Rend. ungh. cor. 163.50 a 164.00, Rend. ungh. cor. 164.00 a 164.50, Rend. ungh. cor. 164.50 a 165.00, Rend. ungh. cor. 165.00 a 165.50, Rend. ungh. cor. 165.50 a 166.00, Rend. ungh. cor. 166.00 a 166.50, Rend. ungh. cor. 166.50 a 167.00, Rend. ungh. cor. 167.00 a 167.50, Rend. ungh. cor. 167.50 a 168.00, Rend. ungh. cor. 168.00 a 168.50, Rend. ungh. cor. 168.50 a 169.00, Rend. ungh. cor. 169.00 a 169.50, Rend. ungh. cor. 169.50 a 170.00, Rend. ungh. cor. 170.00 a 170.50, Rend. ungh. cor. 170.50 a 171.00, Rend. ungh. cor. 171.00 a 171.50, Rend. ungh. cor. 171.50 a 172.00, Rend. ungh. cor. 172.00 a 172.50, Rend. ungh. cor. 172.50 a 173.00, Rend. ungh. cor. 173.00 a 173.50, Rend. ungh. cor. 173.50 a 174.00, Rend. ungh. cor. 174.00 a 174.50, Rend. ungh. cor. 174.50 a 175.00, Rend. ungh. cor. 175.00 a 175.50, Rend. ungh. cor. 175.50 a 176.00, Rend. ungh. cor. 176.00 a 176.50, Rend. ungh. cor. 176.50 a 177.00, Rend. ungh. cor. 177.00 a 177.50, Rend. ungh. cor. 177.50 a 178.00, Rend. ungh. cor. 178.00 a 178.50, Rend. ungh. cor. 178.50 a 179.00, Rend. ungh. cor. 179.00 a 179.50, Rend. ungh. cor. 179.50 a 180.00, Rend. ungh. cor. 180.00 a 180.50, Rend. ungh. cor. 180.50 a 181.00, Rend. ungh. cor. 181.00 a 181.50, Rend. ungh. cor. 181.50 a 182.00, Rend. ungh. cor. 182.00 a 182.50, Rend. ungh. cor. 182.50 a 183.00, Rend. ungh. cor. 183.00 a 183.50, Rend. ungh. cor. 183.50 a 184.00, Rend. ungh. cor. 184.00 a 184.50, Rend. ungh. cor. 184.50 a 185.00, Rend. ungh. cor. 185.00 a 185.50, Rend. ungh. cor. 185.50 a 186.00, Rend. ungh. cor. 186.00 a 186.50, Rend. ungh. cor. 186.50 a 187.00, Rend. ungh. cor. 187.00 a 187.50, Rend. ungh. cor. 187.50 a 188.00, Rend. ungh. cor. 188.00 a 188.50, Rend. ungh. cor. 188.50 a 189.00, Rend. ungh. cor. 189.00 a 189.50, Rend. ungh. cor. 189.50 a 190.00, Rend. ungh. cor. 190.00 a 190.50, Rend. ungh. cor. 190.50 a 191.00, Rend. ungh. cor. 191.00 a 191.50, Rend. ungh. cor. 191.50 a 192.00, Rend. ungh. cor. 192.00 a 192.50, Rend. ungh. cor. 192.50 a 193.00, Rend. ungh. cor. 193.00 a 193.50, Rend. ungh. cor. 193.50 a 194.00, Rend. ungh. cor. 194.00 a 194.50, Rend. ungh. cor. 194.50 a 195.00, Rend. ungh. cor. 195.00 a 195.50, Rend. ungh. cor. 195.50 a 196.00, Rend. ungh. cor. 196.00 a 196.50, Rend. ungh. cor. 196.50 a 197.00, Rend. ungh. cor. 197.00 a 197.50, Rend. ungh. cor. 197.50 a 198.00, Rend. ungh. cor. 198.00 a 198.50, Rend. ungh. cor. 198.50 a 199.00, Rend. ungh. cor. 199.00 a 199.50, Rend. ungh. cor. 199.50 a 200.00, Rend. ungh. cor. 200.00 a 200.50, Rend. ungh. cor. 200.50 a 201.00, Rend. ungh. cor. 201.00 a 201.50, Rend. ungh. cor. 201.50 a 202.00, Rend. ungh. cor. 202.00 a 202.50, Rend. ungh. cor. 202.50 a 203.00, Rend. ungh. cor. 203.00 a 203.50, Rend. ungh. cor. 203.50 a 204.00, Rend. ungh. cor. 204.00 a 204.50, Rend. ungh. cor. 204.50 a 205.00, Rend. ungh. cor. 205.00 a 205.50, Rend. ungh. cor. 205.50 a 206.00, Rend. ungh. cor. 206.00 a 206.50, Rend. ungh. cor. 206.50 a 207.00, Rend. ungh. cor. 207.00 a 207.50, Rend. ungh. cor. 207.50 a 208.00, Rend. ungh. cor. 208.00 a 208.50, Rend. ungh. cor. 208.50 a 209.00, Rend. ungh. cor. 209.00 a 209.50, Rend. ungh. cor. 209.50 a 210.00, Rend. ungh. cor. 210.00 a 210.50, Rend. ungh. cor. 210.50 a 211.00, Rend. ungh. cor. 211.00 a 211.50, Rend. ungh. cor. 211.50 a 212.00, Rend. ungh. cor. 212.00 a 212.50, Rend. ungh. cor. 212.50 a 213.00, Rend. ungh. cor. 213.00 a 213.50, Rend. ungh. cor. 213.50 a 214.00, Rend. ungh. cor. 214.00 a 214.50, Rend. ungh. cor. 214.50 a 215.00, Rend. ungh. cor. 215.00 a 215.50, Rend. ungh. cor. 215.50 a 216.00, Rend. ungh. cor. 216.00 a 216.50, Rend. ungh. cor. 216.50 a 217.00, Rend. ungh. cor. 217.00 a 217.50, Rend. ungh. cor. 217.50 a 218.00, Rend. ungh. cor. 218.00 a 218.50, Rend. ungh. cor. 218.50 a 219.00, Rend. ungh. cor. 219.00 a 219.50, Rend. ungh. cor. 219.50 a 220.00, Rend. ungh. cor. 220.00 a 220.50, Rend. ungh. cor. 220.50 a 221.00, Rend. ungh. cor. 221.00 a 221.50, Rend. ungh. cor. 221.50 a 222.00, Rend. ungh. cor. 222.00 a 222.50, Rend. ungh. cor. 222.50 a 223.00, Rend. ungh. cor. 223.00 a 223.50, Rend. ungh. cor. 223.50 a 224.00, Rend. ungh. cor. 224.00 a 224.50, Rend. ungh. cor. 224.50 a 225.00, Rend. ungh. cor. 225.00 a 225.50, Rend. ungh. cor. 225.50 a 226.00, Rend. ungh. cor. 226.00 a 226.50, Rend. ungh. cor. 226.50 a 227.00, Rend. ungh. cor. 227.00 a 227.50, Rend. ungh. cor. 227.50 a 228.00, Rend. ungh. cor. 228.00 a 228.50, Rend. ungh. cor. 228.50 a 229.00, Rend. ungh. cor. 229.00 a 229.50, Rend. ungh. cor. 229.50 a 230.00, Rend. ungh. cor. 230.00 a 230.50, Rend. ungh. cor. 230.50 a 231.00, Rend. ungh. cor. 231.00 a 231.50, Rend. ungh. cor. 231.50 a 232.00, Rend. ungh. cor. 232.00 a 232.50, Rend. ungh. cor. 232.50 a 233.00, Rend. ungh. cor. 233.00 a 233.50, Rend. ungh. cor. 233.50 a 234.00, Rend. ungh. cor. 234.00 a 234.50, Rend. ungh. cor. 234.50 a 235.00, Rend. ungh. cor. 235.00 a 235.50, Rend. ungh. cor. 235.50 a 236.00, Rend. ungh. cor. 236.00 a 236.50, Rend. ungh. cor. 236.50 a 237.00, Rend. ungh. cor. 237.00 a 237.50, Rend. ungh. cor. 237.50 a 238.00, Rend. ungh. cor. 238.00 a 238.50, Rend. ungh. cor. 238.50 a 239.00, Rend. ungh. cor. 239.00 a 239.50, Rend. ungh. cor. 239.50 a 240.00, Rend. ungh. cor. 240.00 a 240.50, Rend. ungh. cor. 240.50 a 241.00, Rend. ungh. cor. 241.00 a 241.50, Rend. ungh. cor. 241.50 a 242.00, Rend. ungh. cor. 242.00 a 242.50, Rend. ungh. cor. 242.50 a 243.00, Rend. ungh. cor. 243.00 a 243.50, Rend. ungh. cor. 243.50 a 244.00, Rend. ungh. cor. 244.00 a 244.50, Rend. ungh. cor. 244.50 a 245.00, Rend. ungh. cor. 245.00 a 245.50, Rend. ungh. cor. 245.50 a 246.00, Rend. ungh. cor. 246.00 a 246.50, Rend. ungh. cor. 246.50 a 247.00, Rend. ungh. cor. 247.00 a 247.50, Rend. ungh. cor. 247.50 a 248.00, Rend. ungh. cor. 248.00 a 248.50, Rend. ungh. cor. 248.50 a 249.00, Rend. ungh. cor. 249.00 a 249.50, Rend. ungh. cor. 249.50 a 250.00, Rend. ungh. cor. 250.00 a 250.50, Rend. ungh. cor. 250.50 a 251.00, Rend. ungh. cor. 251.00 a 251.50, Rend. ungh. cor. 251.50 a 252.00, Rend. ungh. cor. 252.00 a 252.50, Rend. ungh. cor. 252.50 a 253.00, Rend. ungh. cor. 253.00 a 253.50, Rend. ungh. cor. 253.50 a 254.00, Rend. ungh. cor. 254.00 a 254.50, Rend. ungh. cor. 254.50 a 255.00, Rend. ungh. cor. 255.00 a 255.50, Rend. ungh. cor. 255.50 a 256.00, Rend. ungh. cor. 256.00 a 256.50, Rend. ungh. cor. 256.50 a 257.00, Rend. ungh. cor. 257.00 a 257.50, Rend. ungh. cor. 257.50 a 258.00, Rend. ungh. cor. 258.00 a 258.50, Rend. ungh. cor. 258.50 a 259.00, Rend. ungh. cor. 259.00 a 259.50, Rend. ungh. cor. 259.50 a 260.00, Rend. ungh. cor. 260.00 a 260.50, Rend. ungh. cor. 260.50 a 261.00, Rend. ungh. cor. 261.00 a 261.50, Rend. ungh. cor. 261.50 a 262.00, Rend. ungh. cor. 262.00 a 262.50, Rend. ungh. cor. 262.50 a 263.00, Rend. ungh. cor. 263.00 a 263.50, Rend. ungh. cor. 263.50 a 264.00, Rend. ungh. cor. 264.00 a 264.50, Rend. ungh. cor. 264.50 a 265.00, Rend. ungh. cor. 265.00 a 265.50, Rend. ungh. cor. 265.50 a 266.00, Rend. ungh. cor. 266.00 a 266.50, Rend. ungh. cor. 266.50 a 267.00, Rend. ungh. cor. 267.00 a 267.50, Rend. ungh. cor. 267.50 a 268.00, Rend. ungh. cor. 268.00 a 268.50, Rend. ungh. cor. 268.50 a 269.00, Rend. ungh. cor. 269.00 a 269.50, Rend. ungh. cor. 269.50 a 270.00, Rend. ungh. cor. 270.00 a 270.50, Rend. ungh. cor. 270.50 a 271.00, Rend. ungh. cor. 271.00 a 271.50, Rend. ungh. cor. 271.50 a 272.00, Rend. ungh. cor. 272.00 a 272.50, Rend. ungh. cor. 272.50 a 273.00, Rend. ungh. cor. 273.00 a 273.50, Rend. ungh. cor. 273.50 a 274.00, Rend. ungh. cor. 274.00 a 274.50, Rend. ungh. cor. 274.50 a 275.00, Rend. ungh. cor. 275.00 a 275.50, Rend. ungh. cor. 275.50 a 276.00, Rend. ungh. cor. 276.00 a 276.50, Rend. ungh. cor. 276.50 a 277.00, Rend. ungh. cor. 277.00 a 277.50, Rend. ungh. cor. 277.50 a 278.00, Rend. ungh. cor. 278.00 a 278.50, Rend. ungh. cor. 278.50 a 279.00, Rend. ungh. cor. 279.00 a

AURELIO
nata HIRSCH
Il desolato marito **FILIPPO MEISSEL**, in unione al padre **GIA-COMO HIRSCH**, alla sorella **ARGIA** ed agli altri congiunti, dà il triste annuncio agli amici e conoscenti.
La salma della cara estinta verrà trasportata domenica 22 corr., alle 3 pom., partendo dal convoglio dalla casa N. 15 di via Miramar.
TRIESTE, 20 ottobre 1911.
Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.
Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

ADA MEISSEL
nata HIRSCH
cessò di vivere quest'oggi.
Il desolato marito **FILIPPO MEISSEL**, in unione al padre **GIA-COMO HIRSCH**, alla sorella **ARGIA** ed agli altri congiunti, dà il triste annuncio agli amici e conoscenti.
La salma della cara estinta verrà trasportata domenica 22 corr., alle 3 pom., partendo dal convoglio dalla casa N. 15 di via Miramar.
TRIESTE, 20 ottobre 1911.
Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.

Giorgio Stampfl
spirava questa mane dopo lunghe sofferenze, munito dei conforti religiosi.
La sorella maritata **Kreiner** (assente), i nipoti **Vittorio, Pietro e Riccardo Loser** ne danno il triste annuncio agli amici e conoscenti.
I funerali avranno luogo domani sabato, partendo il convoglio funebre dalla casa N. 7 di via Carlo Ghaga.
TRIESTE, 20 Ottobre 1911.
Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 41.

I funerali della defunta ANNA Ved. MAYER
che non hanno potuto aver luogo ieri, come annunciato, seguiranno oggi alle ore 3 pom., muovendo il convoglio dalla Cappella del civico Ospitale.

Una parte degli arredi collettivi si trova in VII pagina.

BAMBINA dai 6 anni in poi prenderebbero a vitto gratis. Offerte al Piccolo sub 5512 E.

CAMERA bene ammobiliata, ingresso quasi libero affittasi. Mass. d'Azeglio 11, secondo, destra. 10242 E.

CAMERINO chiaro, ammobiliato, affittasi presso coniugi soli. Canova 12, quinto. 5536 E.

CAMERA ammobiliata, affittasi. Via Ugo Foscolo 39, II p. 10275 E.

CAMERA elegante, ammobiliata affittasi. Commerciale 13, II, porta 23. 10212 E.

CAMERA ammobiliata affittasi 13 corone. Benvenuto 3, IV, scala II. 5500 E.

CAMERA ammobiliata affittasi pronamente cor. 20. Olmo 3, porta II. 10213 E.

CAMERA ammobiliata affittasi presso coniugi soli. Via Torricelli 7, I, porta 5. 5540 E.

CAMERA elegantemente ammobiliata, soleggiata, prezzo mite, affittasi signori. Stadio 4, IV, destra. 10271 E.

CAMERA ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Via Rossetti 65, IV piano. 10189 E.

CAMERA vuota con comodo cucina, I p., vicino Villa Necker, affittasi signorina sola o signora o signorina. Indirizzio al Piccolo. 5541 E.

CAMERINO affittasi soli per donne. Piazza Leonardo da Vinci N. 1, p. 18. 5548 E.

CAMERA pulitissima ammobiliata oppure vuota, splendida casa, affittasi, Giulia 3, scala sinistra, porta 26. 5547 E.

CAMERETTA arredo, due letti affittasi onestissimi operai. Indirizzio Piccolo. 5507 E.

CAMERA vuota, ariosa, parecchi comodità cucina, acqua, affittasi. Indirizzio Piccolo. 5506 E.

CAMERA ammobiliata 3 letti affittasi. Via Leo 9, porta 7. 10234 E.

CAMERINO chiaro, arioso, buon vitto, corone 10 settimanali affittasi. Maurizio 11, sinistra. 5544 E.

CRATUZZE a pensione prenderebbero da coniugi senza figli, cure materne. Carlo Ghaga 4, V p. 10180 E.

CAMERINO chiaro, ammobiliato, affittasi onestissimi. Cunicoli 11, mezzanino. 5549 E.

CAMERA bellissima, cameretta, tutto ammobiliato, affittasi. Via Nuova 5, II. 10235 E.

CAMERA elegantemente ammobiliata, vista strada, comoda pensione completa, cor. 50 mensili affittasi. Via Nuova 27, quarto. 5509 E.

CAMERINO ammobiliato da affittare. Via Artisti N. 11, III. 10234 E.

CAMERA bene ammobiliata, chiara, centro, III piano, affittasi. Indirizzio Piccolo. 5539 E.

CAMERINO chiaro, centro, III piano, affittasi. Indirizzio Piccolo. 5539 E.

CAMERA ammobiliata, desiderando vitto, affittasi cor. 64. Torquato Tasso 4, porta 23 (vicino Meridionale). 10200 E.

CAMERA grande, ammobiliata, con due letti, affittasi. Via Cavana 3, terzo. 9835 E.

CUCINA fine privata trovando signori a prezzi miti. Indirizzio Piccolo. 5540 E.

CAMERA ammobiliata, soleggiata, vista Canale affittasi a distinti signori. Indirizzio Piccolo. 5570 E.

CAMERA ammobiliata, ingresso libero, pressi Pontonosso, affittasi a distinto signore. Indirizzio Piccolo. 5570 E.

STANZA grande, stufa, bene ammobiliata, affittasi. Squero Nuovo (vicino Posta Centrale) 7, I. 5578 E.

STANZA vuota con comodo cucina affittasi: esclusi bambini. Via Pontonosso 9, secondo, porta 1. 9322 E.

STANZA elegantissima, uno, due letti, ingresso scala, ogni comfort, eventualmente vitto, affittasi prontamente. S. Sebastiano 6, II, sinistra. 10295 E.

STANZA vuota, con o senza cucina, affittasi. S. Donato Bramante 2, IV. 5555 E.

STANZA elegante, bagno, luce elettrica, affittasi. Commerciale N. 3, mezzanino. 10257 E.

STANZA vuota affittasi prontamente. Giorgio Vasari 10, I, porta 9. 5560 E.

STANZA ammobiliata, bellissima, gas, affittasi, casa nuova. Furo 3, I. 10232 E.

STANZA ammobiliata, bellissima, affittasi. Partini 11, porta 12. 5571 E.

STANZE due bellissime, bene ammobiliata, attigue, sulla via tranquilla, casa signorile; anche vuote; distinta signora (non necessariamente affitta a persone ammode. Indirizzio al Piccolo. 5541 E.

STANZA vuota, parecchi tavoli, davanti, affittasi. Via Poudarès 6, V, porta 17. 5532 E.

STANZA ammobiliata, ingresso libero affittasi signore solo. Ghiaiera 6, secondo. 10237 E.

STANZA vuota affittasi a signora sola. Via Nuova 42. 10235 E.

STANZA ammobiliata, vuota, affittasi a due signori, volendo vitto. San Lazzaro 7, III. 10231 E.

STANZA bene ammobiliata, ingresso sulle scale affittasi, eventualmente vitto. Madonna 12, II, destra. 10213 E.

STANZA ammobiliata, due letti, vitto cor. 60, affittasi; vicinanza Cavana. Indirizzio Piccolo. 5542 E.

STANZA ammobiliata uno due letti, vitto affittasi prontamente Pontonosso. Indirizzio Piccolo. 5538 E.

STANZA ammobiliata affittasi. Canova 21, terzo. 10238 E.

STANZE due, bene ammobiliata, ingresso libero, affittasi uno due signori. Via Chiozza 36, IV, porta 11. 5529 E.

STANZA due, ammobiliata, affittasi, volendo vitto. Torricelli 13, quinto. 5533 E.

STANZA ammobiliata affittasi. S. Nicolò N. 13, I piano. 10266 E.

STANZA elegantemente ammobiliata affittasi, eventualmente pensioni. Barriera a vecchia 10, II. 10267 E.

STANZA ammobiliata pulita affittasi, prezzo mite. Salita Promontorio 23, I, destra. 10267 E.

STANZETTA ammobiliata, pulita, affittasi buon vitto familiare. Toro 11, terzo. 10280 E.

STANZE affittasi prontamente con uno, due letti, vitto e comodo cucina. Galileo 10, I, sinistra. 10286 E.

STANZA vuota, uno cucina affittasi. Via Rossetti 4, porta 21. 10282 E.

STANZA davanti, nettissima, soleggiata, elegante, bella vista pressi Portici Chiozza, gas, stufa affittasi prontamente, da nobilissima famiglia, soltanto a signore di tanto quale unico subinquilino. Indirizzio Piccolo. 5510 E.

STANZE due, splendide, elegantissime, bagno, stufa, gas, case signorile affittasi signora. Indirizzio Piccolo. 5508 E.

STANZA ammobiliata, massima pulizia, affittasi modico prezzo signora sola. Via Margherita N. 5, piano IV, porta 23. 5545 E.

STANZA ammobiliata, gas, parecchi, affittasi prontamente. Geppa 17, secondo. 10189 E.

STANZA ammobiliata, affittasi prontamente, quasi ingresso libero. Chiozza 3, terzo, sinistra. 5549 E.

STANZA grande, uno due letti, vitto, affittasi paraggi via Ferriera cor. 50 per ognuno. Indirizzio Piccolo. 5546 E.

STANZA ammobiliata, buonissimo vitto, vista Corso affittasi. S. Giacomo 7, I. 5538 E.

STANZE (due) volendo una ammobiliata, centralissima posizione, affittasi. Indirizzio Piccolo. 5585 E.

STANZA ammobiliata, ingresso libero, affittasi prontamente. Via Paduina 13, III. 10191 E.

STANZA vuota, eventualmente ammobiliata affittasi prontamente presso coniugi soli. Madonna 9, III, porta 15. 10292 E.

VITTO e stanza trova studente a prezzo da onestissimi. Indirizzio Piccolo. 5504 E.

VITTO famigliare, eccellente, riceverebbe signore distinto prezzo mitissimo. Farneto 11, D, IV, porta 11. 5526 E.

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERINO ammobiliato chiaro, con vitto, cerca giovane a modo. Offerte studente. 5582 E.

LETTA cerca donna quieta presso famiglia di cuore, paraggi Ospedale, Indirizzio al Piccolo. 5515 F.

STANZA ammobiliata, vicinanza Caffè Chiozza, uso pianoforte, stufa, ingresso libero, cerca 17. mestro della scuola cittadina presso famiglia che capisca tedesco. Offerte sub «Violinista 1030» al Piccolo. 10059 F.

STANZA vuota affittasi prontamente. Giorgio Vasari 10, I, porta 9. 5560 E.

STANZA ammobiliata, bellissima, gas, affittasi, casa nuova. Furo 3, I. 10232 E.

STANZA ammobiliata, bellissima, affittasi. Partini 11, porta 12. 5571 E.

STANZE due bellissime, bene ammobiliata, attigue, sulla via tranquilla, casa signorile; anche vuote; distinta signora (non necessariamente affitta a persone ammode. Indirizzio al Piccolo. 5541 E.

STANZA vuota, parecchi tavoli, davanti, affittasi. Via Poudarès 6, V, porta 17. 5532 E.

STANZA ammobiliata, ingresso libero affittasi signore solo. Ghiaiera 6, secondo. 10237 E.

STANZA vuota affittasi a signora sola. Via Nuova 42. 10235 E.

STANZA ammobiliata, vuota, affittasi a due signori, volendo vitto. San Lazzaro 7, III. 10231 E.

STANZA bene ammobiliata, ingresso sulle scale affittasi, eventualmente vitto. Madonna 12, II, destra. 10213 E.

STANZA ammobiliata, due letti, vitto cor. 60, affittasi; vicinanza Cavana. Indirizzio Piccolo. 5542 E.

STANZA ammobiliata uno due letti, vitto affittasi prontamente Pontonosso. Indirizzio Piccolo. 5538 E.

STANZA ammobiliata affittasi. Canova 21, terzo. 10238 E.

STANZE due, bene ammobiliata, ingresso libero, affittasi uno due signori. Via Chiozza 36, IV, porta 11. 5529 E.

STANZA due, ammobiliata, affittasi, volendo vitto. Torricelli 13, quinto. 5533 E.

STANZA ammobiliata affittasi. S. Nicolò N. 13, I piano. 10266 E.

STANZA elegantemente ammobiliata affittasi, eventualmente pensioni. Barriera a vecchia 10, II. 10267 E.

STANZA ammobiliata pulita affittasi, prezzo mite. Salita Promontorio 23, I, destra. 10267 E.

STANZETTA ammobiliata, pulita, affittasi buon vitto familiare. Toro 11, terzo. 10280 E.

STANZE affittasi prontamente con uno, due letti, vitto e comodo cucina. Galileo 10, I, sinistra. 10286 E.

STANZA vuota, uno cucina affittasi. Via Rossetti 4, porta 21. 10282 E.

STANZA davanti, nettissima, soleggiata, elegante, bella vista pressi Portici Chiozza, gas, stufa affittasi prontamente, da nobilissima famiglia, soltanto a signore di tanto quale unico subinquilino. Indirizzio Piccolo. 5510 E.

STANZE due, splendide, elegantissime, bagno, stufa, gas, case signorile affittasi signora. Indirizzio Piccolo. 5508 E.

STANZA ammobiliata, massima pulizia, affittasi modico prezzo signora sola. Via Margherita N. 5, piano IV, porta 23. 5545 E.

STANZA ammobiliata, gas, parecchi, affittasi prontamente. Geppa 17, secondo. 10189 E.

STANZA ammobiliata, affittasi prontamente, quasi ingresso libero. Chiozza 3, terzo, sinistra. 5549 E.

STANZA grande, uno due letti, vitto, affittasi paraggi via Ferriera cor. 50 per ognuno. Indirizzio Piccolo. 5546 E.

STANZA ammobiliata, buonissimo vitto, vista Corso affittasi. S. Giacomo 7, I. 5538 E.

STANZE (due) volendo una ammobiliata, centralissima posizione, affittasi. Indirizzio Piccolo. 5585 E.

STANZA ammobiliata, ingresso libero, affittasi prontamente. Via Paduina 13, III. 10191 E.

STANZA vuota, eventualmente ammobiliata affittasi prontamente presso coniugi soli. Madonna 9, III, porta 15. 10292 E.

VITTO e stanza trova studente a prezzo da onestissimi. Indirizzio Piccolo. 5504 E.

VITTO famigliare, eccellente, riceverebbe signore distinto prezzo mitissimo. Farneto 11, D, IV, porta 11. 5526 E.

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERINO ammobiliato chiaro, con vitto, cerca giovane a modo. Offerte studente. 5582 E.

LETTA cerca donna quieta presso famiglia di cuore, paraggi Ospedale, Indirizzio al Piccolo. 5515 F.

STANZA ammobiliata, vicinanza Caffè Chiozza, uso pianoforte, stufa, ingresso libero, cerca 17. mestro della scuola cittadina presso famiglia che capisca tedesco. Offerte sub «Violinista 1030» al Piccolo. 10059 F.

APPARTAMENTO due camere, cucina, bagno, pignoni via Bonomo Pl. 855. Informazioni presso amministratore. 5506 E.

APPARTAMENTO una, due camere, bagno, cucina, affittasi via Piccola. 5555 E.

APPARTAMENTO tre stanze, camerino, bagno, veranda, affittasi prontamente, via Pindemonte 4. Informazioni presso amministratore. 5564 E.

APPARTAMENTI splendidi, 2-3 stanze, camerino, bagno, cucina e botteghe, affittasi presso il 24 novembre nei nuovi stabili presso amministratore. 5564 E.

APPARTAMENTO tre camere, camerino, cucina, cor. 760. Via d'Azeglio 4. 5530 E.

APPARTAMENTO tre stanze grandi, due piccole, bagno, camerino, closet, cucina, cantina, soffitta, affittasi prontamente. Compreso accessori. Rivoggersi Villa Necker signora. 10201 E.

APPARTAMENTI soleggiati, elegantissimi, 3-5 stanze, muniti di ogni comodità, luce elettrica, ascensore, affittasi prontamente, via Commerciale, angolo Trenovia. Informazioni Amministrazione Clemencich. 10017 E.

BOTTEGA angolo, quattro forni, commestibili, affittasi prontamente. Calle Galvani 5. 10183 E.

CAMERA cucina, orto, affittasi cor. 20. Scuola San Pietro 77-80, vicino chiesa Roana. 10207 E.

CASSETTA messa nuovo, 4 stanze, cucina, camerino, S. Giovanni affittasi cor. 35 mensili. Appartamento 6 stanze, camerino 1200, via Armeni. Altro 4 stanze, camerino, bagno 950, via Michelangelo. Passador, caffè Chiozza 3-5. 10251 E.

CAZZINI 2, bellissimi, posizione centrale, affittasi, adattissimo uso negozio, affittasi prontamente. Rivoggersi Rimini e Sanguineti, Portici Chiozza. 10002 E.

MAGAZZINI negozi affittasi. Rivoggersi Caspario Wells, mediatore, Caffè «Nuova York». 9632 E.

NEGOZIO affittasi, adatto latteria, panetteria, commestibili. Via Armeni, Passador, caffè Chiozza 3-5. 10251 E.

NEGOZIO affittasi prontamente, via S. Francesco, angolo Pierluigi Palestrina. 10262 E.

STANZE due grandi, cucina, primo, prezzo mite, affittasi prontamente. Maurizio 9. 10290 E.

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE
(vedi la parola - minimo 50 cent.)

ABITO signorina vendesi per la stagione. Indirizzio al Piccolo. 5390 M.

BOTTI e barili vuoti avamati, in ottimo stato, vendonsi. Rivoggersi via Molino 20, deposito vini. 10165 M.

DANCO d'acqua, tavolo, letto, sgabello, vendonsi. Madonna 31, II, sinistra. 10299 M.

BICICLETTA buon stato vendesi qualunque prezzo. Goldoni 3, III. 10238 M.

BICICLETTA «Stina» buonissimo stato, vendesi causa servizio militare. Triana Vittoria, Sorgente. 5576 M.

BICICLETTA «Cleveland» bellissima, nonché buonissima «Columbia» vendesi qualunque prezzo. Poste 14, I, destra. 10211 M.

APPARELLO e perle da lusso, vendonsi. Via Chiozza 8, 4, porta 7. Prezzi mitissimi. 10278 M.

CAGNETTA di lusso volupia, inerte vendesi, Piazza Ospedale 7, IV, dalle 5 pom. in poi. 10245 M.

CAMERA letto nuova, vendesi cor. 330. Altra prezzo cor. 300, credenza pranzo molto grande, bellissime, usata cor. 340; macchina fotografica, quadri dipinti a mano, vera occasione. Campanile 17. 10284 M.

CAPOTTI, vestiti, impermeabili uomo, donoli, completi, giacche, anche cose vendonsi, comprarsi giornalmente. Scorzera 1, porta 14, Canaruto. 5544 M.

CASSAFORTE piccola vendesi, prezzo mite. Indirizzio al Piccolo. 5540 M.

CAVALLA da soma vendesi. Indirizzio al Piccolo. 5543 M.

CONGLI giganti vendonsi. Pendice di Scorzera 483. 10174 M.

DANI e DANI bassotti vendonsi. Pendice di Scorzera 483. 10173 M.

DANI da guardia, giovani, bellissimi, vendonsi, 10 cor. l'uno. Via Margherita 24 (accanto rimessa tramway). 5571 M.

DIAMANTI per bambini vendesi prezzo mitissimo. Madonna 14, I, 5. 10196 M.

APPARTO bleu mai usato, signorina, vendesi causa misura sbagliata. Portinello via Galleria 3. 10291 M.

ARRETRATO nuovo per cavallino o asinello vendesi. Via Ferriera 3. 10289 M.

DIPIINTI piramidali, bellissimi esemplari, altezza di 2 a 3 metri, vendonsi. Indirizzio al Piccolo. 13204 M.

CASSAFORTE piccola d'occasione acquistarsi. Offerte sub «Modico N. 3399» al Piccolo. 5399 M.

DIVANI e divani letto, gusto materassi, vendonsi tappezziere, Riva Geppa 17. 10055 M.

DAMIGIANE vuote per acido solforico, in mastella di legno, della tenuta di kg. 80, offerte. Via Fabio Severo 9. 9974 M.

DIVANO con quattro poltroncine, usato, vendesi cor. 54. Campanile 17. 10295 M.

DISCHI per grammofono usati vendonsi qualunque prezzo, occasione. Indirizzio Piccolo. 5587 M.

TAGHERE, dischi buonissimi, vendonsi, via Antonio Caccia 4, I, destra. 5566 M.

ENCICLOPEDIA moderna Vallardi, in 12 tomi, vendesi metà prezzo. Indirizzio Piccolo. 5563 M.

FRANCOBOLLI vendesi album 500 pezzi, valore cor. 5000 per cor. 2300. Visitare via Molinello 2, mezzanino, sinistra, che domenica mattina. 10231 M.

GIARDINIERA a specchio, barocco, cor. 400. Javannano nikel e marmo nero cor. 70, vendonsi. Valdiritto 42, I, destra, dalle 9 alle 3. 5365 M.

IMPERMEABILI modernissimi, prezzi straordinariamente ridotti, vendonsi. Antonio Penné, Acquedotto 5. 9939 M.

LANDAU elegante, buonissimo stato, vendesi, prontamente. Rivoggersi Benvenuto N. 10. 13302 M.

LANE africane originali, 9 pezzi, vendonsi. Via Valdiritto 12. 10263 M.

LETTI completi, nuovi, vendonsi occasione. Cor. 56. Campanile 17. 10263 M.

LAMPADA gas grande, nuovissima, elegante, per camera pranzo vendesi mite prezzo. Piccardi 14, II, porta 14. 10230 M.

LETTA con stufa, ottomane, poltrone, vendonsi. Indirizzio Piccolo. 5557 M.

MOBILI camera da una persona, vendonsi. Indirizzio al Piccolo. 5575 M.

MACCHINA Singer da vendere cor. 32. Via delle Mura N. 3. 10254 M.

MOBILI moderni, stanza letto una persona, vendonsi. Raffineria 1, porta 4. 5478 M.

MOBILI d'occasione vendonsi via Russegato 22, porta 14. 5493 M.

OCCASIONE eccezionale! Buon gusto a mite prezzo! Per estinguere deposito, vendesi forte e variata partita palme e piante artificiali confezionata da vere foglie a prezzi incredibili, cioè quelle che prima vendevano 30, costano ora soltanto 5 cor.; grandiosa partita di stoffe artistiche con spechi e proteli che prima vendevano 40 ora soltanto 20 corone. Piazza Barriera, 10254 M.

PIANTA «Limone» splendida tre metri altezza vendesi. Indirizzio Fonda, fioricol. 5548 M.

DELL'OCIO Occasione rarissima: vendonsi privatamente splendide stoffe, manichetti, giacche a prezzi irrisori. Via San Nicolò 34, I piano; dalle 10-12 e dalle 3-5. 3661 M.

PALETO uomo buonissimo stato, altro più usato, ragazzo, loden, vestito bianco nuovo, ragazza, cappelli signora, vendonsi. Commerciale 3, quarto. 5465 M.

PATTINI (due paia) con pallini, vendonsi. S. Piazza S. Giovanni 4, porta 14. 5469 M.

PATTINI pallini da donna buonissimo stato vendonsi prontamente. Indirizzio Piccolo. 5467 M.

PIANINO buonissimo voce vendesi prezzo basso. Vasari 18, III, sinistra. 10234 M.

PELLICCIA finissima uomo, vestito salda da vendere. Farneto 53, porta 7. 10194 M.

PIANINO voce uguale, pianoforte perfetto, simo, corde incrociate, vendonsi. Indirizzio Piccolo. 99779 M.

PATTINI con pallini, diverse fabbriche, vendonsi prezzi mitissimi. Via Massimo d'Azeglio 5, porta 5. 5503 M.

STIVALLI montagna nuovi, vestiti donna, bambina, guarnizione albero Natale vendonsi. Indirizzio Piccolo. 5514 M.

SCRIVANIA, cappotto, soprabito uomo, cappotto velluto donna vendonsi ore 9. Indirizzio Piccolo. 5511 M.

STANZA completa, nuova, chiara, letto, 2 posti, stufa, materasso, occasione vendesi. Via Barriera 4, II, destra. 5520 M.

STANZA opera nuova, letto vendesi. Barriera 23, I, p. 5. 5535 M.

STANZA matrimoniale completa, nuova, stufa gas, tavola pranzo vendonsi occasione. Rivoggersi via Foscolo, appalto. 5526 M.

SCRITTOIO elegantissimo da signora, pav. 3, raveno giapponese, vendonsi. Indirizzio Piccolo. 10188 M.

TAPPETI originali persiani, vera occasione a prezzi miti, trovansi in vendita presso Rodolfo Exner, via Stazione N. 17. 10188 M.

VIOLINO vecchio, voce sonora, costo 400, vendesi quaranta; rivoggersi via Farneto 10, IV p. 10240 M.

VESTITI da sera, passeggero, elegantissimi, da vendere; buona occasione. Via Acquedotto 56, I, destra. 10246 M.

CAPITALI SOCIETA', CESSIONI DI AZIENDE COMMERCIALI INDUSTRIALI
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTI (due) cercansi per trattare. Indirizzio Piccolo. 5574 N.

CAFFE «Restauranti» in Pirano vendesi. Indirizzio Piccolo. 5578 N.

MOGHERIA vendesi causa partenza, posizione buccissima, senza concorrenza. Indirizzio Piccolo. 5578 N.

LATERIA vendesi condizioni da convenire. Indirizzio al Piccolo. 5545 N.

OSTERIA anche decente, senza obbligo birra, vendesi corone 6000; scalo vini 4500, diverse altre trattorie, affittasi. Acquedotto 9, agenzia. 10271 N.

PERSONA fiduciosa, energica, assume ricupero crediti dubbiosi, spese proprio carico, buone condizioni. Offerte «Vantaggio 5574» Piccolo. 5574 N.

TRATTORIA centrale, lavoro forte, vendesi. Indirizzio al Piccolo. 5574 N.

4000 corone cercansi seconda intavolazione, tasso 8%, sopra stabile terreni; raccolto fatto 600 ettoltri vino, con grandi depositi vinicoli, esistente prima intavolazione 36.000, dell'istito di credito. Stima giudiziaria cor. 112.000 pupillare. Acquedotto 9, agenzia. 10274 N.

7000, 4000, 3000 corone cercansi primo intavolazione. Acquedotto 9, agenzia. 10272 N.

ACQUISTI E VENDITE DI CASE E TERRENI
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CASA con piccolo giardino, fermata tram vendesi. Offerte posta restantia. Indirizzio 88. 5315 O.

CASSETTA con giardino, acqua, gas, bellissima posizione, vendesi occasione. Rivoggersi Roiano, Scala Santa 261. 10237 O.

CASA cinque piani, ottimo stato, splendida facciata soleggiata, centralissima posizione città, valore minimo 15.000, 10.000, saldo cassa 18.000, causa divisione eredità vendesi. Offerte «Rendita aumentata al Piccolo». 10093 O.

CASSETTA nuova, tre stanze, cucina, cantina, giardino, vendesi saldo prezzo corone 7000, permutasi anche con terreno vicino tramway. Acquedotto 9, agenzia. 10273 O.

CASA centro città, rendita cor. 19.000, più acqua, vendesi causa partenza, prezzo cor. 240.000, undici anni esente imposte. Scrivere sub «Merco» al Piccolo. 5572 O.

PONDI due da tessi 150, calzoni, vendonsi. Altro grande per fabbricazione industriali, condizioni di pagamento favorevoli. Offerte «Posizione 10233» Piccolo. 10233 O.

PONDO grande, vista al mare, pressi Michelangelo, vendesi anche appezzamenti cor. 130 tesa. Offerte sub «Fondo» Piccolo. 10292 O.

STABILE rendita 12% netto, posizione incantevole, grande avvenir, vicinanza Trieste, vendesi causa immediato trasferimento. Saldo prezzo 21.400. Rara occasione per pensionato, impiegato famiglia disposta a detto importo e voglia avere rendita. Offerte Piccolo «Occasione 5570» al Piccolo. 5570 O.

TERRENO vicino villa Cambiaggio da vendere causa trasloco, cor. 50 alla tesa. Indirizzio: Scorzera S. Pietro N. 300, giardinieri. 5578 O.

VILLA composta di cinque camere, due cucine, due cantine, due riposte, due pozzi, due vasche, 37 tesa di terreno tutto giardino di fioritura, conserva lunga 15 metri, cassoni 60 metri, più acqua Aurisina, vendesi. Scala Santa N. 296. 5562 O.

VILLA moderna, grande, città, splendida vista al mare, pressi via Rossetti, vendesi cor. 72.000. Offerte sub «Panorama» Piccolo. 10294 O.

VILLA, signorile, magnifica posizione, città, grande estensione terreno, pressi via Rossetti, vendesi cor. 135.000 oppure permutarsi con stabile rendita città. Offerte dirette sub «Arvenno» al Piccolo. 10293 O.

VILLINO 10 locali, acqua, giardino, sulla strada, stupenda vista al mare, tre minuti dalla stazione, 600 tesa fondo, paraggi Zaula, vendesi. Molino a vento 70, Siberna. 10235 O.

COMMERCIO E INDUSTRIA.
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

ARTICOLO igienici originali francesi, dozzina corone 4, 6, 8, 10, 12, Steindler, Acquedotto 12. 10203 P.

BANCHIERA a metro, tela di cotone 90 centesimi, vera occasione. Corso 3, I piano. Devescovi. 10187 P.

DUFFET Cascher, S. Lazzaro 14, arrivano giornalmente salsicce, salumi, carni affumicati, oca arrostita. Si assumono abbonamenti. 10256 P.

FOCALI economici, recente modello, bilancie decimali, sono arrivate. Fano, Bacherie, negozio armi. 99793 P.

GRAMMOFONI «Helvetia» trifonari, semipre, dovunque e dappertutto. Perfektion, mikabe, Macchine «Helvetia» insuperabili, trombe, diaframmi a prezzi modici. Riparatissimi, dischi 20.000, ogni marca, «Favorit», «Rhomatissimo», «Ochiali», incandescenza. Negozio Barriera 19. 10280 P.

HIRLANDE verdi 3 cor. in pol. for. Tschel artificiali, prezzi modicissimi. Negozio via San Giovanni 1. 5527 P.

GRAMMOFONI marca «Angelo», dischi celeberrimi nonché comuni, accessori, riparazioni perfettissime. «Emporio» Zanetti, Cavana 4. 10195 P.

LETTE genuino offresi ai rivenditori. Letteria «Nuova York», Donato Bramante 2. 10303 P.

VELLA macelleria di Giovanni Veronesi, via Tintore smerlanti: carne vitello, castrato, maiale, galline e dindi, tutto genere di prima qualità, a prezzi mitissimi. 10241 P.

PER REGALI.
BIGLIETTI
BASILICA DOMBAU
vende il Cambio Valute fortunatissimo
A. BOLAFFIO
Trieste, Via S. Antonio N. 6.

«OLLA» «gemma» è il mezzo più sicuro.
2 anni di garanzia.
Depositi Trieste: N. 64, Corso 4, G. Rederssen, A. Castro, F. Steindler, C. Stecher, F. Fiedler, G. Marzulli, G. Poropat, E. Zerbini, Centrali, F. Friderio G. Mai, Corin, G. Urzico, A. Babuder ecc.

Focolai economici „Triumph“
in tutte le grandezze e forme.
La marca «Triumph» è protetta dalla legge.
I cataloghi si inviano gratis e franco.
TRIUMPH - WERKE, G. m. b. H.
Fabbriche di focolai e stufe, WELS, Austria sup.

ALESSANDRO LEVI-MINZI
VIA DELLA SANITÀ 14
GRANDE ASSORTIMENTO
MOBILI SOLIDI
PREZZI MITISSIMI